



**Офтальмологические
инструменты**

Ophthalmic surgical instruments

**KАТАЛОГ
2022**
CATALOGUE

Компания «ЦИЛИТА» с огромным удовольствием представляет Вашему вниманию наш последний каталог ручного инструмента для всех типов офтальмологических операций.

С 2004 года наша компания постоянно подтверждает свою приверженность высочайшим стандартам качества, одновременно предлагая непревзойденный уровень обслуживания клиентов. Мы искренне ценим Ваш интерес к продукции CILITA® и надеемся на крепкое сотрудничество.

Инструменты в нашем каталоге изображены в натуральную величину, если не указано другое.

Компания «ЦИЛИТА» оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и/или дизайн инструментов, если это не влияет на их функциональность.

CILITA Ltd. is pleased to present our latest catalogue of hand-held ophthalmic surgical instruments designed for all types of ophthalmic surgeries. Since 2004 CILITA Ltd. has been constantly proving our dedication to the highest quality standards at the same time offering the highest degree of the customer service. We sincerely appreciate your interest in CILITA® products and we hope to have an opportunity to serve you soon.

Photographs in this catalog are actual size except where otherwise noted.

CILITA Ltd. reserves the right to make changes in technical details as well as in size and design of the instruments if this does not influence their functionality.

Nos complace presentarles nuestro último catálogo de instrumentos manuales para todo tipo de cirugía oftalmológica.

Desde 2004, nuestra empresa ha reafirmado continuamente su compromiso con los más altos estándares de calidad y, al mismo tiempo, ofreciendo un nivel inigualable de servicio de atención al cliente.

Apreciamos sinceramente su interés por los productos CILITA® y esperamos una fuerte y sólida cooperación.

Los instrumentos de nuestro catálogo se muestran en tamaño real a menos que se indique lo contrario.

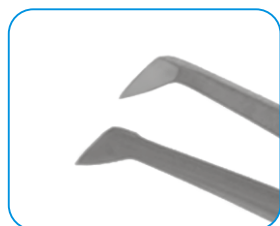
CILITA Ltd. se reserva el derecho de realizar cambios en las especificaciones técnicas y/o diseño de los instrumentos, siempre que no afecte a su funcionalidad.

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

ÍNDICE

ПИНЦЕТЫ	FORCEPS	PINZAS	4
НОЖНИЦЫ	SCISSORS	TIJERAS	28
ЛЕЗВИЕДЕРЖАТЕЛИ	BLADE HOLDERS	MANGOS DE BISTURÍ	37
МАРКЕРЫ И ИЗМЕРИТЕЛИ	MARKERS AND MEASURERS	MARCADORES Y CALIBRADORES	38
МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ СКАЛЬПЕЛИ	MICROSURGICAL KNIVES	CUCHILLETES MICROCIRÚRGICOS	42
КРЮЧКИ	HOOKS	GANCHOS	44
ФАКО- ЭМУЛЬСИФИКАЦИЯ	PHACO- EMULSIFICATION	INSTRUMENTOS PARA FACO	48
ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ	NEEDLE HOLDERS	PORTAAGUJAS	55
ЗОНДЫ	PROBES	SONDAS	59
РЕТРАКТОРЫ	RETRACTORS	RETRACTORES	61
РАЗНОЕ	MISCELLANEOUS	MISCELÁNEA	62
ВИТРЕОРЕТИНАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ	VITREORETINAL PRODUCTS	PRODUCTOS VÍTREO-RETINIANOS	68
ШПАТЕЛИ	SPATULAS	ESPÁTULAS	74
ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ	SPECULUMS	BLEFARÓSTATOS	80
КОНТЕЙНЕРЫ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ	STORAGE AND TRANSPORTATION TRAYS	CAJAS DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE	87



F-0300S

Пинцет для капсулорексиса по Утрата

Прямые кончики 12 мм, с плоской ручкой, длина 82 мм, сталь



Utrata Capsulorhexis Forceps

Straight Jaws 12 mm, Flat Handle, Overall Length 82 mm, Stainless steel

Pinza para Capsulorexis Utrata

Hojas rectas de 12 mm, Mango plano, Longitud total 82 mm, Acero inoxidable



F-0300T

Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с плоской ручкой и прямыми концами

Кончики 12 мм, общая длина 82 мм

F-0301T

Кончики 12 мм, общая длина 107 мм



Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Straight Jaws, Flat Handle

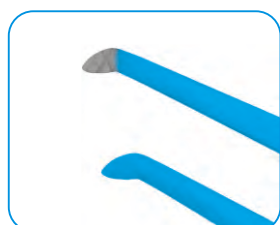
Jaws 12 mm, Overall Length 82 mm

Jaws 12 mm, Overall Length 107 mm

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, hojas rectas, Mango plano

Hojas de 12 mm, Longitud total 82 mm

Hojas de 12 mm, Longitud total 107 mm



F-0302T

Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с плоской ручкой и прямыми концами

Кончики 12 мм, общая длина 84 мм

F-0304T

Кончики 14 мм, общая длина 84 мм



Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Straight Jaws, Flat Handle

Jaws 12 mm, Overall Length 84 mm

Jaws 14 mm, Overall Length 84 mm

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, hojas rectas, Mango plano

Hojas de 12 mm, Longitud total 84 mm

Hojas de 14 mm, Longitud total 84 mm



F-0321T

Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с плоской ручкой, длина 105 мм

Изогнутые по радиусу концы 12 мм

F-03211T

Изогнутые по радиусу концы 12 мм с насечками (6 насечек, 1 мм)



F-03211T



Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Flat Handle, Overall Length 105 mm

Curved Jaws 12 mm

Curved Jaws 12 mm with Scale (6 Engravings, 1 mm)

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, Mango plano, Longitud total 105 mm

Hojas curvadas de 12 mm

Hojas curvadas de 12 mm con una escala (6 marcas, 1 mm)

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ КАПСУЛОРЕКСИСА через разрез 3,2 мм | Capsulorhexis Forceps 3.2 mm incision

CILITA



F-03111T

Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с круглой ручкой, длина 110 мм

Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Round Handle, Overall Length 110 mm, Titanium

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, Mango redondo, Longitud total 110 mm, Titanio

Прямые концы 12 мм

Straight Jaws 12 mm

Hojas rectas de 12 mm

Прямые концы 12 мм с насечками (6 насечек, 1 мм)

Straight Jaws 12 mm with Scale (6 Engravings, 1 mm)

Hojas rectas de 12 mm con una escala (6 marcas, 1 mm)

F-0311T

F-03111T



F-03311T

Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с круглой ручкой, длина 110 мм

Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Round Handle, Overall Length 110 mm

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, Mango redondo, Longitud total 110 mm

Изогнутые по радиусу концы 12 мм

Curved Jaws 12 mm

Hojas curvadas de 12 mm

Изогнутые по радиусу концы 12 мм с насечками (6 насечек, 1 мм)

Curved Jaws 12 mm with Scale (6 Engravings, 1 mm)

Hojas curvadas de 12 mm con una escala (6 marcas, 1 mm)

F-0331T

F-03311T



Пинцет для капсулорексиса трехшарнирный, кончики 12 мм до изгиба, общая длина 115 мм

Capsulorhexis Forceps with three pivot mechanism, Jaws 12 mm, Overall Length 115 mm

Pinza para Capsulorhexis, con un mecanismo de 3 puntos de pivote, hojas de 12 mm, Longitud total 115 mm

Изогнутые по радиусу кончики

Curved Jaws

Hojas curvadas

Прямые кончики

Straight Jaws

Hojas rectas

F-0382T

F-0383T



Пинцет для капсулорексиса перекрестного действия

Cross-Action Capsulorhexis Forceps

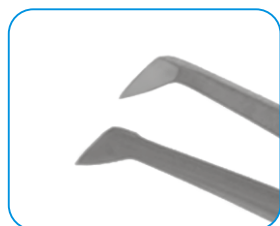
Pinza para Capsulorexis, Acción Cruzada

Изогнутые кончики 12 мм с насечками (6 насечек, 1 мм), длина 115 мм

Curved Jaws 12 mm with Scale (6 Engravings, 1 mm), Overall Length 115 mm

Hojas curvadas 12 mm con una escala (6 marcas, 1 mm), Longitud total 115 mm

F-03931T



Пинцет для капсулорексиса
трехшарнирный, кончики
10 мм, с насечками
(2,5/5,0 мм), общая длина
120 мм

Capsulorhexis Forceps with
three pivot mechanism, Jaws
10 mm with Scale (2.5/5.0 mm),
Overall Length 120 mm

Pinza para Capsulorhexis, con
un mecanismo de 3 puntos de
pivote, hojas 10 mm con una
escala (2,5/5,0 mm),
Longitud total 120 mm

F-0384T

Изогнутые по радиусу кончики

Curved Jaws

Hojas curvadas

F-0385T

Прямые кончики

Straight Jaws

Hojas rectas



Пинцет для капсулорексиса
по Инамура, изогнутые концы
с насечками (2,5/5,0 мм),
общая длина 115 мм,
сталь

Capsulorhexis Forceps,
Inamura Style, Curved Jaws
with Scale (2.5/5.0 mm),
Overall Length 115 mm,
Stainless Steel

Pinza para Capsulorhexis
Inamura, Hojas curvadas
con una escala (2,5/5,0 mm),
Longitud total 115 mm,
Acero Inoxidable

F-0390S

Кончики 8 мм

Jaws 8 mm

Hojas 8 mm

F-0391S

Кончики 10 мм

Jaws 10 mm

Hojas 10 mm

F-0392S

Кончики 12 мм

Jaws 12 mm

Hojas 12 mm



Пинцет для капсулорексиса
по Инамура, изогнутые концы
с насечками (2,5/5,0 мм),
общая длина 115 мм,
титан

Capsulorhexis Forceps,
Inamura Style, Curved Jaws,
with Scale (2.5/5.0 mm),
Overall Length 115 mm,
Titanium

Pinza para Capsulorhexis
Inamura, Hojas curvadas,
con una escala (2,5/5,0 mm),
Longitud total 115 mm,
Titanio

F-0390T

Кончики 8 мм

Jaws 8 mm

Hojas 8 mm

F-0391T

Кончики 10 мм

Jaws 10 mm

Hojas 10 mm

F-0392T

Кончики 12 мм

Jaws 12 mm

Hojas 12 mm

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ КАПСУЛОРЕКСИСА через малый разрез | Capsulorhexis Forceps Microincision

CILITA



Деликатный пинцет для капсулорексиса для разреза 2 мм

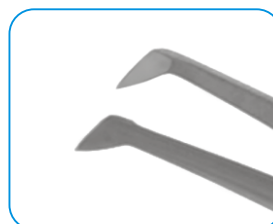
Micro Capsulorhexis Forceps for 2 mm incision

Pinza para Capsulorexis, para incisión de 2 mm

Ультратонкие изогнутые по радиусу концы 11 мм, круглая ручка, общая длина 106 мм, сталь. Ширина раскрытия регулируется винтом

Extra Delicate Curved Jaws 11 mm, Round Handle, Overall Length 106 mm, Stainless Steel. Opening width adjustable by screw

Hojas curvadas extradelicadas 11 mm, Mango redondo, Longitud total 106 mm, Acero Inoxidable. Ancho de apertura fácilmente ajustable mediante un tornillo



F-0312S



Пинцет для капсулорексиса трехшарнирный, для разреза 1,5 мм, кончики 8,5 мм, с насечками (2,5/5,0 мм), общая длина 120 мм

Capsulorhexis Forceps with three pivot mechanism, for 1.5 mm incision, Jaws 8.5 mm with Scale (2.5/5.0 mm), Overall Length 120 mm

Pinza para Capsulorhexis, con un mecanismo de 3 puntos de pivote, a través de una incisión de 1,5 mm, hojas 8.5 mm con una escala (2,5/5,0 mm), Longitud total 120 mm

Изогнутые по радиусу кончики
Прямые кончики

Curved Jaws
Straight Jaws

Hojas curvadas
Hojas rectas

F-03841T

F-03851T



Пинцет (наконечник) для капсулорексиса по Кершнеру (Kershner) через парацентез*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Kershner Side-port Incision Capsulorhexis Forceps, Tip only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Pinza Kershner para Capsulorexis, Microincisión del Puerto Lateral, sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Стандартные кончики, 20 G
Стандартные кончики, 23 G
Уменьшенные кончики, 25 G

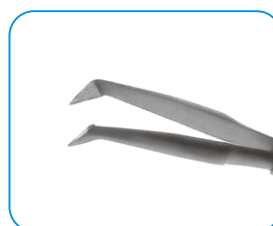
Standard Jaws, 20 G
Standard Jaws, 23 G
Delicate Jaws, 25 G

Puntas estándar, 20 G
Puntas estándar, 23 G
Puntas delicadas, 25 G

F-0371

F-03741

F-03741-25



Пинцет (наконечник) для капсулорексиса по Файн-Икеда (Fine-Ikeda) через парацентез*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Fine-Ikeda Side-port Incision Capsulorhexis Forceps Tip Only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Pinza Fine-Ikeda para Capsulorexis, Microincisión del Puerto Lateral, sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Микрогубки, 23 G

Micro Jaws, 23 G

Micro puntas, 23 G

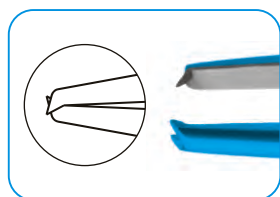
F-03751



* Используется с ручками V-003T, V-005T, V-001T (стр. 68).
Ручки продаются отдельно.

* Used with Handles V-003T, V-005T, V-001T (see p.68). The handles are sold separately.

* Se usa con mangos V-003T, V-005T, V-001T (ver pág. 68). Los mangos se venden por separado.



F-0501T

Пинцет роговичный «Колибри»

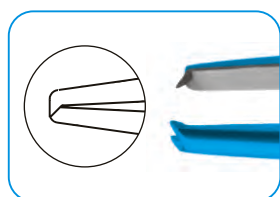
1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 77 мм

Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 77 mm

Pinza Corneal Colibri

Con dientes 1x2 de 0,12 mm, Titanio, Longitud total 77 mm



F-0504T

Пинцет роговичный «Колибри» по Бонну

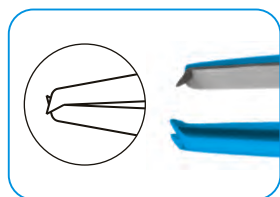
1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 78 мм

Colibri-Bonn Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 78 mm

Pinza Corneal Colibri-Bonn

Con dientes 1x2 de 0.12 mm, Titanio, Longitud total 78 mm



F-0506T

Пинцет склеральный

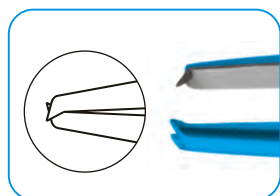
1x2 зубца 0,2 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 78 мм

Scleral Forceps

0.2 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 78 mm

Pinza Escleral

Dientes 1x2 de 0,2 mm, Titanio, Longitud total 78 mm



F-0507T

Пинцет склеральный

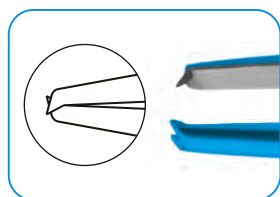
1x2 зубца 0,3 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 78 мм

Scleral Forceps

0.3 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 78 mm

Pinza Escleral

Dientes 1x2 de 0,3 mm, Titanio, Longitud total 78 mm



F-0505T

Пинцет роговичный «Колибри»

миниатюрный, 1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 73 мм

Micro Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Curved, Titanium, Tying Platform, Overall Length 73 mm

Pinza Corneal Micro Colibri

Con dientes 1x2 de 0,12 mm, Titanio, Longitud total 73 mm





**Пинцет роговичный
«Колибри»**

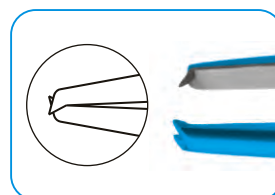
1x2 зубца 0,12 мм, платформа
для завязывания узлов,
общая длина 85 мм

Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 85 mm

Pinza Corneal Colibri

Con dientes 1x2 de 0,12 mm,
Titanio, Longitud total 85 mm



F-050T

**Пинцет роговичный
«Колибри» по Хоскину**

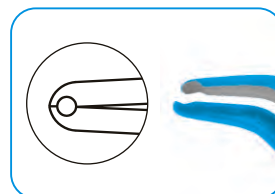
Платформа с выемкой
для завязывания узлов,
общая длина 84 мм

Hoskin Type Colibri Forceps

Pierse Tips, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 84 mm

Pinza Colibri de Hoskin

Puntas de Pierse, Titanio,
Longitud total 84 mm



F-0502T



**Пинцет роговичный,
«Колибри»**

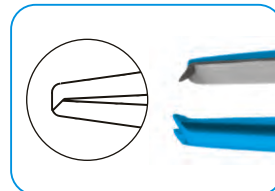
1x2 зубца 0,12 мм, платформа
для завязывания узлов,
общая длина 115 мм

Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 115 mm

Pinza Corneal Colibri

Dientes 1x2 de 0,12 mm,
Titanio, Longitud total 115 mm



F-053T



**Пинцет роговичный,
прямой, миниатюрный,
платформа для
завязывания узлов,
общая длина 84 мм**

1x2 зубца 0,12 мм

1x2 зубца 0,2 мм

**Corneal Forceps, Straight
delicate jaws, Tying Platform,
Overall Length 84 mm, Titanium**

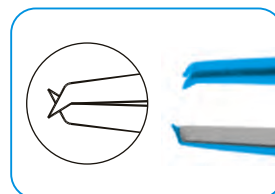
1x2 Teeth 0.12 mm

1x2 Teeth 0.2 mm

**Pinza Corneal, Hojas rectas
delicadas, con plataforma,
Longitud total 84 mm, Titanio**

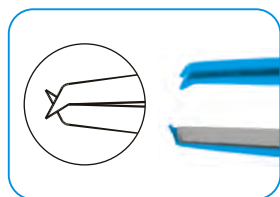
Dientes 1x2 de 0,12 mm

Dientes 1x2 de 0,2 mm



F-0511T

F-0512T



F-055T

Пинцет роговичный по Каталано

1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 105 мм

Catalano Corneal Forceps

1x2 Teeth, 0.12mm, Titanium; Tying Platform, Overall Length 105 mm

Pinza Corneal Catalano

Dientes 1x2 de 0,12 mm, Titanio; Longitud total 105 mm

F-056T

1x2 зубца 0,3 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 105 мм

1x2 Teeth 0.3 mm, Tying Platform, Titanium, Overall Length 105 mm

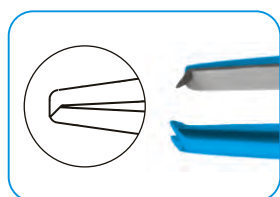
Dientes 1x2 de 0,3 mm, con plataforma, Titanio, Longitud total 105 mm

F-057T

1x2 зубца 0,5 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 105 мм

1x2 Teeth, 0.5 mm, Titanium, Tying Platform, Overall Length 105 mm

Dientes 1x2 de 0,5 mm, Titanio, con plataforma, Longitud total 105 mm



F-0551T

Пинцет роговичный прямой, по Бонн-Каталано

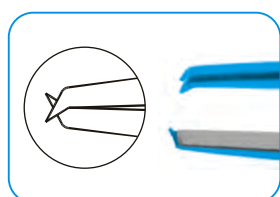
1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 105 мм

Straight Corneal Forceps Bonn-Catalano Type

Titanium, Tying Platform, 0.12 mm 1x2 Teeth, Overall Length 105 mm

Pinza Corneal Recta Bonn-Catalano

Titanio, dientes 1x2 de 0,12 mm, Longitud total 105 mm



F-054T

Пинцет корneosклеральный

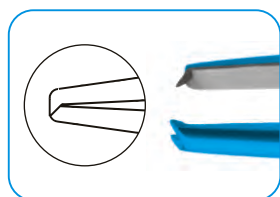
1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 110 мм

Corneoscleral Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 110 mm

Pinza Corneoscleral

Dientes 1x2 de 0,12 mm, Titanio, Longitud total 110 mm



F-0552T

Пинцет роговичный изогнутый

1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов, общая длина 105 мм

Curved Corneal Forceps

Titanium, 0.12 mm 1x2 Teeth; Tying Platform, Overall Length 105 mm

Pinza Corneal Curvada

Titanio, dientes 1x2 de 0,12 mm, Longitud total 105 mm



МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

РОГОВИЧНЫЕ ПИНЦЕТЫ | Corneal Forceps

CILITA



Пинцет роговичный по Бонну, 1x2 зубца 0,12 мм, платформа для завязывания узлов

Bonn Corneal Forceps, 1x2 Teeth, 0.12 mm, Titanium; Tying Platform

Pinza Corneal Bonn, dientes 1x2 de 0,12 mm, Titanio; con plataforma

Общая длина 110 мм

Overall Length 110 mm

Longitud total 110 mm

Общая длина 94 мм

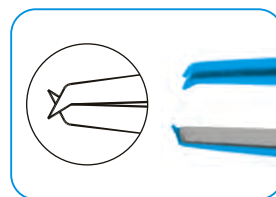
Overall Length 94 mm

Longitud total 94 mm

Общая длина 72 мм

Overall Length 72 mm

Longitud total 72 mm



F-0581T

F-058T

F-059T



Пинцет для LASIK по Мендезу

Mendez Multipurpose LASIK Forceps

Pinza para LASIK Mendez

Изогнутые бранши, шпателизованные кончики, общая длина 109 мм

Vaulted Jaws, Spatulated tips, Overall Length 109 mm

Hojas abovedadas, puntas espatuladas, Longitud Total 109 mm



F-150T



Пинцет для LASIK

LASIK Forceps

Pinza para LASIK

с круглыми кончиками 1,7 мм, общая длина 88 мм

1.7 mm round tips, Overall Length 88 mm

Con puntas redondeadas 1,7 mm, Longitud total 88 mm



F-151T



Пинцет для LASIK

LASIK Retreatment Forceps

Pinza de retratamiento para LASIK

С U-образными кончиками, общая длина 108 мм

U-shaped Tips, Overall Length 108 mm

Puntas en forma U, Longitud total 108 mm



F-152T



F-153T

Пинцет для выделения лентикулы через дуговой разрез

Рабочая часть 14 мм изогнута по ребру, кончики с зубчатой насечкой 6 мм, общая длина 110 мм

Lenticule Extraction Forceps

Side angled jaws 14 mm, with 6 mm serrations, Overall Length 110 mm

Pinza para extracción del lenticulo

Hojas de 14 mm anguladas hacia un lado y estriadas de 6 mm, Longitud total 110 mm



F-2019T

Пинцет для имплантации донорского эндотелия

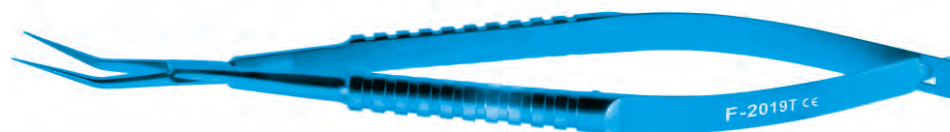
Кончики 18 мм, общая длина 125 мм

Donor Lamella Inserting Forceps

18 mm Tips, Overall Length 125 mm

Pinza para insertar la lamela donante

Puntas de 18 mm, Longitud total 125 mm



F-034

Пинцет (наконечник) для имплантации эндотелиального лоскута*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Кончики с насечкой, 23 G

Donor Cornea Implantation Forceps, Tip only, For «pull-through» technique*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Serrated jaws, 23 G

Pinza para implantación de córnea donante, Sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Puntas con sierra, 23 G



F-03742

Пинцет (наконечник) для десцеметорексиса*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Кончики изогнуты вверх под углом 90°, 23 G

Descemetorhexis Forceps, Tip only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Tips angled upwards at 90°, 23 G

Pinza para Descemetorexis, Sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Puntas anguladas hacia arriba a 90°, 23 G



F-2144T

Пинцет для имплантации интрастромальных роговичных сегментов

Изогнутый под углом, кончики с выемкой 0,3 мм, общая длина 85 мм

Forceps for ICRS Implants

Angled jaws, with 0.3 mm grooves, Overall Length 85 mm

Pinza para implantar segmentos de anillos corneales intraestromales (ICRS)

Hojas anguladas, con ranuras de 0.3 mm, Longitud total 85 mm



* Используется с ручками V-003T, V-005T, V-001T (стр. 68).
Ручки продаются отдельно.

* Used with Handles V-003T, V-005T, V-001T (see p.68). The handles are sold separately.

* Se usa con mangos V-003T, V-005T, V-001T (ver pág. 68). Los mangos se venden por separado.

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps
ПИНЦЕТЫ ДЛЯ РЕСНИЦ | Cilia Forceps

CILITA



Пинцет для ресниц по Цайглеру

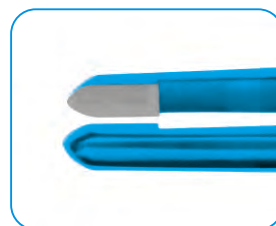
Гладкие бранши, закругленная платформа 4,5 мм, общая длина 91 мм

Ziegler Cilia Forceps

Slender 4.5 mm long rounded platform, Overall Length 91 mm

Pinza para Depilar Ziegler

Titanio, plataforma redondeada 4,5 mm, Longitud total 91 mm



F-040T



Пинцет для ресниц

Широкий, гладкие бранши, платформа 1x3 мм, общая длина 85 мм

Cilia Forceps

Platform 1x3 mm, Titanium, Overall Length 85 mm

Pinza para Depilar

Plataforma 1x3 mm, Titanio, Longitud total 85 mm



F-043T



Пинцет для ресниц

Широкий, общая длина 85 мм

Cilia Forceps

Overall Length 85 mm

Pinza para Depilar

Longitud total 85 mm

F-044T



Пинцет для ресниц

Узкий, гладкие бранши, общая длина 87 мм

Cilia Forceps

Smooth narrow jaws, Overall Length 87 mm, titanium

Pinza para Depilar

Hojas estrechas y suaves, Titanio; Longitud total 87 mm



F-045T



Пинцет для ресниц по Барракеру

Плавно изогнутые платформы 6 мм, общая длина 110 мм

Barraquer Cilia Forceps

Slightly curved 6 mm long platform; Overall length 110 mm, Titanium

Pinza para Depilar Barraquer

Plataforma ligeramente curvada 6 mm, Longitud total 110 mm, Titanio



F-047T



F-2302T

Пинцет для тканей по Бонакколто

Прямой, платформа длиной 17 мм с продольными насечками, общая длина 100 мм

Bonaccolto Utility Forceps

Straight, Longitudinally Serrated Platform 17 mm, Titanium, Overall Length 100 mm

Pinza Utilitaria Bonaccolto

Recta, Serración Longitudinal de 17 mm, Longitud total 100 mm



F-141T

Пинцет для тканей по Нугент

Бранши длиной 10 мм изогнуты под углом с продольно-поперечными насечками, общая длина 105 мм

Nugent Utility Forceps

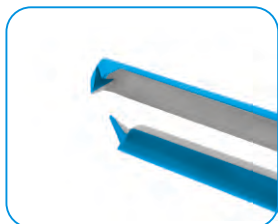
Angled, Criss-cross Serrated Jaws 10 mm, Overall Length 105 mm

Pinza Utilitaria Nugent

Hojas 10 mm con Serraciones cruzadas, Longitud Total 105 mm



МЫШЕЧНЫЕ ПИНЦЕТЫ | Muscle Forceps



F-137T

Пинцет для верхней прямой мышцы по Траутману

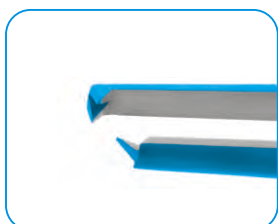
Изогнутые под углом бранши, 1x2 зубца 0,5 мм, общая длина 106 мм

Troutman Superior Rectus Forceps

Angled, 0.5 mm 1x2 Teeth, Titanium, Overall Length 106 mm

Pinza Troutman para Músculo Recto Superior

Angulada, dientes 1x2 de 0,5 mm, Titanio, Longitud total 106 mm



F-138T

Пинцет для верхней прямой мышцы по Элшингу

Прямой, 1x2 зубца 0,5 мм, общая длина 108 мм

Elsching Superior Rectus Forceps

Straight, 0.5 mm 1x2 Teeth, Titanium, Overall Length 108 mm

Pinza Elsching para Músculo Recto Superior

Recta, dientes 1x2 de 0,5 mm, Titanio, Longitud total 108 mm



МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ КОНЪЮНКТИВЫ | Conjunctiva Forceps

CILITA



Пинцет для конъюнктивы по Фехтнеру

Бранши в виде миниатюрных колец, общая длина 110 мм

Fechtner Conjunctiva Forceps

Delicate Ring Jaws, Titanium, Overall Length 110 mm

Pinza de Conjuntiva Fechtner

Hojas delicadas en forma de anillos, Titanio, Longitud total 110 mm



F-2301T

ШОВНЫЕ ПИНЦЕТЫ | Suturing Forceps



Пинцет для наложения швов по Кастровьехо

1x2 зубца 0,12 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, общая длина 109 мм

1x2 зубца 0,3 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, общая длина 109 мм

1x2 зубца 0,5 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, общая длина 109 мм

1x2 зубца 1,0 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, общая длина 109 мм

Castroviejo Suturing Forceps

0.12 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Overall Length 109 mm

0.3 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Overall Length 109 mm

0.5 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Overall Length 109 mm

1.0 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Overall Length 109 mm

Pinza para Sutura Castroviejo

Dientes 1x2 de 0,12 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

Dientes 1x2 de 0,3 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

Dientes 1x2 de 0,5 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

Dientes 1x2 de 1,0 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm



F-0600T

F-0601T

F-0602T

F-0603T



Пинцет для наложения швов по Кастровьехо

Изогнутый под углом, 1x2 зубца 0,12 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, общая длина 109 мм

Castroviejo Suturing Forceps

Angled, 0.12 mm, 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Overall Length 109 mm

Pinza para Sutura Castroviejo

Angulada, dientes 1x2 de 0,12 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm



F-0605T



Пинцет для наложения швов по Пофик, платформа для завязывания 6 мм, общая длина 88 мм

Paufigue Suturing Forceps, 6mm Tying Platform, Overall Length 88 mm, Titanium

Pinza para Sutura Paufigue, plataforma de 6mm, Longitud total 88 mm, Titanio

F-0606T

1x2 зубца 0,5 мм

1x2 Teeth 0.5 mm

Dientes 1x2 de 0,5 mm

F-0608T

1x2 зубца 0,12 мм

1x2 Teeth 0.12 mm

Dientes 1x2 de 0,12 mm

F-0609T

Без зубцов

Without Teeth

Sin dientes



Пинцет для наложения швов по Бишопу-Хармону, 1x2 зубца 0,3 мм, платформы для завязывания узлов 3 мм

Bishop-Harmon Suturing Forceps, 0.3 mm 1x2 Teeth, 3 mm Tying Platforms

Pinza para Suturas Bishop-Harmon, con dientes 1x2 de 0,3 mm, plataforma de 3 mm

F-0607T

Общая длина 88 мм

Overall length 88 mm

Longitud total 88 mm

F-0610T

Общая длина 109 мм

Overall length 109 mm

Longitud total 109 mm



Пинцет для снятия швов, «Колибри»

Suture Removing Forceps

Pinza para retirar las suturas

F-0625T

1x1 зубец 0,5 мм, платформы 6 мм, общая длина 77 мм

0.5 mm 1x1 Teeth, 6 mm Platforms, Overall Length 77 mm

Dientes 1x1 de 0,5 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 77 mm

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ ЗАВЯЗЫВАНИЯ УЗЛОВ | Tying Forceps

CILITA



Пинцет для завязывания узлов по Кельману-МакФерсону

Платформы 4 мм, общая длина 80 мм

Платформы 8 мм, общая длина 85 мм

Платформы 10 мм, общая длина 85 мм

Платформы 6 мм, общая длина 83 мм

Kelman-McPherson Tying Forceps

With 4 mm Tying Platforms, Titanium, Overall Length 80 mm

With 8 mm Tying Platforms, Titanium, Overall Length 85 mm

With 10 mm Tying Platforms, Titanium, Overall Length 85 mm

With 6 mm Tying Platforms, Titanium, Overall Length 83 mm

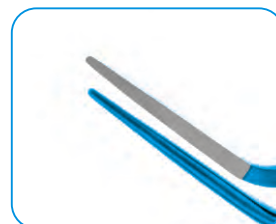
Pinza para anudar Kelman-McPherson

Con plataforma de 4 mm, Titanio, Longitud total 80 mm

Con plataforma de 8 mm, Titanio, Longitud total 85 mm

Con plataforma de 10 mm, Longitud total 85 mm

Con plataforma de 6 mm, Titanio, Longitud total 83 mm



F-090T

F-091T

F-092T

F-093T



Пинцет для завязывания узлов по МакФерсон

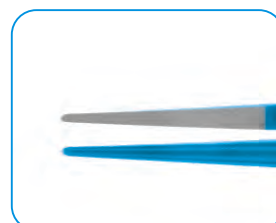
Прямой, платформы для завязывания узлов 4 мм, общая длина 85 мм

McPherson Straight Tying Forceps

4 mm Tying Platforms, Titanium; Overall Length 85 mm

Pinza para anudar McPherson

Recta, con plataforma de 4 mm, Titanio; Longitud total 85 mm



F-171T



Пинцет для завязывания узлов по МакФерсону, изогнутый под углом

Платформы 8 мм, общая длина 102 мм

Платформы 4 мм, бранши 8 мм, общая длина 102 мм

Платформы 10 мм, общая длина 105 мм

McPherson Tying Forceps, Angled, Titanium

8 mm Tying Platforms, Overall Length 102 mm

8 mm Jaws, 4 mm Tying Platforms, Overall Length 102 mm

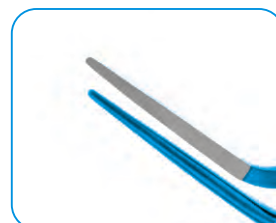
10 mm Tying Platforms, Overall Length 105 mm

Pinza para anudar McPherson, Angulada, Titanio

Plataformas de 8 mm, Longitud total 102 mm

Hojas 8 mm, Plataformas de 4 mm, Longitud total 102 mm

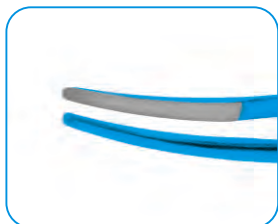
Plataformas de 10 mm, Longitud total 105 mm



F-174T

F-1741T

F-175T



F-177T

Пинцет для завязывания узлов по МакФерсону

Изогнутый по радиусу, платформы 4 мм, общая длина 110 мм

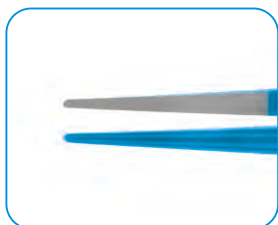


McPherson Curved Tying Forceps

4 mm Tying Platforms, Titanium; Overall Length 110 mm

Pinza para anudar McPherson

Curva, con plataforma de 4 mm, Titanio, Longitud total 110 mm



F-178T

F-178S

Пинцет для завязывания узлов по МакФерсону, прямой, платформа 7 мм, общая длина 110 мм

Титан

Нержавеющая сталь



McPherson Tying Forceps, Straight; 7 mm Tying Platform, Overall Length 110 mm

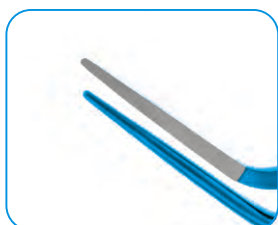
Titanium

Stainless Steel

Pinza para anudar McPherson, recta; con plataforma de 7 mm, Longitud total 110 mm

Titanio

Acero Inoxidable



F-179T

Пинцет для завязывания узлов

Изогнутый под углом 45°, платформы 7,5 мм, общая длина 110 мм



Tying Forceps

Angled at 45°, 7.5 mm Platforms, Overall Length 110 mm

Pinza para anudar

Angulada en 45°, plataforma de 7,5 mm, Longitud total 110 mm



F-182T

Пинцет для завязывания узлов по Каталано

Плавный изогнутый по радиусу, платформа 6 мм с V-образным желобком, общая длина 105 мм



Catalano Curved Micro Tying Forceps

6 mm V Groove Tying Platform, Titanium, Overall Length 105 mm

Pinza para anudar Catalano

Curva, plataforma de 6 mm (ranura en V), Titanio, Longitud total 105 mm

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ ЗАВЯЗЫВАНИЯ УЗЛОВ | Tying Forceps

CILITA



Пинцет для завязывания узлов по Каталано

Бранши изогнуты под углом, платформа 8 мм с V-образным желобком, длина 105 мм

Catalano Angled Micro Tying Forceps

8 mm V-Groove Tying Platform, Titanium, Overall Length 105 mm

Pinza para anudar Catalano, Angulada

Plataforma de 8 mm (ranura en V), Titanio; Longitud total 105 mm



F-183T



Пинцет для завязывания узлов по Теннанту

Прямой, очень тонкие гладкие кончики, платформа 6 мм, для швов 8-0 – 10-0, длина 108 мм

Tennant Straight Tying Forceps

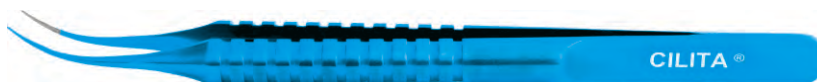
Extra Delicate Tips, 6 mm Tying Platform, Titanium, Overall Length 108 mm. For 8-0 to 10-0 sutures

Pinza para anudar Tennant

Recta, puntas extra delicadas, plataforma de 6 mm, Titanio, Longitud total 108 mm



F-185T



Пинцет для завязывания узлов по Теннанту

Бранши плавно изогнуты по радиусу, тонкие гладкие кончики, платформа 6 мм, для швов 8-0 – 10-0, длина 108 мм

Tennant Curved Tying Forceps

Extra Delicate Tips, 6 mm Tying Platform, Titanium, Overall Length 108 mm. For 8-0 to 10-0 sutures

Pinza para anudar Tennant, Curvada

Puntas extra delicadas, plataforma de 6 mm; Titanio; Longitud total 108 mm



F-186T

ЮВЕЛИРНЫЕ ПИНЦЕТЫ | Jewelers Forceps



Ювелирный пинцет №5

Прямые бранши, острые кончики, платформа для завязывания узлов 6 мм, гладкая ручка, длина 110 мм

Jeweler Forceps #5

Straight, Sharp Tips, 6 mm Tying platforms, Titanium, Overall Length 110 mm

Pinza tipo joyero #5

Recta, puntas agudas, con plataforma de 6 mm, Titanio, Longitud total 110 mm



F-111T



Ювелирный пинцет №3C

Прямые бранши, острые кончики, платформа для завязывания узлов 6 мм, гладкая ручка, длина 110 мм

Jeweler Forceps #3C

Straight, Sharp Tips, 6 mm Tying Platforms, Titanium, Overall Length 110 mm

Pinza tipo joyero #3C

Recta, puntas agudas, con plataforma de 6 mm, Titanio, Longitud total 110 mm



F-113T



Ювелирный пинцет №7

Изогнутые бранши, острые кончики, платформа для завязывания узлов 6 мм, гладкая ручка, длина 110 мм

Jeweler Forceps #7

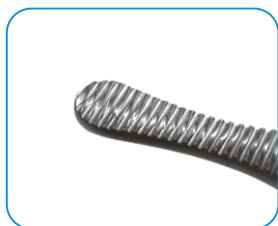
Curved, Sharp Tips, 6 mm Tying Platforms; Titanium; Overall Length 110 mm

Pinza tipo joyero #7

Curva, puntas agudas, con plataforma de 6 mm; Titanio; Longitud total 110 mm



F-115T



M-031

**Зажим
кровоостанавливающий**

Атравматический типа
«Бульдог», общая длина 35 мм,
сталь

Diefenbach Clamp

Overall Length 35 mm,
Stainless steel



**Pinza abrazadera
Diefenbach**

Longitud tota 35 mm;
acero inoxidable



M-082T

**Зажим для фиксации
операционного белья
по Джонсу**

Общая длина 65 мм, титан

Jones Towel Clamp

Overall Length 65 mm, Titanium

**Pinza abrazadera para toalla
Jones**

Longitud tota 65 mm; titanio



**Зажим типа «Москит» по
Хальстеду, прямые бранши,
сталь**

F-120S

Общая длина 100 мм

F-122S

Общая длина 120 мм

**Halstead Mosquito Forceps,
Straight Jaws,
Stainless steel**

Overall Length 100 mm

Overall Length 120 mm

**Pinza Hemostatica Halstead
Mosquito, Hojas rectas,
acero inoxidable**

Longitud total 100 mm

Longitud total 120 mm



**Зажим типа «Москит» по
Хальстеду, изогнутые
бранши, сталь**

F-121S

Общая длина 100 мм

F-123S

Общая длина 120 мм

**Halstead Mosquito Forceps,
Curved Jaws,
Stainless steel**

Overall Length 100 mm

Overall Length 120 mm

**Pinza Hemostatica Halstead
Mosquito, Hojas curvadas,
acero inoxidable**

Longitud total 100 mm

Longitud total 120 mm

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ ПЕРЕДНЕЙ КАМЕРЫ | Anterior Chamber Forceps

CILITA



Пинцет для передней камеры

Изогнутый под углом, 1x2 зубца 0,12 мм, общая длина 75 мм

Anterior Chamber Forceps

Angled shafts, 0.12 mm 1x2 Teeth, Overall Length 75 mm

Pinza para la cámara anterior

Vástagos angulados, dientes 1x2 de 0,12 mm; Longitud total 75 mm



F-0290T

АНАТОМИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Dressing Forceps



Прямой анатомический пинцет

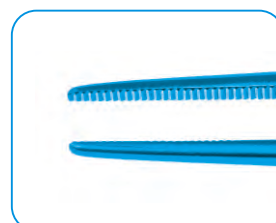
Бранши с тонкими насечками 6 мм, круглая ручка, общая длина 108 мм

Dressing Forceps Straight

Jaws with 6 mm Delicate Serrations, Overall Length 108 mm

Pinza utilitaria recta

Con sierra delicada de 6 mm, Titanio, Longitud total 108 mm



F-070T



Прямой анатомический пинцет

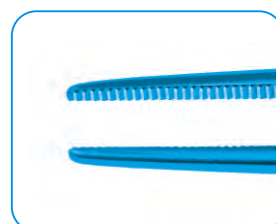
Прямые бранши с насечками 12 мм, общая длина 100 мм

Dressing Forceps Straight

Jaws with 12 mm Serrations, Titanium, Overall Length 100 mm

Pinza utilitaria recta

Con sierra de 12 mm, Titanio, Longitud total 100 mm



F-071T



Изогнутый анатомический пинцет

Изогнутый по радиусу, бранши с насечками 12 мм, общая длина 100 мм

Dressing Forceps Curved

Jaws with 12 mm Serrations, Titanium, Overall Length 100 mm

Pinza utilitaria curva

Con sierra de 12 mm, Titanio, Longitud total 100 mm



F-072T



Анатомический пинцет по Адсону для пластической и реконструктивной хирургии, прямой, бранши с насечками, общая длина 125 мм

Adson Dressing Forceps, Serrated Jaws, for plastic & reconstructive surgery, Overall Length 125 mm

Pinza Adson, recta con sierra, para cirugía reparadora y plástica, Longitud total 125 mm

Насечки 10x2 мм

Serrations 10x2 mm

Sierra de 10x2 mm

Насечки 10x1,2 мм

Serrations 10x1,2 mm

Sierra de 10x1,2 mm



F-0739T

F-0740T



F-0741T

Фиксационный пинцет по Адсону

Для пластической хирургии, прямой, 0,5 мм 1x2 зуба, общая длина 125 мм

Adson Fixation Forceps

Straight, 0.5 mm 1x2 Teeth, for Plastic & Reconstructive Surgery, Titanium, Overall Length 125 mm

Pinza de Fijación Adson

Para cirugía plástica, dientes 1x2 de 0,5 mm, Titanio; Longitud total 125 mm



F-0814T

Пинцет фиксационный по Поляку

Для трансплантации роговицы, изогнутый, 1,5 мм между кончиками, общая длина 113 мм

Pollack Corneal Transplant Fixation Forceps

Curved, Forked Jaws with 1.5 mm b/n the teeth, Titanium, Overall Length 113 mm

Pinza de Fijación Pollack

Para el trasplante de córnea, curvada, 1,5 mm entre los dientes, Titanio; longitud total 113 mm



F-0811T

Фиксационный пинцет

Две точки фиксации, 1x2 зуба 0,12 мм, расстояние между кончиками 13 мм, круглая ручка, общая длина 105 мм

Nevyas-Wallace Fixation Forceps

0.12 mm 1x2 Teeth, Distance between the tips 13 mm, Round Handle, Overall Length 105 mm, Titanium

Pinza de Fijación Nevyas-Wallace

Con dientes 1x2 de 0,12 mm, 13 mm de distancia entre dientes; mango redondo; longitud total 105 mm; titanio



F-0822T

Фиксационный пинцет по Кастровьежо

Прямой, 1x2 зуба 0.5 мм, общая длина 110 мм

Castroviejo Fixation Forceps

Straight, 0.5 mm 1x2 Teeth, Titanium, Overall Length 110 mm

Pinza de Fijación Castroviejo

Dientes 1x2 de 0,5 mm, Titanio, Longitud total 110 mm

F-0823T

Прямой, 1x2 зуба 0,7 мм, общая длина 112 мм

Straight, 0.7 mm 1x2 Teeth, Titanium, Overall Length 112 mm

Dientes 1x2 de 0,7 mm, Titanio, Longitud total 112 mm



F-130T

Пинцет для мышц по Джеймсону, общая длина 100 мм

Левый, branши 12 мм, 6 зубчиков

Jameson Muscle Forceps, Overall Length 100 mm, Titanium

Left, 12 mm jaws, 6 teeth

Pinza para músculo Jameson, longitud total 100 mm, titanio

Izquierda, hojas de 12 mm, 6 dientes

F-131T

Правый, branши 12 мм, 6 зубчиков

Right, 12 mm jaws, 6 teeth

Derecha, hojas de 12 mm, 6 dientes

F-132T

Левый, для детей, branши 9 мм, 4 зубчика

Left, child size, 9 mm jaws, 4 teeth

Izquierda, para niños, hojas de 9 mm, 4 dientes

F-133T

Правый, для детей, branши 9 мм, 4 зубчика

Right, child size, 9 mm jaws, 4 teeth

Derecha, para niños, hojas de 9 mm, 4 dientes



МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ ПИНЦЕТЫ | Microsurgical Forceps
ПИНЦЕТЫ ДЛЯ РАДУЖНОЙ ОБОЛОЧКИ | Iris Forceps

CILITA



Ирис-пинцет

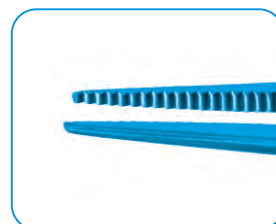
Тонкие бранши с насечками
4 мм, общая длина 72 мм

Iris Forceps

With 4 mm Serrations, Titanium,
Overall Length 72 mm

Pinza para Iris

Con sierra de 4 mm,
Titanio, Longitud total 72 mm



F-100T



Ирис-пинцет

Прямой, 1x2 зубца, 0,06 мм,
общая длина 72 мм

Iris Forceps

Straight, 0.06 mm 1x2 Teeth,
Titanium, Overall Length 72 mm

Pinza para Iris

Recta, dientes 1x2
de 0,06 mm, Titanio,
Longitud total 72 mm



F-101T



Ирис-пинцет

Изогнутый, 1x2 зубца, 0,06 мм,
общая длина 72 мм

Iris Forceps

Curved, 0.06 mm 1x2 Teeth,
Titanium; Overall Length 72 mm

Pinza para Iris

Curva, dientes 1x2
de 0,06 mm, Titanio,
Longitud total 72 mm



F-102T



Ирис-пинцет

Изогнутый по радиусу, 1x2
зубца 0,06 мм, удлиненные
кончики, общая длина 109 мм

Iris Forceps

Curved; 0.06 mm 1x2 Teeth,
Titanium; Long size,
Overall Length 109 mm

Pinza para Iris

Curva, dientes 1x2
de 0,06 mm, Titanio, tamaño
largo, Longitud total 109 mm



F-1021T



Ирис-пинцет

Прямой, 1x2 зубца 0,10 мм,
платформа 4 мм, плоская ручка
с каплевидными прорезями,
общая длина 87 мм

Iris Forceps

Straight, 0.10 mm 1x2 Teeth,
4 mm Platform, Flat Handle with
teardrop-shaped windows;
Overall Length 87 mm, Titanium

Pinza para Iris

Recta, dientes 1x2 de
0,10 mm, plataforma de 4 mm,
Mango plano con los orificios
en forma de lágrimas; Longitud
total 87 mm, titanio



F-104T



Ирис-пинцет

Изогнутый под углом,
1x2 зубца 0,06 мм, платформа
4 мм, общая длина 72 мм

Iris Forceps

Angled, 0.06 mm 1x2 Teeth,
4 mm Platform,
Overall Length 72 mm

Pinza para Iris

Angulada, dientes 1x2 de
0,06 mm, plataforma de 4 mm,
Longitud total 72 mm



F-105T



F-2107T

Пинцет для складывания акриловых и силиконовых линз по Штайнерту

Изогнутые под углом бранши, общая длина 110 мм



Steinert Folding Forceps for Acrylic and Silicone IOLs

Overall Length 110 mm

Pinza Steinert para doblar el lente de acrílico y silicona

Longitud total 110 mm



F-2108T

Пинцет для линз по Фолкнеру

Изогнутый под углом, гладкие, тонкие бранши 11 мм, общая длина 110 мм

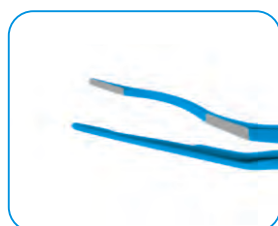


Faulkner Lens Holding Forceps

Angled, 11 mm thin & finely polished Jaws, Overall Length 110 mm

Pinza Faulkner para doblar el lente

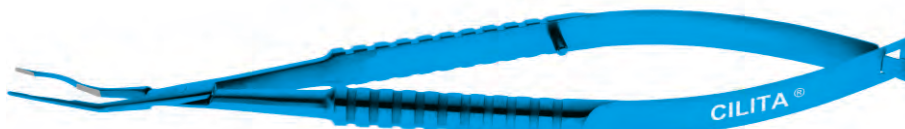
Vástagos angulados; hojas finas 11 mm, Longitud total 110 mm



F-2015T

Пинцет для имплантации факичных ИОЛ по Дементьеву

Изогнутый под углом, общая длина 120 мм



Dementiev PRL Implantation Forceps

Angled, Overall Length 120 mm

Pinza angulada para implantación de lentes fáquicos Dementiev

Longitud 120 mm



F-2132T

Пинцет для имплантации акриловых линз

Изогнутый под углом, общая длина 110 мм



Insertion Forceps For Acrylic Lenses

Angled, Overall Length 110 mm

Pinza para Insertar el lente de acrílico

Longitud 110 mm



F-2135T

Пинцет для имплантации акриловых линз по Буратто

Перекрестное действие, общая длина 126 мм



Buratto Lens Inserter For Acrylic Lens

Cross-action, Overall Length 126 mm

Pinza Buratto para Insertar el lente de acrílico

Longitud total 126 mm



Пинцет для ИОЛ

Изогнутый, бранши в виде дисков, общая длина 85 мм

Curved IOL Holding Forceps

Disc-shaped Tips, Titanium, Overall Length 85 mm

Pinza para mantener Lente Intraocular

Curvada, Titanio, Longitud total 85 mm



F-2013T



Пинцет для фиксации дужек ИОЛ

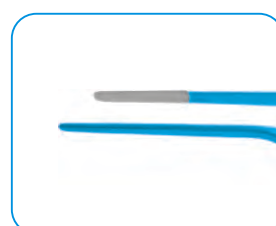
Байонетного типа, изгиб в плоскости, параллельной плоскости ручки, рабочая часть шириной 0,5 мм, платформы 5 мм, общая длина 100 мм

IOL Haptic Fixation Forceps

Z-shaped jaws, Angled in the plane parallel to the handle, Tips 0.5 mm wide, 5 mm Platforms, Overall Length 100 mm, Titanium

Pinza para fijación del háptico de LIO

Las hojas en forma de Z son paralelas al plano del mango, puntas de 0,5 mm de ancho, plataformas de 5 mm, Longitud total 100 mm, Titanio



F-2137T



Пинцет для фиксации дужек ИОЛ

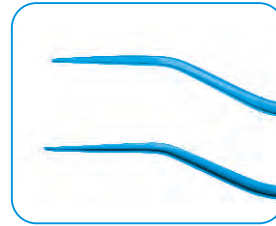
Байонетного типа, изгиб в плоскости, перпендикулярной плоскости ручки, рабочая часть шириной 0,5 мм, платформы 5 мм, общая длина 100 мм

IOL Haptic Fixation Forceps

Z-shaped jaws, Angled in the plane perpendicular to the handle, Tips 0.5 mm wide, 5 mm Platforms, Overall Length 100 mm, Titanium

Pinza para fijación del háptico de LIO

Las hojas en forma de Z son perpendiculares al plano del mango, puntas de 0,5 mm de ancho, plataformas de 5 mm, Longitud total 100 mm, Titanio



F-2138T



Пинцет для установки ИОЛ в картридж «Monarch»

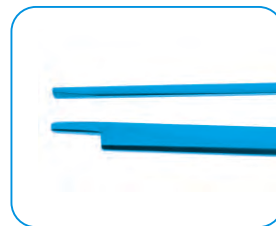
Общая длина 110 мм

IOL Cartridge Loading Forceps

Designed for loading IOLs to a cartridge of Monarch-type, Titanium, Overall Length 110 mm

Pinza para cargar Lente Intraocular en el cartucho tipo Monarch

Titanio, Longitud total 110 mm



F-2141T

ПИНЦЕТЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ИОЛ | IOL Removing Forceps



Пинцет (наконечник) для удаления складывающихся линз по Роуэн*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

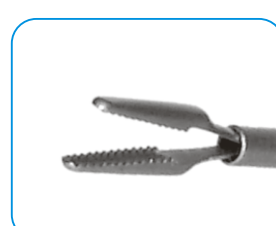
Типа «Крокодил», 20 G

Rowen Foldable Lens Removal Forceps, Tip only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Crocodile Type, 20 G

Pinza Rowen para extraer Lente Intraocular plegable, Sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Puntas aserradas, 20 G

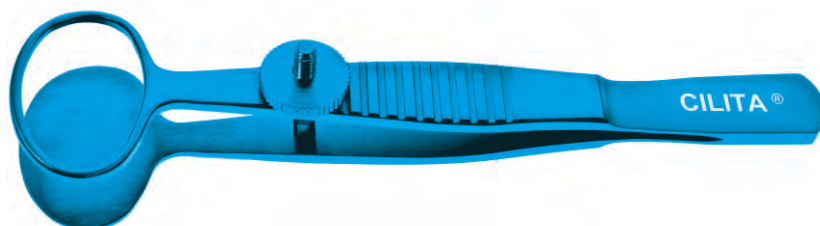


F-2150

* Используется с ручками V-003T, V-005T, V-001T (стр. 68). Ручки продаются отдельно.

* Used with Handles V-003T, V-005T, V-001T (see p.68). The handles are sold separately.

* Se usa con mangos V-003T, V-005T, V-001T (ver pág. 68). Los mangos se venden por separado.



Пинцет для халязиона по Десмарресу, овальный, винтовой замок, титан

Desmarres Chalazion Forceps, Oval, Screw Lock, Titanium

Pinza para Chalación Desmarres, Oval, con tornillo, titanio

F-1906T

Сплошная нижняя пластина 30x20 мм, открытая верхняя 27x17 мм, общая длина 95 мм

Solid lower plate 30x20 mm, open upper plate 27x17 mm, Overall Length 95 mm

La placa inferior sólida 30x20 mm, la placa superior 27x17 mm, Longitud total 95 mm

F-1907T

Сплошная нижняя пластина 19x13 мм, открытая верхняя 16x10 мм, общая длина 90 мм

Solid lower plate 19x13 mm, open upper plate 16x10 mm, Overall Length 90 mm

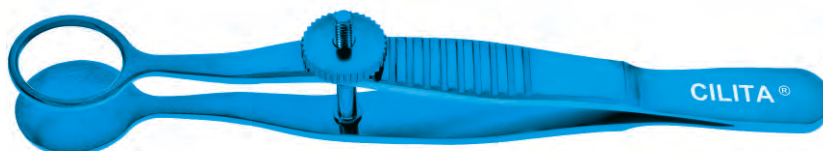
La placa inferior sólida 19x13 mm, la placa superior 16x10 mm, Longitud total 90 mm

F-1912T

Сплошная нижняя пластина 23x15 мм, открытая верхняя 20x12 мм, общая длина 92 мм

Solid lower plate 23x15 mm, open upper plate 20x12 mm, Overall Length 92 mm

La placa inferior sólida 23x15 mm, la placa superior 20x12 mm, Longitud total 92 mm



Пинцет для халязиона по Ламберту, круглый, винтовой замок, титан

Lambert Chalazion Forceps, Round, Screw Lock, Titanium

Pinza para Chalación Lambert, Redonda, con tornillo, titanio

F-1908T

Сплошная нижняя пластина D = 10 мм, открытая верхняя D = 8 мм, общая длина 94 мм

Solid lower plate D = 10 mm, open upper plate D = 8 mm, Overall Length 94 mm

La placa inferior sólida D = 10 mm, la placa superior D = 8 mm, Longitud total 94 mm

F-1909T

Сплошная нижняя пластина D = 14 мм, открытая верхняя D = 12 мм, общая длина 100 мм

Solid lower plate D = 14 mm, open upper plate D = 12 mm, Overall Length 100 mm

La placa inferior sólida D = 14 mm, la placa superior D = 12 mm, Longitud total 100 mm



Пинцет для компрессии мейбомиевых желез

Lid Forceps for meibomian gland compression

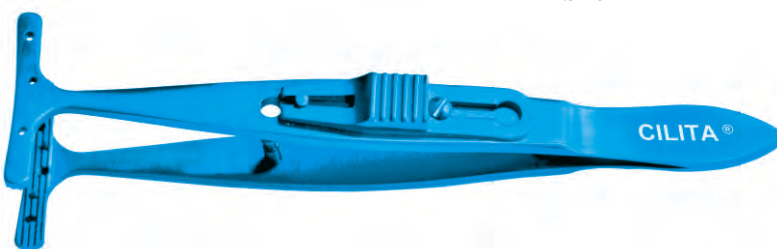
Pinza para Compresion de las Glándulas Meibonianas

F-1913T

Кончики овальной формы, плоские, общая длина 112 мм

Oval flat tips, Overall Length 112 mm, Titanium

Las puntas planas de forma oval, Longitud total 112 mm, Titanio



Пинцет для век

Lid Clamp

Pinza con 6 Pins

F-1930T

6 зубчиков, прямые бранши с насечками, скользящий замок, общая длина 95 мм

6 Pins, Serrated straight jaws, Sliding Lock, Overall Length 95 mm, Titanium

Para Cirugía Plástica del Párpado, hojas rectas serradas, Longitud total 95 mm, Titanio



Пинцет для птоза по Берке,
скользящий замок, общая
длина 98 мм

Большой размер,
бранши 27 мм, с насечкой

Berke Ptosis Forceps,
Slide lock, Overall length
98 mm, Titanium

Large, 27 mm serrated jaws

Berke Pinza de Ptosis,
con el cierre, Longitud total
98 mm, Titánio

Larga, hojas serradas
de 27 mm



F-1931T

Малый размер, бранши 20 мм,
с насечкой

Small, 20 mm serrated jaws

Pequeña, hojas serradas
de 20 mm



F-1932T

Малый размер, бранши 20 мм,
с зубцами

Small, 20 mm jaws with teeth

Pequeña, hojas de 20 mm
con dientes



F-1933T



Малый размер, бранши 15 мм,
с насечкой

Small, 15mm serrated jaws

Pequeña, hojas serradas
de 15 mm



F-1934T



Пинцет для век по Бласковиц

Blascovics Lid Forceps

Бранши 15 мм
с параллельными насечками,
винтовой замок, общая длина
90 мм

15 mm Serrated Jaws,
Screw Lock, Overall Length
90 mm

Pinza de fijación Blascovics

Hojas serradas de 15 mm, con
tornillo, Longitud total 90 mm



F-1935T



Роговичные ножницы по Кастровье, изогнутые, лезвия 8 мм, тупые концы, плоская ручка, общая длина 107 мм

Castroviejo Corneal Scissors, Blunt Tips, 8 mm Blades, Flat Handle, Overall Length 107 mm

Tijera Corneal Castroviejo, puntas romas, hojas 8 mm; Longitud total 107 mm

S-010S

Левые

Left

Izquierda

S-0101S

Правые

Right

Derecha



Роговичные универсальные ножницы по Кастровье, узкие лезвия, плоская ручка, тупые концы

Castroviejo Universal Corneal Scissors, Narrow Blades, Blunt Tips, Flat Handle

Tijera Corneal Castroviejo Universal, puntas romas, mango plano

S-011S

Лезвия 7 мм
Общая длина 106 мм

7 mm Blades
Overall Length 106 mm

Hojas cortes 7 mm
Longitud total 106 mm

S-012S

Лезвия 11 мм
Общая длина 110 мм

11 mm Blades
Overall Length 110 mm

Hojas cortes 11 mm
Longitud total 110 mm



Роговичные универсальные ножницы

Universal Corneal Scissors

Tijera Corneal Universal

S-013S

Слегка изогнутые тонкие притупленные лезвия 12 мм, плоская ручка, общая длина 120 мм

Slightly Curved Fine Blades 12 mm, Blunt tips, Flat Handle, Overall Length 120 mm

Hojas cortes ligeramente curvadas de 12 mm, puntas romas, Mango plano, Longitud total 120 mm



Роговичные универсальные ножницы

Universal Corneal Scissors

Tijera Corneal Universal

S-015S

Сильно изогнутые притупленные лезвия 13 мм, плоская ручка, общая длина 109 мм

Curved Blades 13 mm, Blunt tips, Flat Handle, Overall Length 109 mm

Hojas cortes curvadas de 13 mm, puntas romas, Mango plano, Longitud total 109 mm



Ножницы для трансплантации роговицы по Катзину, лезвия 9,5 мм, сильно изогнуты, тупые концы, плоская ручка, общая длина 107 мм

Katzin Corneal Transplant Scissors, Strongly Curved, Blades 9.5 mm, Blunt Tips, Overall Length 107 mm

Tijera Katzin para trasplante de córnea, hojas fuertemente curvadas de 9,5 mm, puntas romas; Longitud total 107 mm

Левые

Left

Izquierda

S-020S

Правые

Right

Derecha

S-0201S



Ножницы для корнео-склерального разреза по Кастровьежо, сильно изогнутые лезвия 11 мм, тупые концы, плоская ручка, общая длина 107 мм

Castroviejo Corneal Section Scissors, Curved Blades 11 mm, Blunt tips, Flat Handle, Overall Length 107 mm

Tijera para córnea Castroviejo, hojas cortas 11 mm muy curvas, puntas romas, Mango plano, Longitud total 107 mm

Правые

Right

Derecha

S-024S

Левые

Left

Izquierda

S-0241S



Роговичные универсальные ножницы по Кастровьежо, широкие лезвия, круглая ручка, тупые концы, общая длина 110 мм

Castroviejo Universal Corneal Scissors, Wide Blades, Blunt Tips, Round Handle, Overall Length 110 mm

Tijera Corneal Castroviejo Universal, puntas romas, mango redondo, Longitud total 110 mm

Лезвия 7,5 мм

7.5 mm Blades

Hojas cortas 7,5 mm

S-034S

Лезвия 11 мм

11 mm Blades

Hojas cortas 11 mm

S-035S



Ножницы для глубокой послойной субэпителиальной кератопластики

DLEK Scissors

Tijera para DLEK

Сильно изогнутые кончики, длина лезвий 8 мм, общая длина 110 мм

Strongly curved tips, Blades 8 mm, Overall length 110 mm

Puntas fuertemente curvadas, hojas cortas 8 mm, Longitud total 110 mm

S-0361S



Ножницы для конъюнктивы

Conjunctiva Scissors

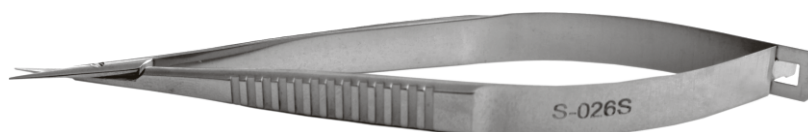
Tijera de Conjuntiva

S-025S

Изогнутые лезвия 8 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 107 мм

Curved Blades 8 mm, Sharp tips, Flat Handle, Overall Length 107 mm

Hojas curvadas de 8 mm, puntas agudas, Mango plano; Longitud total 107 mm



Ножницы для конъюнктивы

Conjunctiva Scissors

Tijera de Conjuntiva

S-026S

Прямые лезвия 8 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 107 мм

Straight Blades 8 mm, Sharp tips, Flat Handle, Overall Length 107 mm

Hojas rectas de 8 mm, puntas agudas, Mango plano, Longitud total 107 mm

ТЕНОТОМИЧЕСКИЕ НОЖНИЦЫ | Tenotomy Scissors



Тенотомические ножницы по Весткотту

Westcott Tenotomy Scissors

Tijera para Tenotomía Curva Westcott

S-042S

Лезвия 16 мм, изогнуты, тупые концы, плоская ручка, общая длина 120 мм

Blunt Tips, 16 mm Curved Blades, Flat Handle; Overall Length 120 mm

Puntas romas, hojas 16 mm, Mango plano, Longitud total 120 mm



Тенотомические ножницы по Весткотту

Westcott Tenotomy Scissors

Tijera para Tenotomía Curva Westcott

S-048S

Плавно изогнутые притупленные лезвия 15 мм, общая длина 115 мм

Gently curved blades 15 mm, Blunt tips, Overall Length 115 mm

Hojas ligeramente curvadas de 15 mm, puntas romas, Longitud total 115 mm



Шовные ножницы
по Весткотту, лезвия 13 мм,
острые концы,
общая длина 115 мм

Westcott Stitch Scissors,
13 mm Blades, Sharp Tips,
Overall Length 115 mm

Tijera de Sutura Westcott,
hojas 13 mm, puntas agudas,
Longitud total 115 mm

Плоская ручка

Flat Handle

Mango plano

S-046S

Круглая ручка

Round Handle

Mango redondo

S-047S



Шовные ножницы
по Весткотту, delicate blades 16 mm,
острые концы,
общая длина 120 мм

Westcott Stitch Scissors,
Delicate blades 16 mm,
Sharp tips, Overall Length
120 mm

Tijera de Sutura Westcott,
Hojas delicadas 16 mm,
puntas agudas, Longitud
total 120 mm

Плавно изогнутые лезвия

Gently Curved Blades

Hojas curvadas

S-125S

Прямые лезвия

Straight Blades

Hojas rectas

S-1251S

НОЖНИЦЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ИОЛ | IOL Removing Scissors



Ножницы для удаления
ИОЛ

Foldable IOL Removing
Scissors

Tijera para extraer LIO
plegable

Через разрез 2,2 мм,
трехшарнирные, изогнутые
под углом лезвия 12 мм,
общая длина 120 мм
Зазубрины на нижнем лезвии
для фиксации разрезаемого
материала, платформы на
кончиках для захватывания
фрагмента линзы

Through 2.2 mm incision, 3-pivot
point mechanism, Angled blades
12 mm, Overall Length 120 mm
Features micro teeth at the lower
blade for IOL fixation, and
platforms at the tips to grip IOL
fragments

A través de una incisión de
2,2 mm, con un mecanismo de
3 puntos de pivote, hojas
anguladas de 12 mm, Longitud
total 120 mm
Hay micro dientes en la hoja
inferior para fijar el LIO y
plataformas en las puntas para
agarrar los fragmentos del LIO

S-21731



S-0802T

Ножницы для удаления ИОЛ по Ошеру

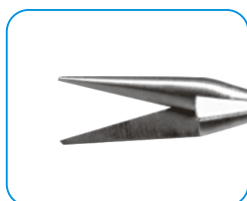
Osher IOL Removing Scissors

Tijera Osher para Extraer Lente Intraocular

Изогнутые под углом лезвия 8 мм, общая длина 94 мм, титан

8 mm Blades, Angled, Overall Length 94 mm, Titanium

Hojas 8 mm, Angulada; Longitud total 94 mm, Titanio



S-2151

Ножницы (наконечник) для удаления складывающихся линз по Роуэн*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Rowen Foldable Lens Removal Scissors, Tip only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

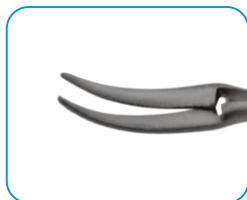
Tijera Rowen para extraer LIO plegable, Sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Длина лезвий 5 мм, 18 G

Straight Blades 5 mm, 18 G

Hojas rectas de 5 mm, 18 G

НОЖНИЦЫ ДЛЯ КАПСУЛОТОМИИ | Capsulotomy Scissors



S-03721

Ножницы (наконечник) для иридэктомии по Зальдивару*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Zaldivar Iridectomy Scissors, Tip only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Tijera Zaldivar para Iridectomía, Sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Лезвия плавно изогнуты, 23 G

Gently curved blades, 23G

Hojas ligeramente curvas, 23G



S-03741

Ножницы (наконечник) для капсулотомии через парацентез*
Адаптер для очистки V-000T поставляется бесплатно

Side-port Capsulotomy Scissors, Tip only*
Flushing adapter V-000T is provided free of charge

Tijera para Capsulotomía, a través de incisión de puerto lateral, Sólo el terminal*
Adaptador de limpieza V-000T se entrega sin cargos

Левые, 20 G

Left, 20 Ga

Izquierda, 20 Ga

S-03741-23

Левые, 23 G

Left, 23 Ga

Izquierda, 23 Ga



S-03751

Правые, 20 G

Right, 20 Ga

Derecha, 20 Ga

S-03751-23

Правые, 23 G

Right, 23 Ga

Derecha, 23 Ga

* Используется с ручками V-003T, V-005T, V-001T (стр. 68). Ручки продаются отдельно.

* Used with Handles V-003T, V-005T, V-001T (see p.68). The handles are sold separately.

* Se usa con mangos V-003T, V-005T, V-001T (ver pág. 68). Los mangos se venden por separado.



Ножницы для капсулотомии по Ваннас

Прямые, острые концы, лезвия 6 мм, плоская ручка, общая длина 83 мм

Vannas Capsulotomy Scissors

Straight, Sharp Tips, 6 mm Blades, Flat Handle, Overall Length 83 mm

Tijera para Capsulotomía Vannas

Recta, puntas agudas, hojas 6 mm, Mango plano; Longitud total 83 mm

S-050S



Ножницы в виде лебединой шеи

По Клейман-Ваннас, прямые, острые концы, лезвия 5 мм, общая длина 82 мм

Clayman-Vannas Swan Neck Scissors

Straight, Sharp Tips, 5 mm Blades, Overall Length 82 mm

Tijera recta Clayman-Vannas «Swan Neck» («Cuello de Cisne»)

Puntas agudas, hojas 5 mm; Longitud total 82 mm

S-0501S



Ножницы для капсулотомии по Ваннас

Изогнутые, острые концы, лезвия 6 мм, плоская ручка, общая длина 83 мм

Vannas Capsulotomy Scissors

Curved, Sharp Tips, 6 mm Blades, Overall Length 83 mm

Tijera para Capsulotomía Vannas

Curva, puntas agudas, hojas 6 mm; Longitud total 83 mm

S-052S

Изогнутые, тупые концы, лезвия 6 мм, плоская ручка, общая длина 83 мм

Curved, Blunt Tips, 6 mm Blades, Overall Length 83 mm

Curva, Puntas romas, hojas 6 mm; Longitud total 83 mm

S-0521S



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас

Прямые, лезвия 10 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 88 мм

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors

Straight, Sharp Tips, 10 mm Blades; Overall Length 88 mm

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas

Recta, puntas agudas, hojas 10 mm; Longitud total 88 mm

S-056S



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas

S-057S

Изогнутые по плоскости, лезвия 10 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 86 мм

Side Angled, Sharp Tips, 10 mm Blades, Overall Length 86 mm

Ángulo lateral, puntas agudas, hojas 10 mm, Longitud total 86 mm



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас, изогнутые, лезвия 10 мм, плоская ручка, общая длина 88 мм

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors, Curved, 10 mm Blades, Overall Length 88 mm

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas, Curva, hojas 10 mm, Longitud 88 mm

S-058S

Острые концы

Sharp Tips

Puntas agudas

S-0582S

Тупые концы

Blunt Tips

Puntas romas



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas

S-0581S

Изогнутые под углом, лезвия 10 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 84 мм

Angled, Sharp Tips, 10 mm Blades, Overall Length 84 mm

Angulada, puntas agudas, hojas 10 mm, Longitud total 84 mm



Ножницы для капсулотомии через тоннельный разрез 2 мм

Capsulotomy Scissors, through 2 mm tunnel incision

Tijera para Capsulotomía, para incisión de 2 mm en túnel escleral

S-059S

Ультратонкие лезвия длиной 14 мм, общая длина 92 мм

14 mm ultrathin blades, Overall Length 92 mm

Hojas ultrafinas de 14 mm, Longitud total 92 mm

НОЖНИЦЫ ДЛЯ РАДУЖКИ | Iris Scissors



Ножницы для иридотомии по МакФерсон-Ваннас

McPherson-Vannas Iris Scissors

Tijera para Iris McPherson-Vannas

S-062S

Изогнутые, лезвия 8 мм, острые концы, круглая ручка, общая длина 85 мм

Curved, Sharp Tips, 8 mm Blades, Overall Length 85 mm

Curva, puntas agudas, hojas 8 mm; Longitud total 85 mm



Глазные ножницы

Прямые, остроконечные,
лезвия 25 мм,
общая длина 115 мм

Straight Eye Scissors

Pointed Tips, Blades 25 mm,
Overall Length 115 mm

Tijera Oftalmológica Recta

Puntas agudas, hojas 25 mm,
Longitud total 115 mm

S-080S



Глазные ножницы

Изогнутые, остроконечные,
лезвия 25 мм,
общая длина 115 мм

Curved Eye Scissors

Pointed Tips, Blades 25 mm,
Overall Length 115 mm

Tijera Oftalmológica Curva

Puntas agudas, hojas 25 mm,
Longitud total 115 mm

S-081S



Тенотомические ножницы
по Стивенсу, прямые
лезвия 30 мм,
общая длина 115 мм

**Stevens Tenotomy Scissors,
Straight Blades 30 mm, Overall
Length 115 mm**

**Tijera para Tenotomía,
Modelo Stevens, Hojas
rectas de 30 mm, Longitud
total 115 mm**

Тупоконечные

Blunt tips

Puntas romas

S-083S

Остроконечные

Sharp tips

Puntas agudas

S-084S



Тенотомические ножницы
по Стивенсу, изогнутые
лезвия 30 мм,
общая длина 115 мм

**Stevens Tenotomy Scissors,
Curved Blades 30 mm, Overall
Length 115 mm**

**Tijera para Tenotomía,
Modelo Stevens, Hojas
curvas de 30 mm, Longitud
total 115 mm**

Тупоконечные

Blunt tips

Puntas romas

S-085S

Остроконечные

Sharp tips

Puntas agudas

S-086S



Глазные ножницы

Прямые лезвия 30 мм, остро-
тупоконечные, общая длина
125 мм

Eye Scissors

Straight blades 30 mm, one
pointed and one blunt tip,
Overall Length 125 mm

Tijera Oftalmológica

Hojas rectas de 30 mm,
una punta es aguda y otra
punta es roma, Longitud total
125 mm

S-082S



Глазные ножницы

S-0821S

Изогнутые лезвия 30 мм, остро-тупоконечные, общая длина 125 мм

Eye Scissors

Curved blades 30 mm, one pointed and one blunt tip, Overall Length 125 mm

Tijera Oftalmológica

Hojas curvas de 30 mm, una punta es aguda y otra punta es roma, Longitud total 125 mm



Ножницы по Бонну

S-087S

Прямые лезвия 15 мм, остроконечные, delicate, общая длина 90 мм

Bonn Scissors

Straight blades 15 mm, Sharp tips, Delicate, Overall Length 90 mm

Tijera Oftalmológica de Bonn

Hojas rectas de 15 mm, puntas agudas, delicadas, Longitud total 90 mm



Ножницы по Бонну

S-088S

Изогнутые лезвия 15 мм, остроконечные, delicate, общая длина 90 мм

Bonn Scissors

Curved blades 15 mm, Sharp tips, Delicate, Overall Length 90 mm

Tijera Oftalmológica de Bonn

Hojas curvas de 15 mm, puntas agudas, delicadas, Longitud total 90 mm



Ножницы для энуклеации

S-091S

Тупоконечные, слегка изогнутые лезвия 30 мм, общая длина 125 мм

Enucleation Scissors

Blunt Tips, Slightly Curved Blades 30 mm, Overall Length 125 mm

Tijera para Enucleación

Puntas romas, hojas ligeramente curvadas de 30 mm, Longitud total 125 mm



Ножницы для энуклеации

S-092S

Тупоконечные, сильно изогнутые, лезвия 30 мм, общая длина 125 мм

Enucleation Scissors

Blunt Tips, Strongly Curved Blades 30 mm, Overall Length 125 mm

Tijera para Enucleación

Puntas romas, hojas fuertemente curvadas de 30 mm, Longitud total 125 mm

ХИРУРГИЧЕСКИЕ НОЖНИЦЫ | Surgical Scissors
УНИВЕРСАЛЬНЫЕ НОЖНИЦЫ С КОЛЬЦАМИ | Ring Handle Scissors

CILITA



**Ножницы для хирургии
косоглазия**

Strabismus Scissors

**Tijera para la cirugía del
estrabismo**

Прямые лезвия 25 мм,
тупоконечные, общая длина
115 мм

Straight blades 25 mm, blunt tips,
Overall Length 115 mm

Hojas rectas de 25 mm, puntas
romas, Longitud total 115 mm

S-093S



**Ножницы для хирургии
косоглазия**

Strabismus Scissors

**Tijera para la cirugía del
estrabismo**

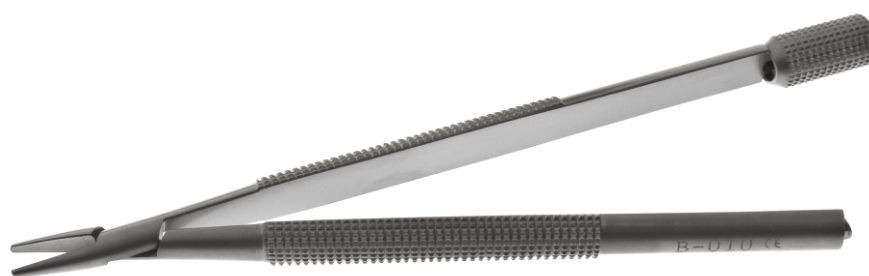
Изогнутые лезвия 25 мм,
тупоконечные, общая длина
115 мм

Curved blades 25 mm, blunt tips,
Overall Length 115 mm

Hojas curvas de 25 mm,
puntas romas, Longitud total
115 mm

S-094S

ЛЕЗВИЕДЕРЖАТЕЛИ | Blade Holders



Лезвиедержатель

Blade Holder

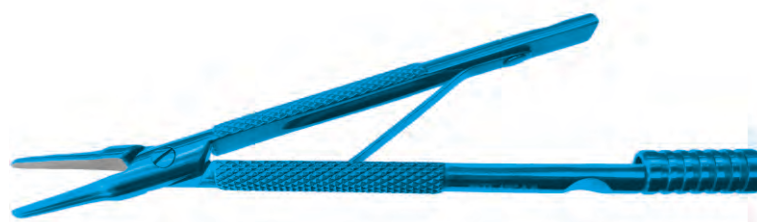
Mango de Bisturí

Длина губок 10 мм, круглая
ручка с насечками и концевым
замком, общая длина 120 мм,
нержавеющая сталь

10 mm Jaws, Round Knurled
Handle with End Lock,
Overall Length 120 mm,
Stainless steel

Hojas 10 mm,
Mango redondo con retén,
Longitud total 120 mm,
Acero Inoxidable

B-010S



Лезвиедержатель

Blade Holder

Mango de Bisturí

Длина губок 13 мм, круглая
ручка с насечками, концевым
замком и пружиной, общая
длина 100 мм, титан

13 mm Jaws, Round
Knurled Handle with End Lock
and Spring, Overall Length
100 mm, Titanium

Hojas 13 mm,
Mango redondo con retén,
Longitud total 100 mm,
Titanio

B-010T



**Циркуль-измеритель
по Кастровье**

Castroviejo Caliper

Calibrador Castroviejo

C-010T

Шкала от 0 до 20 мм
на обеих сторонах,
общая длина 87 мм

20 mm spread, scale on both
sides, straight,
Overall Length 87 mm

20 mm de abertura, escala por
ambos lados, recto,
longitud total 87 mm



**Циркуль-измеритель
по Кастровье**

Castroviejo Caliper

Calibrador Castroviejo

C-011T

Изогнутый под 45°, шкала от 0
до 20 мм на обеих сторонах,
общая длина 85 мм

20 mm spread, scale on both
sides, angled at 45°,
Overall Length 85 mm

20 mm de abertura, escala por
ambos lados, angulado en 45°,
longitud total 85 mm



**Циркуль-измеритель
по Кастровье**

Castroviejo Caliper

Calibrador Castroviejo

C-012T

Изогнутый по радиусу, шкала
от 0 до 20 мм на обеих
сторонах, общая длина 87 мм

20 mm spread, scale on both
sides, curved,
Overall Length 87 mm

20 mm de abertura, escala por
ambos lados, curvado,
longitud total 87 mm



**Двусторонний маркер для
пересадки роговицы, общая
общая длина 165 мм**

**Double-Ended Marker for
Corneal Transplantation,
Overall length 165 mm**

**Marcador Doble para
Trasplante de Córnea
Longitud total 165 mm**

C-020

Диаметры рабочих частей
Ø 6,5 мм и Ø 6,0 мм

D = 6.5 mm and 6.0 mm

D = 6,5 mm y 6,0 mm

C-021

Диаметры рабочих частей
Ø 7,5 мм и Ø 7,0 мм

D = 7.5 mm and 7.0 mm

D = 7,5 mm y 7,0 mm

C-022

Диаметры рабочих частей
Ø 8,5 мм и Ø 8,0 мм

D = 8.5 mm and 8.0 mm

D = 8,5 mm y 8,0 mm

C-023

Диаметры рабочих частей
Ø 9,5 мм и Ø 9,0 мм

D = 9.5 mm and 9.0 mm

D = 9,5 mm y 9,0 mm



Кольцо-измеритель по Мендезу. Градуировка от 0° до 180° через каждые 10°; внутр. Ø 12 мм, внешн. Ø 19 мм, общая длина 135 мм

Mendez Degree Gauge, 180° scale, 10° interval marks, inner diameter 12 mm, outer ring diameter 19 mm, Overall length 135 mm

Calibrador Mendez, 180° escala, graduado de 10°, D.I. = 12 mm, D.E. = 19 mm, Longitud total 135 mm

Гладкая задняя поверхность

Smooth posterior surface

La superficie posterior lisa

C-030T

С атравматическими фиксационными зубчиками

With atraumatic fixating teeth

Con dientes de fijación atraumáticos

C-031T

С 4 выемками для маркера

With 4 notches for marking pen

Con 4 muescas para un lápiz marcador

C-033T



Кольцо-измеритель для торических линз

Beveled Degree Gauge for toric lens implantation

Calibrador biselado para lentes tóricas

С градуировкой от 0° до 180° с шагом 5°; внутр. Ø 12 мм, внешн. Ø 16 мм, общая длина 132 мм. Передняя плоскость срезана на конус для уменьшения бликов от микроскопа

Scale 0–180°; 5° interval marks, ID = 12 mm, OD = 16 mm, Round Handle, Overall length 132 mm, Titanium. Beveled front surface reduces microscope glare

180° escala, graduado de 5°, D.I. = 12 mm, D.E. = 16 mm, mango redondo, longitud total 132 mm, Titanio

C-036T



Разметчик роговичный по Боресу

Bores Axis Marker

Marcador del Eje Bores

Для коррекции астигматизма, используется с кольцом-измерителем по Мендезу (C-030T или C-031T), общая длина 125 мм

To be used with Mendez Degree Gauge (both C-030T & C-031T), Overall length 125 mm

Usado con Calibrador Mendez (C-030T o C-031T), Longitud total 125 mm

C-090T



Измеритель по Браунштейну

Braunstein Caliper

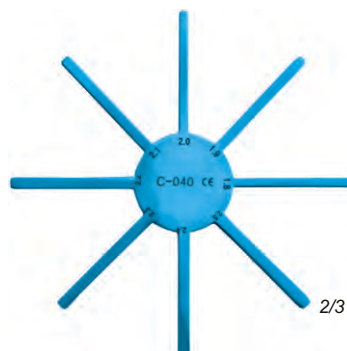
Calibrador Braunstein

3,5/4,0 мм, общая длина 80 мм

3.5/4.0 mm, Overall Length 80 mm

3,5/4,0 mm, Longitud total 80 mm

C-002T



Измеритель роговичного разреза

Incision Gauge

Calibrador de microincisión

8 лучей шириной от 1,8 мм до 2,5 мм, общая длина 70 мм

8 Lines, 1.8–2.5 mm, Overall Length 70 mm

8 hojas, 1,8–2,5 mm, Longitud total 70 mm

C-040T



Радиальный роговичный маркер, внешний диаметр 13 мм, общая длина 130 мм

Corneal Marker, External diameter 13 mm, Overall Length 130 mm

Marcador Corneal, diámetro externo 13 mm, Longitud total 130 mm

C-0304T

8 лучей

8 Lines

8 hojas

C-0305T

10 лучей

10 Lines

10 hojas

C-0306T

12 лучей

12 Lines

12 hojas

C-0307T

16 лучей

16 Lines

16 hojas



Маркер для трансплантации роговицы

Corneal Transplant Marker

Marcador para la cirugía de transplante de córnea

C-140T

Внешний диаметр 11 мм, общая длина 130 мм

External diameter 11 mm, Overall Length 130 mm

Diámetro externo 11 mm, Longitud total 130 mm



Маркер тоннельного разреза, для имплантации интрастромальных роговичных сегментов

Tunnel Zone Marker for ICRS implantation

Marcador para implantar segmentos de anillos corneales intraestromales

C-143T

Диаметр 4,0/6,0 мм, общая длина 130 мм

4.0/6.0 mm Diameter, Overall Length 130 mm

Diámetro 4,0/6,0 mm, Longitud total 130 mm. Marca el lugar de un túnel



Маркер для операции LASIK

LASIK Marker

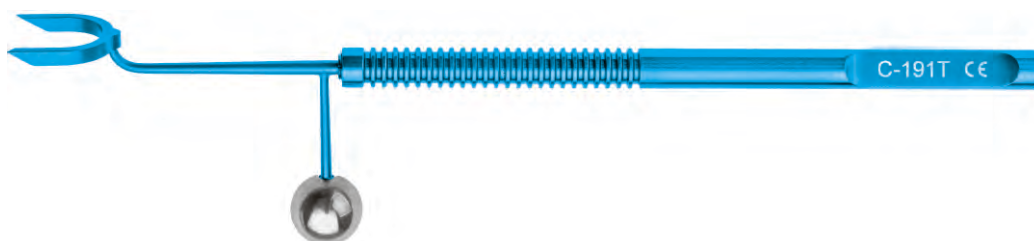
Marcador para LASIK

C-176T

Внешний диаметр 11 мм, 3 асимметричных линии для правильного позиционирования лоскута, общая длина 130 мм

External diameter 11 mm, 3 marking lines, asymmetrical, to ensure correct placement of corneal flap, Overall Length 130 mm

Diámetro externo 11 mm, 3 hojas asimétricas, por garantizar la correcta colocación del colgajo corneal. Longitud total 130 mm



**Гравитационный маркер
горизонтальной оси**

Разметка на 3'-9', используется
под щелевой лампой, общая
длина 137 мм

**LRI Slit Lamp Gravity
Marker at 3'-9'**

Used to mark horizontal axis;
Overall Length 137 mm

**ILR Marcador de Gravedad
para la lámpara hendida**

Para marcar el eje horizontal;
Longitud total 137 mm

C-191T



**Гравитационный маркер
горизонтальной оси**

Разметка на 3'-9', используется
под щелевой лампой, общая
длина 132 мм

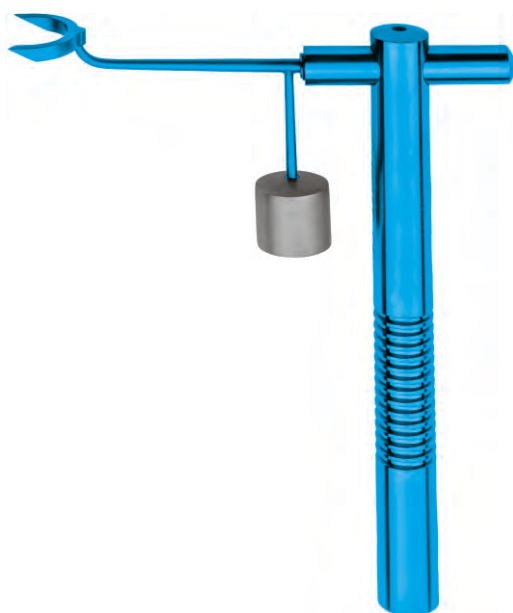
**LRI Slit Lamp Gravity
Marker at 3'-9'**

Used to mark horizontal axis;
Overall Length 132 mm

**ILR Marcador de Gravedad
para la lámpara hendida**

Para marcar el eje horizontal;
Longitud total 132 mm

C-1911T



**Гравитационный маркер
горизонтальной оси**

Разметка на 3'-9', используется
под щелевой лампой, длина
рукоятки 80 мм, общая длина
67 мм

**LRI Slit Lamp Gravity
Marker at 3'-9'**

Used to mark horizontal axis;
80 mm long handle,
Overall Length 67 mm

**ILR Marcador de Gravedad
para la lámpara hendida**

Para marcar el eje horizontal;
Longitud del mango 80 mm,
Longitud total 67 mm

C-1991T

Универсальный нож
с алмазным лезвием

Straight Universal
Knife, Titanium Handle

Cuchillete de diamante
universal, recto



Лезвие с одной режущей
кромкой

Single Edge Diamond
Blade

Con hoja de filo único

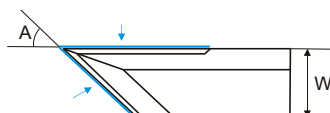


Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.0	45°	0.20	DK050
1.0	30°	0.20	DK050.3

Лезвие с двумя
режущими кромками

Double Edge Diamond
Blade

Con hoja de doble filo

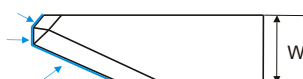


Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.0	45°	0.20	DK052
1.0	30°	0.20	DK052 (30)

Лезвие с тремя режущими
кромками

Trifacet Diamond Blade

Con hoja trifacetada

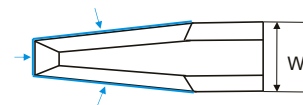


Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.0	—	0.20	DK053

Лезвие с тремя режущими
кромками

Trifacet Diamond Blade

Con hoja trifacetada

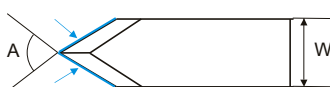


Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.0	—	0.20	DK054

Лезвие «Ланцет» с двумя
режущими кромками

Double Lancet-shaped
Diamond Blade

Con hoja de doble filo
en forma de lanceta



Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.0	60°	0.20	DK060

* Схематичный рисунок лезвия представлен для ознакомления с формой лезвия и может отличаться от реального. Стрелками указаны режущие кромки.
The schematic drawing of the blade shows the shape of the blade and may be different from the real one. Cutting edges are indicated by the arrows.
El dibujo esquemático presentado representa la forma de la hoja pudiendo tener diferencias con la real. Las flechas indican los filos.

МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ СКАЛЬПЕЛИ | Microsurgical Knives
НОЖИ ДЛЯ ФАКОЭМУЛЬСИФИКАЦИИ
И НЕПРОНИКАЮЩЕЙ ХИРУРГИИ ГЛАУКОМЫ | Angled Phaco Knives

CILITA

Нож для фако с алмазным
лезвием, с постоянным
углом наклона

Angled Phaco Knife,
Titanium Handle

Cuchillete de diamante
angulado para faco

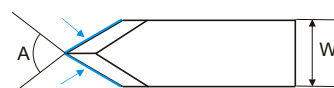


Лезвие «Ланцет» с двумя
режущими кромками

Double Lancet-shaped
Diamond Blade

Con hoja de filo en
forma de lanceta

Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
2.0	60°	0.20	DK082.0
2.2	60°	0.20	DK082.2
2.4	60°	0.20	DK080
2.8	60°	0.20	DK082.8

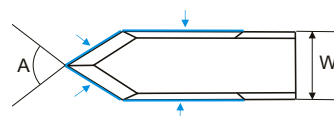


Лезвие «Стилет» с 4-мя
режущими кромками

Clear Cornea Phaco Blade

Con hoja para faco de
doble bisel, Cómea-Clara

Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.1	90°	0.20	DK068
2.0	90°	0.20	DK069
2.2	90°	0.20	DK070
2.4	90°	0.20	DK071/1
2.5	90°	0.20	DK071
2.8	90°	0.20	DK072
3.0	90°	0.20	DK073
3.2	90°	0.20	DK074

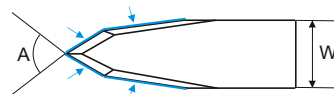


Лезвие «Стилет» с 4-мя
режущими кромками

Trapezoid Self-Diving
Diamond Blade

Con hoja de forma
trapezoidal

Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
3.2/2.7	75°	0.20	DK101
2.8/2.3	65°	0.20	DK104
2.2/1.8	54°	0.20	DK105
2.0/1.8	54°	0.20	DK106
1.8/1.5	46°	0.20	DK107

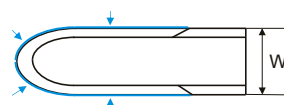


Бесфасеточный
круглый нож

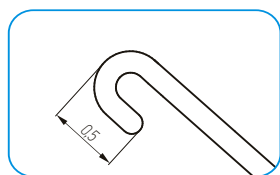
Crescent Blade

Con hoja redondeada
Crescent

Ширина, мм, W Width, mm, W Ancho, mm, W	Угол, A Angle, A Ángulo, A	Толщина, мм Thickness, mm Grosor, mm	Артикул Item code Artículo
1.5	—	0.20	DK091.5
2.0	—	0.20	DK092



* Схематичный рисунок лезвия представлен для ознакомления с формой лезвия и может отличаться от реального. Стрелками указаны режущие кромки.
 The schematic drawing of the blade shows the shape of the blade and may be different from the real one. Cutting edges are indicated by the arrows.
 El dibujo esquemático presentado representa la forma de la hoja pudiendo tener diferencias con la real. Las flechas indican los filos.



H-020TH

Крючок для радужной оболочки

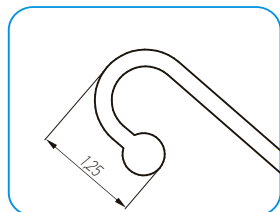
Кончик 0,5 мм, общая длина 120 мм

Iris Hook

0.5 mm tip, overall length 120 mm

Gancho de Iris

Punta de 0,5 mm, longitud total 120 mm



H-0201TH

Крючок для радужной оболочки

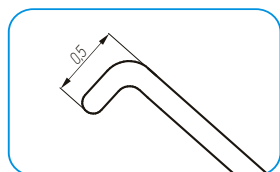
Кончик 1,25 мм, с шариком на конце, общая длина 120 мм

Iris Hook

1.25 mm Ball-shaped Tip, overall length 120 mm

Gancho de Iris

Punta de 1,25 mm en forma de bolilla, longitud total 120 mm



H-021TH

Крючок для радужной оболочки по Левицки

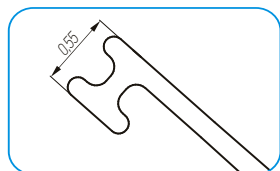
Кончик 0,5 мм, общая длина 120 мм

Lewicky Iris Hook

0.5 mm tip, overall length 120 mm

Gancho Lewicky

Punta de 0,5 mm, longitud total 120 mm



H-030TH

Крючок для радужной оболочки по Куглен

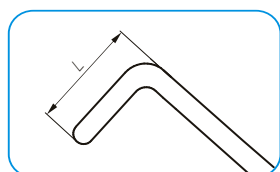
Н-образный кончик 0,55 мм, общая длина 120 мм

Kuglen Iris Hook and Lens Manipulator

0.55 mm push-pull H-shaped Tip, overall length 120 mm

Manipulador de lentes y gancho para iris Kuglen

Punta de 0,55 mm en forma de H, longitud total 120 mm



H-032TH

Крючок по Сински, изогнутый

Кончик 0,5 мм (L), общая длина 120 мм

Sinskey Lens Manipulating Hook, Angled

0.5 mm tip (L), overall length 120 mm

Manipulador de lentes Sinskey, Angulado

Punta de 0,5 mm (L), longitud total 120 mm

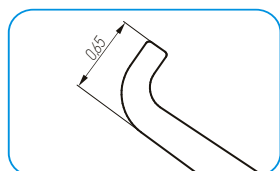


H-0324TH

Кончик 0,8 мм (L), общая длина 120 мм

0.8 mm tip (L), overall length 120 mm

Punta de 0,8 mm (L), longitud total 120 mm



H-0322TH

Крючок по Сински, обратный

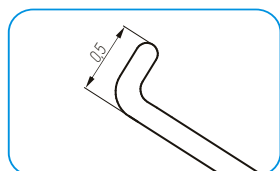
Кончик 0,65 мм, общая длина 120 мм

Sinskey Hook, Reversed

0.65 mm blunt tip, overall length 120 mm

Gancho Sinskey, Revertido

Punta roma 0,65 mm, longitud total 120 mm



H-0321TH

Крючок по Сински, прямой

Кончик 0,5 мм, общая длина 120 мм

Sinskey Hook, Straight

0.5 mm tip, overall length 120 mm

Gancho Sinskey, Recto

Punta de 0,5 mm, longitud total 120 mm





Крючок для десцеметовой мембраны

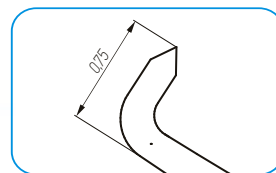
Кончик 0,75 мм в виде «когтя»,
общая длина 125 мм

Hook for Descemet's Membrane

Claw-shaped tip 0,75 mm,
overall length 125 mm

Gancho para la membrana de Descemet

Punta en forma de garra de
0,75 mm, longitud total 125 mm



H-0323TH



Манипулятор для линз по Лестеру

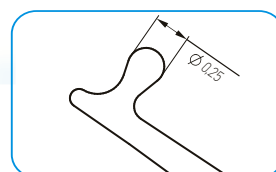
Кончик 0,25 мм,
общая длина 120 мм

Lester IOL Manipulator

0,25 mm tip, overall length
120 mm

Manipulador Lester para LIO

Punta de 0,25 mm, longitud
total 120 mm



H-0331TH



Вращатель для ядра по Бехерту

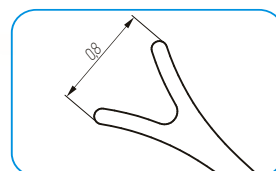
Y-образный кончик 0,8 мм,
горизонтальный,
общая длина 120 мм

Bechert Lens Manipulator

0.8 mm Y-Shaped Tip,
overall length 120 mm

Manipulador de lente Bechert

Punta de 0,8 mm en forma
de Y, longitud total 120 mm



H-034TH

Y-образный кончик 0,8 мм,
вертикальный,
общая длина 120 мм

0.8 mm Y-shaped tip
is in the plane of bend,
overall length 120 mm

Punta de 0,8 mm en forma
de Y está en el plano de la
curva, longitud total 120 mm

H-0341TH



Вращатель ядра

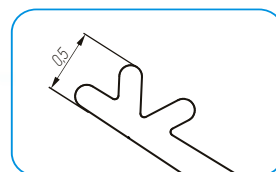
К-образный кончик 0,5 мм,
прямой, общая длина 130 мм

Nucleus Rotator

0.5 mm K-shaped tip, straight,
overall length 130 mm

Rotador de Lente

Punta de 0,5 mm en forma de
K, recto, longitud total 130 mm



HT-401TH

К-образный кончик 0,5 мм,
изогнутый, общая длина
125 мм

0.5 mm K-shaped tip, angled,
overall length 125 mm

Punta de 0,5 mm en forma de
K, angulado, longitud total
125 mm

HT-4011TH



Манипулятор для ИОЛ

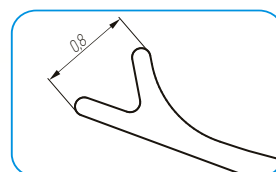
V-образный кончик 0,8 мм,
общая длина 130 мм

IOL Manipulator

0.8 mm V-shaped tip,
overall length 130 mm

Manipulador para LIO

Punta de 0,8 mm en forma de
V, longitud total 130 mm



HT-429TH



Вращатель ядра

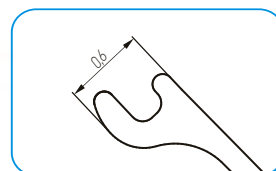
Кончик 0,6 мм ассиметричной
U-образной формы,
общая длина 120 мм

Nucleus Rotator

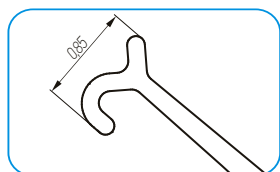
0.6 mm Asymmetric U-shaped tip,
overall length 120 mm

Rotador de Lente

Punta de 0,6 mm en forma de
U asimétrica, longitud total
120 mm



H-0342TH



H-035TH

Крючок по Рентшу

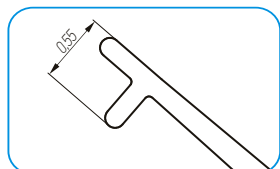
Двусторонний кончик 0,85 мм,
общая длина 120 мм

Rensch Boat Hook

0.85 mm Two-sided Tip,
overall length 120 mm

Rotador de lente Rentsch «Gancho de bote»

Punta de 0,85,
longitud total 120 mm



H-036TH

Крючок по Фензлу

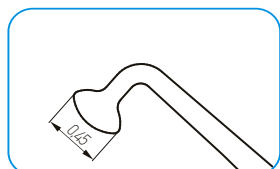
Двусторонний кончик 0,55 мм,
общая длина 120 мм

Fenzl Lens Manipulating Hook

0.55 mm Two-sided Tip,
overall length 120 mm

Manipulador Fenzl para LIO

Punta de 0,55,
longitud total 120 mm



H-037TH

Манипулятор для линз

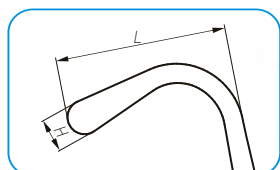
Кончик «пуговкой» 0,45 мм,
общая длина 120 мм

IOL Manipulator

0.45 mm Button-shaped tip,
overall length 120 mm

Manipulador para LIO

Punta de 0,45 mm en forma de
botón, longitud total 120 mm



H-0401TH

Крючок для мышц по Грэфу, длина 140 мм

Размер 1 (H x L): 1,0 x 8,0 мм

Graefe Muscle Hook, Overall Length 140 mm

Size 1 (H x L): 1.0 x 8.0 mm

Gancho de Músculo Graefe, Longitud Total 140 mm

Tamaño 1 (H x L): 1,0 x 8,0 mm

H-0402TH

Размер 2 (H x L): 1,5 x 10,0 мм

Size 2 (H x L): 1.5 x 10.0 mm

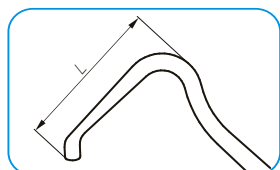
Tamaño 2 (H x L): 1,5 x 10,0 mm

H-0403TH

Размер 3 (H x L): 2,0 x 12,0 мм

Size 3 (H x L): 2.0 x 12.0 mm

Tamaño 3 (H x L): 2,0 x 12,0 mm



H-0405TH

Крючок для мышц, тонкий кончик с миниатюрной головкой в виде луковички, общая длина 135 мм

Кончик 10 мм (L)

Delicate Muscle Hook, Bulbous-shaped Micro tip, Overall length 135 mm

10 mm tip (L)

Gancho de Músculo delicado, Micro punta Longitud total 135 mm

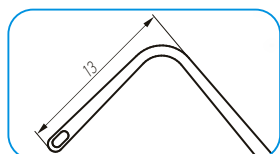
Punta 10 mm (L)

H-0406TH

Кончик 8 мм (L)

8 mm tip (L)

Punta 8 mm (L)



H-060TH

Крючок для операции по поводу отслойки сетчатки по Гассу, плоский крючок 13 мм

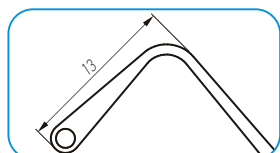
Овальное отверстие 0,7 x 1,5 мм,
общая длина 140 мм

Gass Retinal Detachment Hook Flat Hook 13 mm

Oval hole 0.7 x 1.5 mm, overall
length 140 mm

Gancho para desprendimiento retinal Gass, gancho plano de 13 mm

Orificio oval 0,7 x 1,5 mm,
longitud total 140 mm



H-0600TH

Круглое отверстие Ø 1,5 мм, общая длина 145 мм

Round hole D = 1.5 mm, overall
length 145 mm

Orificio redondo D = 1,5 mm,
longitud total 145 mm



Манипулятор по Драйсдейлу

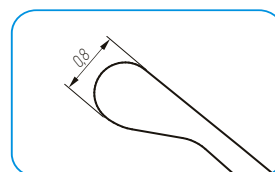
Лопаткообразный кончик 0,8 мм, общая длина 125 мм

Drysdale Nucleus Manipulator

0.8 mm Paddle shaped tip, overall length 125 mm

Manipulador del núcleo Drysdale

Punta de 0,8 mm en forma de pala, longitud total 125 mm



HT-431TH



Крючок-манипулятор

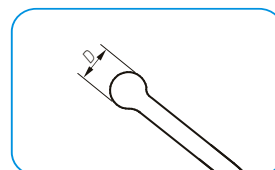
Кончик в виде шарика D = 0,4 мм, общая длина 125 мм

IOL manipulator

Ball-shaped tip D = 0.4 mm, overall length 125 mm

Manipulador del núcleo

Punta en forma de bolilla D = 0,4 mm, longitud total 125 mm



HT-432TH



Крючок-манипулятор изогнутый, общая длина 125 мм

Кончик в виде шарика D = 0,4 мм

Кончик в виде шарика D = 0,5 мм. Модель по Акахоси

IOL manipulator, Angled, overall length 125 mm

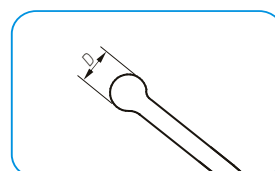
Ball-shaped tip D = 0.4 mm

Ball-shaped tip D = 0.5 mm, angled, Akahoshi model

Manipulador del núcleo, Angulado, longitud total 125 mm

Punta en forma de bolilla D = 0,4 mm

Punta en forma de bolilla D = 0,5 mm, Modelo de Akahoshi



HT-433TH

HT-435TH



Крючок для интрастромальных колец

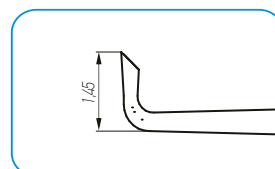
Кончик 1,45 мм, общая длина 120 мм

ICRS Hook

1.45 mm tip, overall length 120 mm

Gancho para anillos corneales intraestromales (ICRS)

Punta de 1,45 mm, longitud total 120 mm



H-080



Крючок для интрастромальных колец

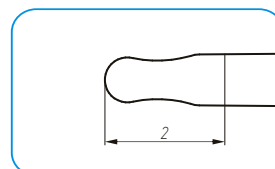
Кончик 2 мм, общая длина 120 мм

ICRS Hook

2 mm tip, overall length 120 mm

Gancho para anillos corneales intraestromales (ICRS)

Punta de 2 mm, longitud total 120 mm



H-081



Крючок для интрастромальных колец

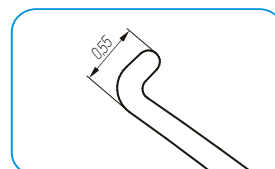
Кончик 0,55 мм, общая длина 120 мм

ICRS Hook

0.55 mm tip, overall length 120 mm

Gancho para anillos corneales intraestromales (ICRS)

Punta de 0,55 mm, longitud total 120 mm



H-082



P-025T

Разламыватель ядра по Эрнесту

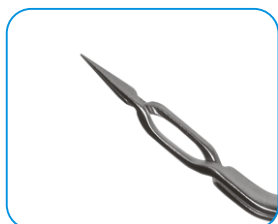
Плоская ручка, перекрестное действие, длина 106 мм

Ernest Nucleus Cracker

Cross-Action, Flat Handle, Titanium, Length 106 mm

Quebrador del Núcleo Ernest

Mango Plano, Titanio, Longitud total 106 mm



P-111S

Пречоппер изогнутый под углом

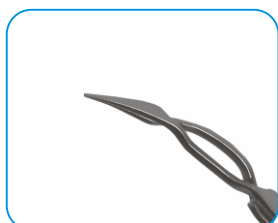
Перекрестное действие, круглая ручка, максимальное раскрытие 2,8 мм, длина 115 мм

Prechopper Angled

Cross-Action, Max. opening 2.8 mm, Round Handle, Stainless Steel, Length 115 mm

Prechopper Angulado

Apertura maximal 2,8 mm; Mango redondo, Acero inoxidable, Longitud total 115 mm



P-112S

Пречоппер изогнутый по радиусу

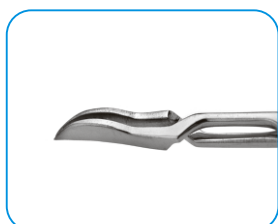
Перекрестное действие, круглая ручка, максимальное раскрытие 2,8 мм, длина 115 мм

Prechopper Curved

Cross-Action, Max. Opening 2.8 mm, Round Handle, Stainless Steel, Overall Length 115 mm

Prechopper Curvado

Apertura maximal 2,8 mm; Acero inoxidable, Longitud total 115 mm



P-116S

Пречоппер прямой

Комбинированный, специально разработан для мягких и твердых ядер, тупой и острый рабочие концы, максимальное раскрытие 2,8 мм, длина 120 мм

Combo Prechopper Straight

For splitting soft and hard nuclei, Sharp and blunt working edges, overall length 120 mm. Max. opening 2.8 mm

Prechopper Combo Akahoshi

Recto, para dividir el núcleo blando y duro, Longitud total 120 mm. Apertura maximal 2,8 mm



P-0201T

Пинцет для удаления фрагментов ядра по Канзасу

Изогнутые под углом бранши, два ряда зубов на кончиках, общая длина 110 мм

Kansas Nucleus Fragment Removing Forceps

Angled, Two Rows of delicate teeth, Overall Length 110 mm

Pinza Kansas para fragmentos de núcleo

Angulada, dientes delicados, Longitud total 110 mm





**Факочоппер по Нагахара,
общая длина 120 мм**

**Nagahara Phaco Chopper,
Overall length 120 mm**

**Chopper Nagahara,
Longitud total 120 mm**

Для использования в левой
руке, кончик 1,0 мм

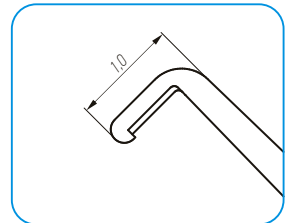
For use in left hand, 1.0 mm tip

Para usar en la mano
izquierda, punta de 1,0 mm

Для использования в правой
руке, кончик 1,0 мм

For use in right hand, 1.0 mm tip

Para usar en la mano derecha,
punta de 1,0 mm



P-063TH

P-064TH



**Универсальный
факочоппер по Роузену,
общая длина 120 мм**

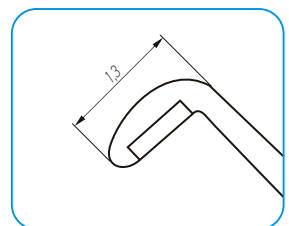
**Rosen Phaco Chopper,
Overall length 120 mm**

**Chopper Rosen Universal,
Longitud total 120 mm**

Кончик 1,3 мм

1.3 mm tip

Punta de 1,3 mm



P-065TH



**Факорассекатель,
кончик изогнут в сторону,
длина 120 мм**

**Phaco Cleaver, Tip curved
outwards, Length 120 mm**

**Faco Chopper, la punta
curvada hacia el exterior,
Longitud 120 mm**

Для использования в левой
руке, кончик 1,0 мм

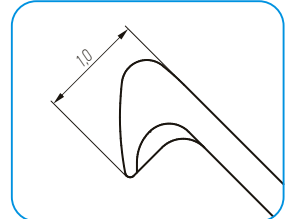
For use in left hand, 1.0 mm tip

Para usar en la mano
izquierda, punta de 1,0 mm

Для использования в правой
руке, кончик 1,0 мм

For use in right hand, 1.0 mm tip

Para usar en la mano
derecha, punta de 1,0 mm



P-068TH

P-069TH



**Факочоппер типа «коготь»,
общая длина 120 мм**

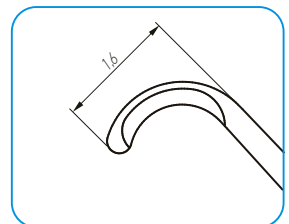
**Nucleus Claw Chopper,
Overall length 120 mm**

**Faco Chopper, Universal,
Longitud total 120 mm**

Универсальный, рабочая
часть изогнута по радиусу,
кончик 1,6 мм

Universal, Curved shaft,
1.6 mm tip

Punta en forma de garra, con
brazo curvo, punta de 1,6 mm



P-072TH



**Факочоппер для
вертикального чопы, общая
длина 120 мм**

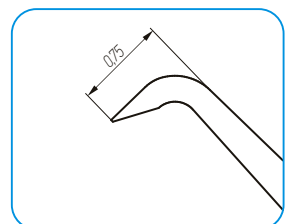
**Quick Chopper,
Overall length 120 mm**

**Faco Chopper para técnica
de chop rápida,
Longitud total 120 mm**

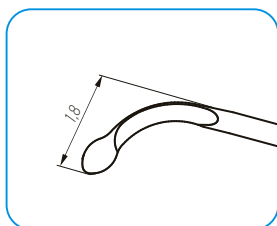
Кончик 0,75 мм

0.75 mm tip

Punta 0,75 mm



P-125TH



P-073TH

Чоппер по Сайбелу, каплевидный сглаженный кончик, изогнутый под углом, общая длина 120 мм

Для использования в правой руке, кончик 1,8 мм

Seibel Chopper, Drop-shaped smooth tip, Angled, Overall Length 120 mm

For use in right hand, 1.8 mm tip

Chopper Seibel, Angulado, Punta suavizada en forma de gota, Longitud total 120 mm

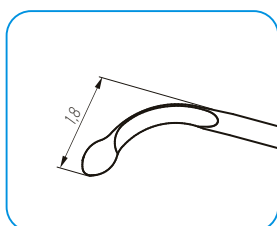
Para usar en la mano derecha, punta de 1,8 mm

P-074TH

Для использования в левой руке, кончик 1,8 мм

For use in left hand, 1.8 mm tip

Para usar en la mano izquierda, punta de 1,8 mm



P-075TH

Чоппер по Сайбелу, каплевидный сглаженный кончик, прямой, общая длина 120 мм

Для использования в правой руке, кончик 1,8 мм

Seibel Chopper, Drop-shaped smooth tip, Straight, Overall Length 120 mm

For use in right hand, 1.8 mm tip

Chopper Seibel, Recto, Punta suavizada en forma de gota, Longitud total 120 mm

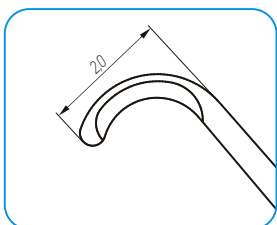
Para usar en la mano derecha, punta de 1,8 mm

P-076TH

Для использования в левой руке, кончик 1,8 мм

For use in left hand, 1.8 mm tip

Para usar en la mano izquierda, punta de 1,8 mm



PT-483TH

Факочоппер, универсальный, общая длина 125 мм

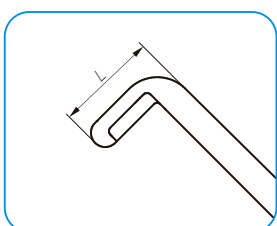
Режущая кромка изогнута по радиусу, кончик 2,0 мм

Phaco Chopper, Universal, Overall length 125 mm

Curved cutting edge, 2.0 mm tip

Faco Chopper, Universal, Longitud total 125 mm

El borde cortante curvado, punta de 2,0 mm



PT-482TH

Факочоппер, атравматический кончик, общая длина 125 мм

Универсальный, кончик 0,9 мм (L)

Phaco Chopper, atraumatic tip, Overall Length 125 mm

Universal, 0.9 mm tip (L)

Faco Chopper, la punta atraumática, Longitud total 125 mm

Universal, punta de 0,9 mm (L)

PT-485TH

Универсальный, кончик 1,1 мм (L)

Universal, 1.1 mm tip (L)

Universal, punta de 1,1 mm (L)

PT-486TH

Для использования в левой руке, кончик 1,8 мм (L)

For use in left hand, 1.8 mm tip (L)

Para usar en la mano izquierda, punta de 1,8 mm (L)

PT-487TH

Для использования в правой руке, кончик 1,8 мм (L)

For use in right hand, 1.8 mm tip (L)

Para usar en la mano derecha, punta de 1,8 mm (L)

PT-4881TH

Для использования в левой руке, кончик 1,0 мм (L)

For use in left hand, 1.0 mm tip (L)

Para usar en la mano izquierda, punta de 1,0 mm (L)

PT-489TH

Универсальный, кончик 1,3 мм (L)

Universal, 1.3 mm tip (L)

Universal, punta de 1,3 mm (L)



**Факочоппер,
общая длина 125 мм**

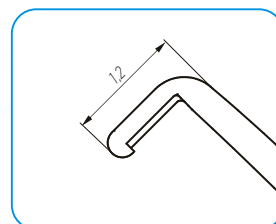
Для использования в левой
руке, кончик 1,2 мм

**Phaco Chopper,
Overall Length 125 mm**

For use in left hand, 1.2 mm tip

**Faco Chopper,
Longitud total 125 mm**

Para usar en la mano
izquierda, punta de 1,2 mm



PT-488TH



**Факочоппер,
атравматический кончик,
общая длина 120 мм**

Универсальный,
кончик 1,6 мм (L)

Универсальный,
кончик 2,0 мм (L)

Универсальный,
кончик 2,3 мм (L)

Для использования в левой
руке, кончик 2,0 мм (L)

**Phaco Chopper, atraumatic
tip, Overall Length 120 mm**

Universal, 1.6 mm tip (L)

Universal, 2.0 mm tip (L)

Universal, 2.3 mm tip (L)

For use in left hand,
2.0 mm tip (L)

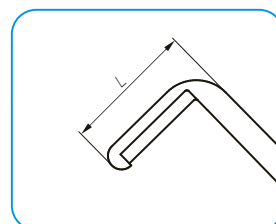
**Faco Chopper, la punta
atraumática,
Longitud total 120 mm**

Universal, punta
de 1,6 mm (L)

Universal, punta
de 2,0 mm (L)

Universal, punta
de 2,3 mm (L)

Para usar en la mano
izquierda, punta de 2,0 mm (L)



P-1432TH

P-1433TH

P-1434TH

P-1436TH



**Факочоппер, универсальный,
острый кончик, общая длина
120 мм**

Кончик 2,0 мм (L)

Кончик 1,8 мм (L)

**Phaco Chopper, Universal,
Sharp tip, Overall Length
120 mm**

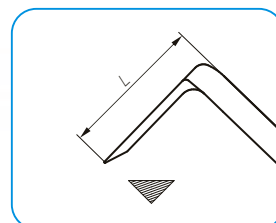
2.0 mm tip (L)

1.8 mm tip (L)

**Faco Chopper, Universal,
la punta aguda, Longitud
total 120 mm**

Punta de 2,0 mm (L)

Punta de 1,8 mm (L)



P-1435TH

P-1438TH



**Факочоппер, универсальный,
острый кончик в форме
иглы, общая длина 120 мм**

Кончик 2,0 мм (L)

Кончик 1,5 мм (L)

**Phaco Chopper, Universal,
Needle-shaped tip, Overall
Length 120 mm**

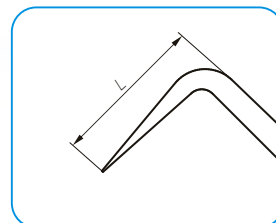
2.0 mm tip (L)

1.5 mm tip (L)

**Faco Chopper, Universal,
la punta en forma de
aguja, Longitud total
120 mm**

Punta de 2,0 mm (L)

Punta de 1,5 mm (L)



P-1437TH

P-1439TH



**Факочоппер, универсальный,
общая длина 120 мм**

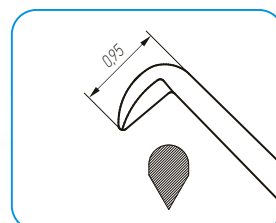
Кончик 0,95 мм

**Phaco Chopper, Universal,
Overall Length 120 mm**

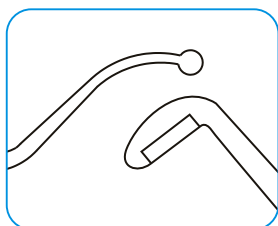
0.95 mm tip

**Faco Chopper, Universal,
Longitud total 120 mm**

Punta de 0,95 mm



P-1440TH



P-094TH

Фако шпатель двусторонний, общая длина 119 мм

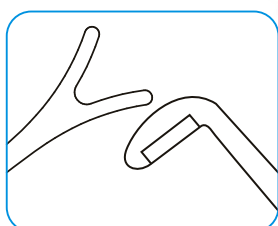
Фако разделитель по Розену + Вращатель ядра по Акахоси

Phaco Spatula, Overall Length 119 mm

Rosen Phaco Splitter & Akahoshi Nucleus Manipulator

Faco Espátula, Longitud total 119 mm

Chopper Rosen y Manipulador del núcleo Akahoshi



P-095TH

Фако шпатель по Ровену, общая длина 144 мм

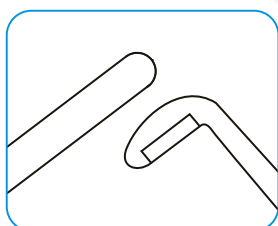
Фако разделитель по Розену + Вращатель для ядра по Бехерту

Rowen Phaco Spatula, Overall Length 144 mm

Rosen Phaco Splitter & Bechert Lens Manipulator

Rowen Espátula, Longitud total 144 mm

Chopper Rosen y Manipulador de lente Bechert



P-0951TH

Фако шпатель двусторонний, общая длина 144 мм

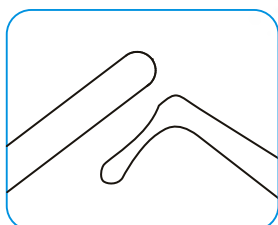
Фако разделитель по Розену + Прямой шпатель 0,8x15 мм

Phaco Spatula, Overall Length 144 mm

Rosen Phaco Splitter & Straight Spatula 0.8x15 mm

Faco Espátula, Longitud total 144 mm

Chopper Rosen y Espátula recta 0.8x15 mm



P-0971TH

Фако шпатель двусторонний, общая длина 144 мм

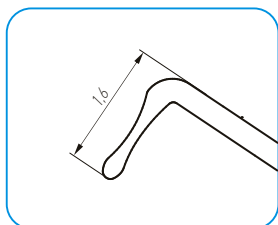
Микрофингер + Прямой шпатель 0.6x14 мм

Phaco Spatula, Overall Length 144 mm

Micro Finger & Straight Spatula 0.6x14 mm

Faco Espátula, Longitud total 144 mm

Micro Finger y Espátula recta 0.6x14 mm



P-097TH

Микрофингер, общая длина 120 мм

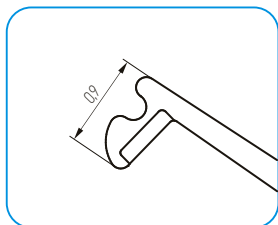
Кончик 1,6 мм

Micro Finger, Overall Length 120 mm

1.6 mm tip

Micro Finger, Longitud total 120 mm

Punta 1,6 mm



P-077TH

Факочоппер и толкатель для узкого зрачка, общая длина 120 мм

Универсальный кончик 0,9 мм

Small Pupil Hook & Phaco Chopper, Overall Length 120 mm

Universal, 0.9 mm tip

Gancho para pupila pequeña y Faco chopper, Longitud total 120 mm

Universal, punta de 0,9 mm





**Шпатель для ядра по Коху,
кончик в виде утиного
клюва, с выемками**

Деликатный кончик шириной
0,5 мм (L), общая длина 122 мм

Утолщенный кончик 0,6 мм (L),
укороченная ручка, общая
длина 93 мм

**Koch Nucleus Spatula,
Duck-bill Shaped Tip**

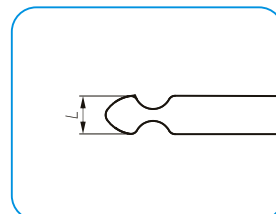
Delicate tip 0.5 mm (L) wide,
Overall length 122 mm

Reinforced tip 0.6 mm (L),
shortened handle, overall length
93 mm

**Espátula del Núcleo Koch,
Punta en forma de pico de
pato**

Punta delicada de 0,5 mm (L) de
ancho, longitud total 122 mm

Punta reforzada de 0,6 mm (L),
mango corto, longitud total
93 mm



P-070TH

P-0701TH



Шпатель для ядра по Коху

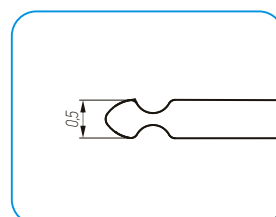
Деликатный кончик шириной
0,5 мм, в виде утиного клюва,
с выемками, общая длина
120 мм

Koch Nucleus Spatula

Duck-bill shaped delicate tip
0.5 mm wide, Overall length
120 mm

Espátula del Núcleo Koch

Punta en forma de
pico de pato, Punta delicada
de 0,5 mm de ancho,
Longitud total 120 mm



P-0702TH



**Поддерживатель
для ядра**

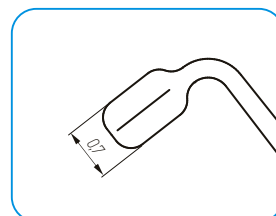
Инструмент для второй руки
при твердых катарактах,
используется с пречопперами,
кончик 0,7 мм, длина 120 мм

Nucleus Sustainer

Second Hand Instrument for
Hard Cataracts, to be used with
prechoppers, 0.7 mm tip,
Overall Length 120 mm

Sostenedor del Núcleo

Para cataratas duras,
uso con prechoppers,
punta de 0,7 mm,
Longitud total 120 mm



P-096TH



**Инструмент для полировки
задней капсулы**

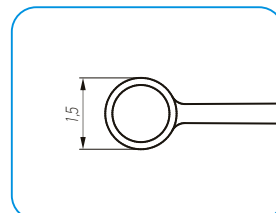
Диаметр кольца 1,5 мм, общая
длина 120 мм

Posterior Capsule Polisher

D = 1.5 mm, Overall Length
120 mm

**Pulidor de cápsula
posterior**

D = 1,5 mm, Longitud total
120 mm



P-101TH



**Инструмент для полировки
капсулы, двусторонний**

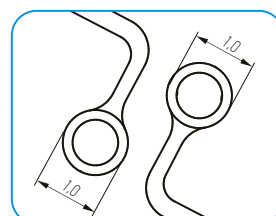
Для левой и правой руки,
диаметр кольца 1 мм, общая
длина 130 мм

**Double-ended Capsule
Polisher**

For left and right hand,
D = 1 mm, Overall Length
130 mm

**Pulidor de cápsula,
doble**

Para la mano izquierda y
derecha, D = 1 mm, Longitud
total 130 mm



P-102TH



P-081

P-081R

Ручка для ирригации при бимануальной технике, 21 калибр, 2 боковых отверстия 0,35 мм, общая длина 103 мм

Гладкая рукоятка

Рукоятка с насечками

Irrigation Handpiece For Bimanual Technique, 21 G, female connector, dual 0.35 mm side ports, Overall Length 103 mm

Smooth handle

Ribbed handle

Pieza de Irrigación bimanual, 21 G, Conector femenino, Puertos laterales de 0,35 mm, Longitud total 103 mm

Mango liso

Mango estriado



P-081-23

P-081R-23

Ручка для ирригации при бимануальной технике, 23 калибр, 2 боковых отверстия 0,35 мм, общая длина 103 мм

Гладкая рукоятка

Рукоятка с насечками

Irrigation Handpiece For Bimanual Technique, 23 G, female connector, dual 0.35 mm side ports, Overall Length 103 mm

Smooth handle

Ribbed handle

Pieza de Irrigación bimanual, 23 G, Conector femenino, Puertos laterales de 0,35 mm, Longitud total 103 mm

Mango liso

Mango estriado



P-082

P-082R

Ручка для аспирации при бимануальной технике, 21 калибр, 0,35 мм боковое отверстие на верхушке, общая длина 103 мм

Гладкая рукоятка

Рукоятка с насечками

Aspiration Handpiece For Bimanual Technique, 21 G, male connector, One Top Port 0.35 mm, Overall Length 103 mm

Smooth handle

Ribbed handle

Pieza de Aspiración bimanual, 21 G, Conector masculino, Puerto superior de 0,35 mm, Longitud total 103 mm

Mango liso

Mango estriado



P-0821

P-0821R

Ручка для аспирации при бимануальной технике, 22 калибр, 0,35 мм боковое отверстие на верхушке, полирующий кончик, общая длина 103 мм

Гладкая рукоятка

Рукоятка с насечками

Aspiration Handpiece For Bimanual Technique, 22 G, male connector, One Top Port 0.35 mm, polishing tip, Overall Length 103 mm

Smooth handle

Ribbed handle

Pieza de Aspiración bimanual, 22 G, Conector masculino, Puerto superior de 0,35 mm, punta de pulido, Longitud total 103 mm

Mango liso

Mango estriado



P-0821-23

P-0821R-23

Ручка для аспирации при бимануальной технике, 23 калибр, 0,3 мм боковое отверстие на верхушке, полирующий кончик, общая длина 103 мм

Гладкая рукоятка

Рукоятка с насечками

Aspiration Handpiece For Bimanual Technique, 23 G, male connector, One Top Port 0.3 mm, polishing tip, Overall Length 103 mm

Smooth handle

Ribbed handle

Pieza de Aspiración bimanual, 23 G, Conector masculino, Puerto superior de 0,3 mm, punta de pulido, Longitud total 103 mm

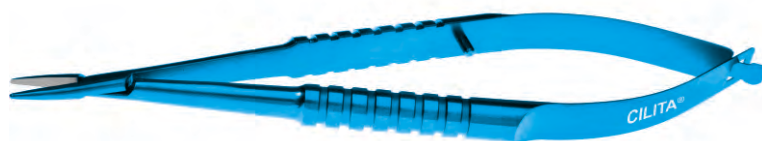
Mango liso

Mango estriado

ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ | Needle Holders

ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ КОРОТКИЕ | Needle Holders Small Size

CILITA



Иглодержатель по Барракеру

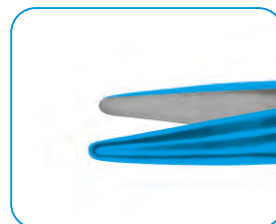
Стандартные бранши 9 мм (12 мм до оси), прямой, без замка, общая длина 100 мм

Barraquer Needle Holder

Standard Jaws 9 mm (12 mm from tip to pivot), Straight, Without Lock, Overall Length 100 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas 9 mm (12 mm de la punta hasta el pivote), recto, sin retén, Longitud total 100 mm



N-013T



Иглодержатель по Барракеру

Тонкие бранши 9 мм (12 мм до оси), прямой, без замка, общая длина 100 мм

Barraquer Needle Holder

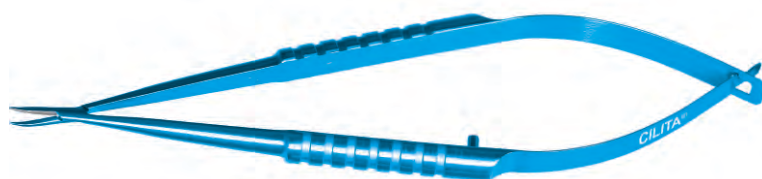
Fine Jaws 9 mm (12 mm from tip to pivot), Straight, Without Lock, Overall Length 100 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 9 mm (12 mm de la punta hasta el pivote), recto, sin retén, Longitud total 100 mm



N-023T



Иглодержатель по Барракеру

Очень тонкие бранши 6 мм (8 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 100 мм

Barraquer Needle Holder

Extra Fine Jaws 6 mm (8 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 100 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas muy finas 6 mm (8 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 100 mm



N-025T

ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ СРЕДНИЕ | Needle Holders Medium Size



Иглодержатель по Барракеру

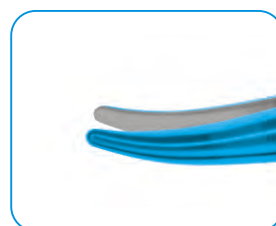
Стандартные бранши 9 мм (12 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Standard Jaws 9 mm (12 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas 9 mm (12 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 115 mm



N-031T



Иглодержатель по Барракеру

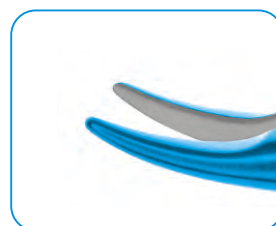
Тонкие бранши 8 мм (11 мм до оси), изогнутый, с замком, общая длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Fine Jaws 8 mm (11 mm from tip to pivot), Curved, With Lock, Overall Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 8 mm (11 mm de la punta hasta el pivote), curvo, con retén, Longitud total 115 mm



N-040T



N-041T

Иглодержатель по Барракеру

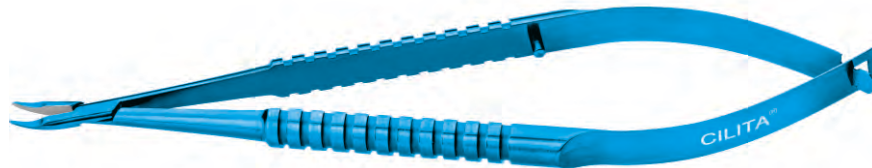
Тонкие бранши 8 мм (11 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Fine Jaws 8 mm (11 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 8 mm (11 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 115 mm



N-042T

Иглодержатель по Барракеру

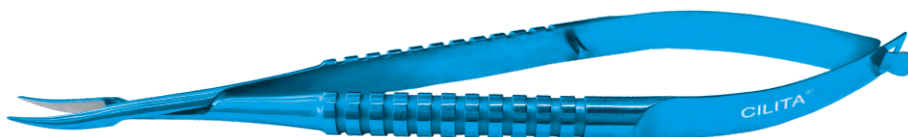
Тонкие бранши 11 мм (18 мм до оси), слегка изогнутый, без замка, общая длина 120 мм

Barraquer Needle Holder

Slightly Curved Narrow Jaws 11 mm (18 mm from tip to pivot), Without Lock, Overall Length 120 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 11 mm (18 mm de la punta hasta el pivote), ligeramente curvadas, sin retén, Longitud total 120 mm



N-045T

Иглодержатель по Барракеру

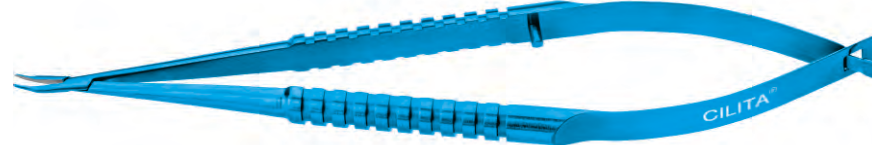
Очень тонкие бранши 6 мм (8 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Extra Fine Jaws 6 mm (8 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas muy finas 6 mm (8 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 115 mm



N-050T

Иглодержатель по Кастровьехо

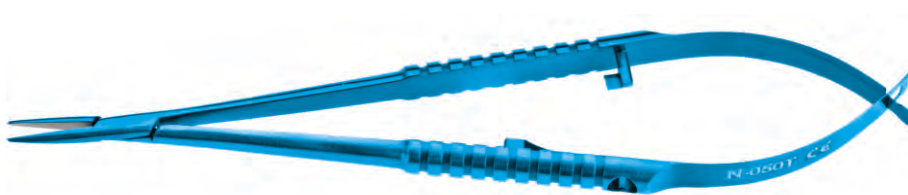
Тонкие бранши 12 мм (16 мм до оси), прямой, с замком, общая длина 120 мм

Castroviejo Needle holder

Delicate Jaws 12 mm (16 mm from tip to pivot), Straight, With Lock, Overall Length 120 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 12 mm (16 mm de la punta hasta el pivote), recto, con retén, Longitud total 120 mm



N-051T

Иглодержатель по Кастровьехо

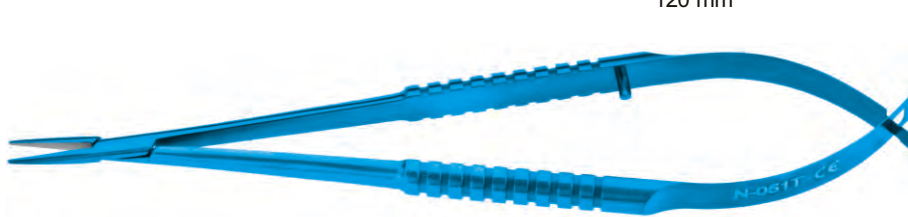
Тонкие бранши 12 мм (16 мм до оси), прямой, без замка, общая длина 120 мм

Castroviejo Needle holder

Delicate Jaws 12 mm (16 mm from tip to pivot), Straight, Without Lock, Overall Length 120 mm

Portaagujas Castroviejo

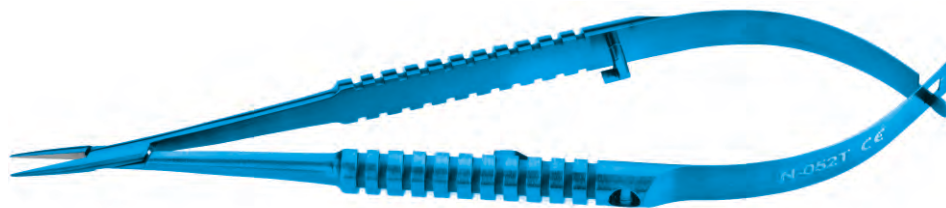
Hojas delicadas 12 mm (16 mm de la punta hasta el pivote), recto, con retén, Longitud total 120 mm



ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ | Needle Holders

ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ ДЛИННЫЕ | Needle Holders Long Size

CILITA



Иглодержатель по Кастровьехо

Тонкие бранши 9 мм (14 мм до оси), прямой, с замком, общая длина 125 мм

Castroviejo Needle holder

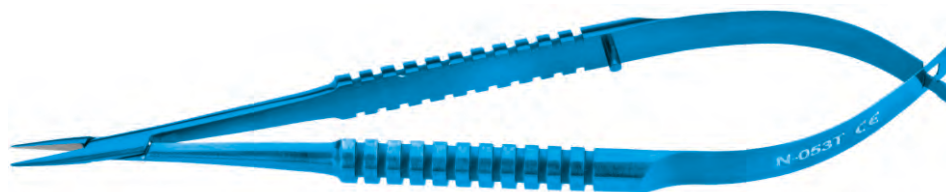
Delicate Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot), Straight, With lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), recto, con retén, Longitud total 125 mm



N-052T



Иглодержатель по Кастровьехо

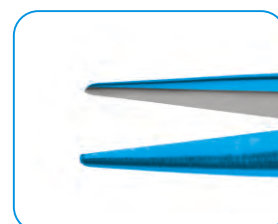
Тонкие бранши 9 мм (14 мм до оси), прямой, без замка, общая длина 125 мм

Castroviejo Needle holder

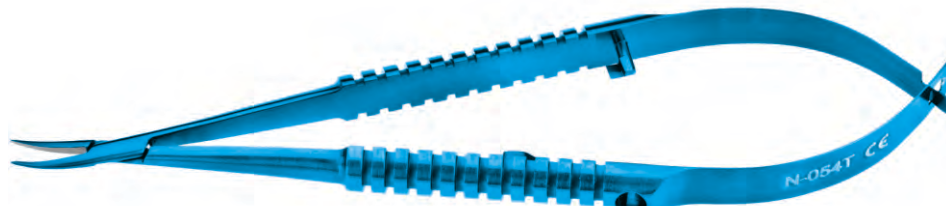
Delicate Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot), Straight, Without Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), recto, sin retén, Longitud total 125 mm



N-053T



Иглодержатель по Кастровьехо

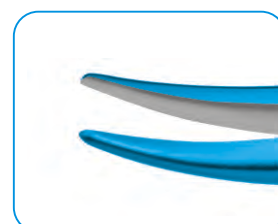
Тонкие бранши 9 мм (14 мм до оси), изогнутый, с замком, общая длина 125 мм

Castroviejo Needle holder

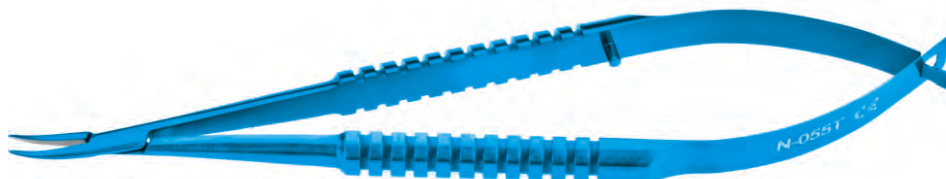
Delicate Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot), Curved, With lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), curvo, con retén, Longitud total 125 mm



N-054T



Иглодержатель по Кастровьехо

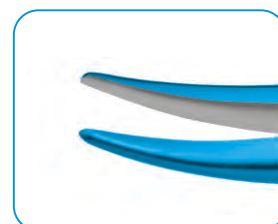
Тонкие бранши 9 мм (14 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 125 мм

Castroviejo Needle holder

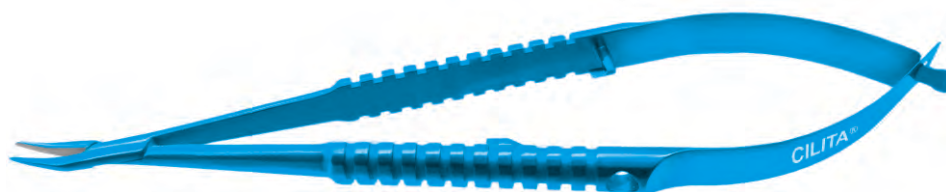
Delicate Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 125 mm



N-055T



Иглодержатель по Барракеру

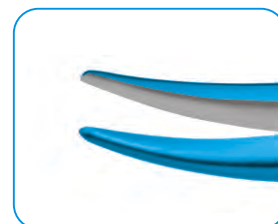
Широкие бранши 9 мм (14 мм до оси), изогнутый, с замком, общая длина 125 мм

Barraquer Needle Holder

Strong Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot), Curved, With Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas gruesas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), curvo, con retén, Longitud total 125 mm



N-090T



N-091T

Иглодержатель по Барракеру

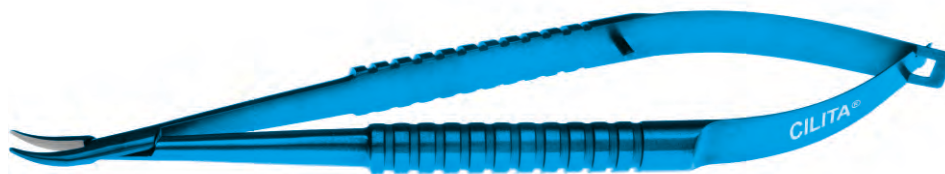
Широкие бранши 9 мм (14 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 125 мм

Barraquer Needle Holder

Strong Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas gruesas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 125 mm



N-092T

Иглодержатель по Барракеру

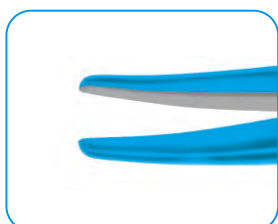
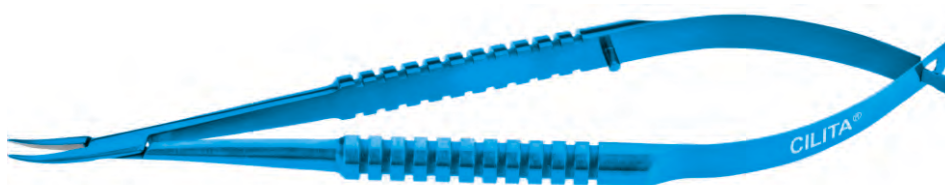
Стандартные бранши 9 мм (12 мм до оси), изогнутый, без замка, общая длина 125 мм

Barraquer Needle Holder

Standard Jaws 9 mm (12 mm from tip to pivot), Curved, Without Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas 9 mm (12 mm de la punta hasta el pivote), curvo, sin retén, Longitud total 125 mm



N-081T

Иглодержатель по Кальту

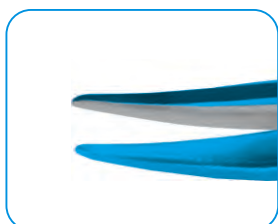
Стандартные бранши 11 мм (15 мм до оси), изогнутый, с замком, общая длина 135 мм

Kalt Needle Holder

Standard Jaws 11 mm (15 mm from tip to pivot), Curved, With Lock, Overall Length 135 mm

Portaagujas Kalt

Hojas 11 mm (15 mm de la punta hasta el pivote), curvo, con retén, Longitud total 135 mm



N-190T

Иглодержатель по Барракеру

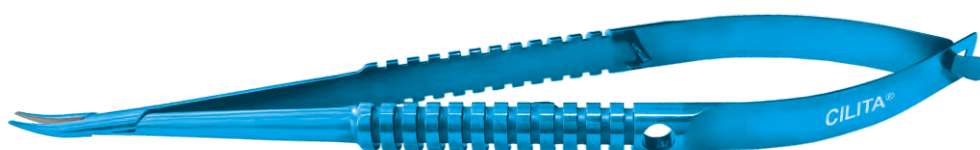
Широкие бранши 9 мм (14 мм до оси), изогнутый, с замком, общая длина 130 мм

Barraquer Needle Holder

Strong Jaws 9 mm (14 mm from tip to pivot) Curved, With Lock, Overall Length 130 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas gruesas 9 mm (14 mm de la punta hasta el pivote), curvo, con retén, Longitud total 130 mm





**Зонды для слезных
канальцев по Боуману,
общая длина 135 мм**

**Bowman Lachrymal Probes,
Overall Length 135 mm**

**Sondas Lagrimales Bowman,
Longitud total 135 mm**

Размер 0000 и 000,
D = 0,5 и 0,6 мм

Size 0000-000,
D = 0.5 & 0.6 mm

Tamaño 0000-000,
D = 0,5 & 0,6 mm

D-010S

Размер 00 и 0,
D = 0,7 и 0,8 мм

Size 00-0;
D = 0.7 & 0.8 mm

Tamaño 00-0;
D = 0,7 & 0,8 mm

D-011S

Размер 1-2,
D = 0,9 и 1,1 мм

Size 1-2;
D = 0.9 & 1.1 mm

Tamaño 1-2;
D = 0,9 & 1,1 mm

D-012S

Размер 3-4,
D = 1,3 и 1,4 мм

Size 3-4;
D = 1.3 & 1.4 mm

Tamaño 3-4;
D = 1,3 & 1,4 mm

D-013S

Размер 5-6,
D = 1,5 и 1,6 мм

Size 5-6;
D = 1.5 & 1.6 mm

Tamaño 5-6;
D = 1,5 & 1,6 mm

D-014S

Размер 7-8,
D = 1,8 и 1,9 мм

Size 7-8;
D = 1.8 & 1.9 mm

Tamaño 7-8;
D = 1,8 & 1,9 mm

D-015S



**Зонды глазные,
каплевидные кончики,
общая длина 135 мм**

**Lachrymal Probes,
drop-shaped tip,
Overall Length 135 mm**

**Sondas Lagrimales, puntas
en forma de gota, Longitud
total 135 mm**

Размер 0000 и 000

Size 0000-000

Tamaño 0000-000

D-110S

Размер 00 и 0

Size 00-0

Tamaño 00-0

D-111S

Размер 1-2

Size 1-2

Tamaño 1-2

D-112S

Размер 3-4

Size 3-4

Tamaño 3-4

D-113S

Размер 5-6

Size 5-6

Tamaño 5-6

D-114S

Размер 7-8

Size 7-8

Tamaño 7-8

D-115S



**Зонд для слезных
канальцев типа «пороссячий
хвост», общая длина 140 мм**

**Pigtail Lachrymal Probe,
Overall Length 140 mm**

**Sonda Lagrimal Pigtail,
Longitud total 140 mm**

«Глазки» по 0,4 мм,
тупые кончики

Blunt tips, 0.4 mm holes

Puntas romas,
orificios de 0,4 mm

D-030

«Глазки» по 0,5 мм,
острые кончики

Sharp tips, 0.5 mm holes

Puntas agudas,
orificios de 0,5 mm

D-0301



D-050T

Расширитель слезных
канальцев по Вилдеру,
длина 100 мм

Wilder Lacrimal Dilator,
Length 100 mm

Dilatador Lagrimal Wilder,
Longitud total 100 mm

D-051T

1-й размер, 19 мм

Size 1, 19 mm Taper

Tamaño 1,
longitud cónico 19 mm

D-052T

2-й размер, 23 мм

Size 2, 23 mm Taper

Tamaño 2,
longitud cónico 23 mm

3-й размер, 32 мм

Size 3, 32 mm Taper

Tamaño 3,
longitud cónico 32 mm



D-060T

Расширитель для слезных
канальцев по Кастровьежо

Castroviejo Double-ended
Dilator

Dilatador lacrimal de doble
punta Castroviejo

Двусторонний, размер 1 и 2,
общая длина 100 мм

Size 1 & 2,
Overall Length 100 mm

Tamaño 1 y 2,
Longitud total 100 mm



D-061T

Расширитель слезных
канальцев по Малдуну

Muldoon Lachrymal Dilator

Dilatador Lagrimal Muldoon

Длина 100 мм

Length 100 mm

Longitud total 100 mm



D-0211

Зонд конический
для слезных канальцев №1
D = 0,25 мм

Cone-shaped Lachrymal
Probe No 1
D = 0.25 mm

Sonda Lagrimal en forma
de cono N1
D = 0,25 mm

D-0221

Зонд конический для
слезных канальцев №2
D = 0,50 мм

Cone-shaped Lachrymal
Probe No 2
D = 0.50 mm

Sonda Lagrimal en forma de
cono N2
D = 0,50 mm

D-0231

Зонд конический для
слезных канальцев №3
D = 0,75 мм

Cone-shaped Lachrymal
Probe No 3
D = 0.75 mm

Sonda Lagrimal en forma de
cono N3
D = 0,75 mm



D-070

Трабекулотом, левый

Trabeculotomy Probe, Left

Sonda de Trabeculotomia,
izquierda



D-071

Трабекулотом, правый

Trabeculotomy Probe, Right

Sonda de Trabeculotomia,
derecha



Крючок для трабекулотомии

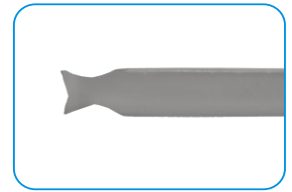
Trabeculotomy Hook

Gancho para Trabeculotomia

Длина рабочей части 14 мм,
общая длина 120 мм

14 mm long, Overall Length
120 mm

14 mm de largo, Longitud total
120 mm



D-072

РЕТРАКТОРЫ | Retractors



**Лакримальный
расширитель**

Lacrimal Sac Retractor

Retractor para Saco Lagrimal

Изогнутые зубцы 3х3,
винтовой замок

Curved 3x3 Teeth, Screw
Lock, Titanium

Dientes curvados 3x3,
con tornillo, Titanio

L-090T



**Ретрактор слезного мешка
по Кнаппу**

**Knapp Lachrymal Sac
Retractor**

**Retractor Knapp
para Saco Lagrimal**

Вилкообразная рабочая
часть с 4 зубцами

Blunt Four Prong Tip

4 uñas romas

R-014



**Векоподъемник
по Десмарресу**

Desmarres Lid Retractor

**Retractor para Párpados
Desmarres**

0 размер - 10 мм

Size 0 - 10 mm

Tamaño 0, 10 mm

R-020

1 размер - 13 мм

Size 1 - 13 mm

Tamaño 1, 13 mm

R-021

2 размер - 15 мм

Size 2 - 15 mm

Tamaño 2, 15 mm

R-022

3 размер - 17 мм

Size 3 - 17 mm

Tamaño 3, 17 mm

R-023

4 размер - 20 мм

Size 4 - 20 mm

Tamaño 4, 20 mm

R-024



Ретрактор по Хельвестону

Helveston Tissue Retractor

Retractor del Tejido Helveston

Тонкая изогнутая рабочая
часть 7 мм

Thin curved blade 7 mm

Hoja curvada y fina 7 mm

R-030

Тонкая изогнутая рабочая
часть 9 мм

Thin curved blade 9 mm

Hoja curvada y fina 9 mm

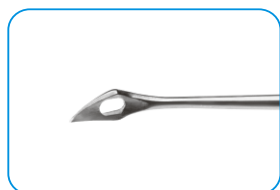
R-031

Тонкая изогнутая рабочая
часть 11 мм

Thin curved blade 11 mm

Hoja curvada y fina 11 mm

R-032



M-001

Игла Ома

Копьевидный шпатель
с ушком для нити,
общая длина 125 мм

Ohm Ligature Needle

With an Eye,
Overall Length 125 mm

Aguja de ligadura de Ohm

Con un orificio,
Longitud total 125 mm



M-003

Цистотом микрохирургический

Изогнутый, общая длина
130 мм

Cystotome curved

Overall Length 130 mm

Cistotomo Qirúrgico

Longitud total 130 mm



M-004

Крючок-копье для удаления инородных тел

Общая длина 125 мм

Foreign Body Removing Pick

Overall Length 125 mm

Removedor de cuerpo extraño

Longitud total 125 mm



M-005

Склеральный депрессор по Шокету

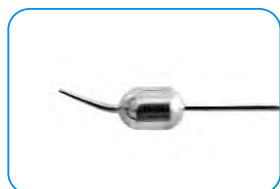
С одной стороны «палочка»,
с другой «молоточек»,
общая длина 140 мм

Schocket Scleral Depressor

Double Working Parts:
Hammer-shaped and Bulbous
shaped, Overall Length
140 mm

Depresor Escleral Doble tipo Schocket

Una parte en forma de martillo
y la otra en forma de bulbo,
Longitud total 140 mm



M-006

Термокаутер

Округлая головка,
длина кончика 6 мм,
общая длина 125 мм

Cautery

Ball-shaped tip with
6 mm long point,
Overall Length 125 mm

Cauterio

Bola con la punta de 6 mm,
Longitud total 125 mm



M-039

Воронка для LASEK

Диаметр кольца 4,8 мм

LASEK Alcohol Well

D = 4.8 mm

Embudo de Alcohol para LASEK

D = 4,8 mm

M-040

Диаметр кольца 8,5 мм

D = 8.5 mm

D = 8,5 mm



Перфоратор десцеметовой оболочки по Келли

Делает проколы 0,75 мм, не повреждая окружающую ткань, перекрестное действие, титановая ручка, рабочий конец из нержавеющей стали, общая длина 130 мм

Kelly Descemet's Membrane Punch

Produces Clean 0.75 mm Round Hole Without Tissue Tags, Titanium Handle, Stainless Steel Tip, Overall length 130 mm

Kelly Punch para esclerotomía

0,75 mm, mango de titânio, punta de acero inoxidable, Longitud total 130 mm



M-011



Нож Сато

Общая длина 130 мм

Sato Corneal Knife

Overall Length 130 mm

Cuchillete para cornea

Modelo de Sato, Longitud total 130 mm



M-012



Нож для создания тоннеля в роговице, общая длина 125 мм

Правый

Левый

Delaminating Knife for Corneal Tunnel, Overall Length 125 mm

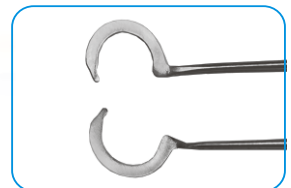
Right

Left

Cuchillete para crear el túnel corneal, Longitud total 125 mm

Derecho

Izquierdo



M-013

M-0131



Орбитальный ретрактор-шпатель по Шепенсу

Общая длина 125 мм

Schepens Forked Orbital Retractor

Overall length 125 mm

Retractor Orbital Schepens

Longitud total 125 mm

M-061



Ложка для эвисцерации

D = 13 мм, общая длина 140 мм

Bunge Evisceration Spoon

D = 13 mm, Overall length 140 mm

Cucharilla de Evisceración Bunge

D = 13 mm, Longitud total 140 mm

M-062



Ложка для энуклеации

Общая длина 150 мм

Enucleation Spoon

Overall Length 150 mm

Cucharilla de Enucleación

Longitud total 150 mm

M-060



Кюретка для халязиона по Мейерхофферу

Meyerhoefer Chalazion Curette

Cucharilla de Chalación Meyerhoefer

M-063

0 размер – 1,5 мм

Size 0 – 1.5 mm

Tamaño 0 – 1,5 mm

M-064

1 размер – 1,75 мм

Size 1 – 1.75 mm

Tamaño 1 – 1,75 mm

M-065

2 размер – 2,0 мм

Size 2 – 2.0 mm

Tamaño 2 – 2,0 mm

M-066

3 размер – 2,5 мм

Size 3 – 2.5 mm

Tamaño 3 – 2,5 mm

M-067

4 размер – 3,5 мм

Size 4 – 3.5 mm

Tamaño 4 – 3,5 mm

M-068

Диаметр 0,5 мм

D = 0.5 mm

D = 0,5 mm

M-069

Диаметр 1,0 мм

D = 1.0 mm

D = 1,0 mm



Модифицированная хрусталиковая петля по Веберу

Weber Modified Lens Loop

Asa de Cristalino Tipo Webe

M-071

Петля 6x9 мм с перекрестьем, общая длина 130 мм

6x9 mm Loop With Cross Hairs, Overall Length 130 mm

6x9 mm, Longitud total 130 mm



Хрусталиковая петля по Вайлдеру, общая длина 135 мм

Wilder Lens Loop, Overall Length 135 mm

Asa de Cristalino Tipo Wilder, estriada, Longitud total 135 mm

M-072

Длина петли 14 мм

Loop Length 14 mm

14 mm de largo

M-073

Длина петли 11 мм

Loop Length 11 mm

11 mm de largo



Пластина для блефаропластики

Lid Plate

Plataforma para Párpados y Protector Ocular

M-50S

Стандартная, ширина 20 мм и 24 мм, общая длина 110 мм, нержавеющая сталь

20 mm and 24 mm Wide, Overall Length 110 mm, Stainless Steel

20 mm y 24 mm de ancho, Longitud total 110 mm, Acero Inoxidable



Шпатель двусторонний для склеропластики

Double-ended Scleroplasty Spatula

Espátula doble para Escleroplastia

M-51T

Концы шириной 9,0 мм и 7,5 мм, общая длина 135 мм

9.0 mm & 7.5 mm wide, Overall Length 135 mm

9,0 mm y 7,5 mm de ancho, Longitud total 135 mm



Кольцо фиксационное по Гимбелу для LASIK, общая длина 135 мм

Gimbel Stabilization Ring for LASIK, Overall Length 135 mm

Gimbel Anillo de estabilización para LASIK, Longitud total 135 mm

M-035T

С atraumaticкими зубцами на обеих сторонах, диаметр 13 мм

With atraumatic teeth on both sides, D = 13 mm

Con dientes atraumáticos a ambos lados, D = 13 mm

Кольцо фиксационное по Файну-Торнтону, с зубцами, общая длина 100 мм

Fine-Thornton Swivel Fixation Ring, Overall Length 100 mm

Anillo para fijación de globe Fine-Thornton, Abierto U, Longitud total 100 mm

M-0341T

Диаметр 14 мм

D = 14 mm

D = 14 mm

M-036T

Диаметр 13 мм

D = 13 mm

D = 13 mm



Инжектор для имплантации ИОЛ одной рукой, пружина растяжения
Используется с картриджами В и С

Injector for One-hand IOL Implantation, tension spring
Used with B and C cartridges

inyector de lente intraocular, muelle de tracción
Para los cartuchos B y C

Без кольца

Without a ring

Sin anillo

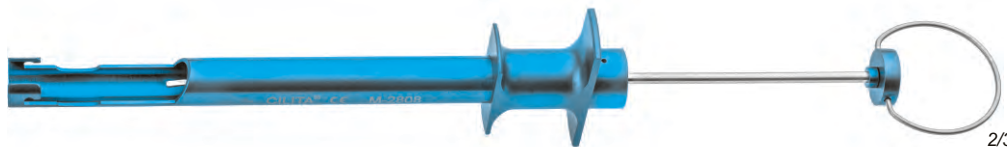
С кольцом

With a ring

Con anillo

M-2805

M-2806



Инжектор для имплантации ИОЛ одной рукой, пружина растяжения
Используется с картриджами С и D

Injector for One-hand IOL Implantation, tension spring
Used with C and D cartridges

inyector de lente intraocular, muelle de tracción
Para los cartuchos C y D

Без кольца

Without a ring

Sin anillo

С кольцом

With a ring

Con anillo

M-2807

M-2808



Инжектор для имплантации ИОЛ, винтовой механизм

Injector For IOL implantation, screw type

inyector de lente intraocular, tipo tornillo

Используется с картриджами С и D

Used with C and D cartridges

Para los cartuchos C y D

M-2907



Инжектор для имплантации ИОЛ одной рукой, пружина растяжения

Injector for One-hand IOL Implantation, tension spring

inyector de lente intraocular, muelle de tracción

Y-образная рабочая часть, с кольцом

Y-shaped working part, with a ring

La parte operativa en forma de Y, con anillo

M-257



Инжектор для имплантации ИОЛ, винтовой механизм

Injector For IOL implantation, screw type

inyector de lente intraocular, tipo tornillo

Y-образная рабочая часть

Y-shaped working part

La parte operativa en forma de Y

M-256



Инжектор

Injector

inyector

Для введения внутрикапсульных колец

For capsular ring implantation

Para implantación de un anillo capsular

M-253



J-01S

J-015S

Выкусыватель по Керрисону, плечо 90 мм, общая длина 14,5 см, сталь

Размер 3x3 мм

Размер 1,5x1,5 мм

Kerrison Rongeur, 90 mm Shaft, Overall Length 14.5 cm, Stainless Steel

3x3 mm

1.5x1.5 mm

Pinza Kerrison, vástago de 90 mm, Longitud total 14,5 cm, Acero Inoxidable

3x3 mm

1.5x1.5 mm



1/2



J-04S

Кусачки костные по Бейеру

Губки шириной 2 мм, общая длина 17 см, сталь

Beyer Bone Rongeur

Jaws 2 mm wide, Overall Length 17 cm, Stainless Steel

Pinza-Gubia Beyer

Hojas 2 mm de ancho, Longitud total 17 cm, Acero Inoxidable



1/2



Зеркало носовое

Для взрослых, длина рабочей части 20 мм, общая длина 13,5 см, сталь

Nasal speculum

Adult, 20 mm, Overall Length 13.5 cm, Stainless Steel

Espéculo nasal

Adulto, 20 mm, Longitud total 13,5 cm, Acero Inoxidable



J-20S



Хирургическое долото по Фриру

Изогнутое, ширина 4 мм, общая длина 16 см, сталь

Freer Lacrimal Chisel

Curved, 4 mm wide, Overall Length 16 cm, Stainless Steel

Cinzel Lagrimal tipo Freer

Curvo, 4 mm de ancho, Longitud total 16 cm, Acero Inoxidable



J-11S



Хирургическое долото по Весту

Прямое, ширина 4 мм, общая длина 16 см, сталь

West Lacrimal Chisel

Straight, 4 mm wide, Overall Length 16 cm, Stainless Steel

Cinzel Lagrimal tipo West

Recto, 4 mm de ancho, Longitud total 16 cm, Acero Inoxidable



J-10S



Элеватор носовой перегородки по Фриру

Прямой, тупой/острый кончики, общая длина 18 см, сталь

Freer Periosteal Elevator

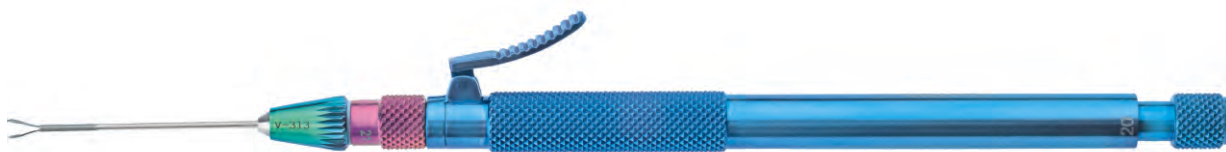
Sharp&Blunt Tips, Overall Length 18 cm, Stainless Steel

Elevador de Periostio tipo Freer

Recto, Puntas aguda y roma, Longitud total 18 cm, Acero Inoxidable



J-30S



Поворотный корпус Rotating part La pieza giratoria	Зеленый Green Verde	Пинцет Forceps Pinza
	Розовый Pink Rosa	Ножницы Scissors Tijera

Совместимость Compatibility Compatibilidad	Розовый Pink Rosa	V-001T
	Синий Blue Azul	V-001T V-003T V-005T



V-000T

Адаптер для очистки V-000T
поставляется бесплатно

Flushing adapter V-000T
is provided free of charge

Adaptador de limpieza V-000T
se entrega sin cargos



V-001T

Ручка витреоретинальная

Универсальная модель
с регулируемым механизмом
внутри, контроль 1 пальцем,
общая длина 107 мм

**Vitreoretinal Instrument
Handle**

Standard Model, One Finger
Control, Titanium,
Length 107 mm

**Mango para Instrumental
de Vítreo-Retina**

Modelo tradicional, controlado
por un dedo, Titanio,
Longitud total 107 mm



V-003T

Ручка витреоретинальная*

Двухклавишная, контроль
двумя пальцами, общая
длина 90 мм

**Vitreoretinal Instrument
Handle***

Squeeze Model, Two Finger
Control, Titanium, Length
90 mm.

**Mango para Instrumental
de Vítreo-Retina***

Modelo del apretón, controlado
por dos dedos, Titanio,
Longitud total 90 mm



V-005T

Ручка витреоретинальная*

Двухклавишная, контроль
двумя пальцами, общая
длина 75 мм

**Vitreoretinal Instrument
Handle***

Squeeze Model, Two Finger
Control, Titanium, Length 75 mm

**Mango para Instrumental
de Vítreo-Retina***

Modelo del apretón, controlado
por dos dedos, Titanio,
Longitud total 75 mm

* Не совместима с пинцетами
V-321, V-313

* Not compatible with tips
V-321, V-313

* No compatible con pinzas
V-321, V-313

ВИТРЕОРЕТИНАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ | Vitreoretinal Products

НОЖНИЦЫ 20 G. Используются с ручкой V-003T/V-005T/V-001T |
Scissors 20 G. Used with V-003T/V-005T/V-001T Handle

CILITA

Вертикальные ножницы (наконечник)

70° с длинными острыми концами, для пилинга и разрезания тонких эпиретинальных мембран в плоскости, перпендикулярной плоскости сетчатки, 20 G

Vertical Vitreoretinal Scissors

70°, Long Sharp Tips, for peeling and cutting epiretinal membranes in a plane perpendicular to the retinal plane, 20 G, tip only

Tijera Vertical

70°, puntas largas y agudas, para cortar membranas en el plano perpendicular a la retina, 20 G, sólo un Terminal



V-202

ПИНЦЕТЫ 20 G. Используются с ручкой V-003T/V-005T/V-001 |
Forceps 20 G. Used with V-003T/V-005T/V-001T Handle

Витреоретинальный пинцет (наконечник)

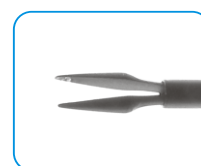
Прямой, 20 G, для захвата незрелых мембран

End-Gripping Vitreoretinal Forceps

20 G, tip only, for immature membrane gripping

Pinza de Agarre de Membrana Inmadura

20 G, sólo un Terminal



V-301

Витреоретинальный пинцет (наконечник)

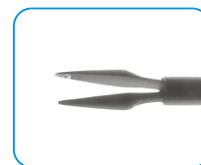
Прямой, обычный размер, суживающийся 20/23 G у основания, для захвата незрелых мембран

End-Gripping Vitreoretinal Forceps

Tapered 23 G, tip only

Pinza de Agarre

Se afina en 23 G, sólo un Terminal



V-3012

Витреоретинальный пинцет PICK (наконечник)

20 G

PICK Forceps

20 G, Tip only

Pinza PICK

20 G, sólo un Terminal



V-325

Витреоретинальный пинцет (наконечник) типа «крокодил»

Бранши с насечками, 20 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Serrated jaws, 20 G, tip only

Pinza de Agarre con sierra

20 G, sólo el Terminal



V-304

Пинцет (наконечник) для ВПМ (ILM) концевых захватывающий по Эккарду

20 G

Eckardt End-Gripping Forceps

20 G

Pinza de Agarre Eckardt

20 G, sólo un Terminal



V-410

ПИНЦЕТЫ 20 G. Используются с ручкой V-001T | Forceps 20 G. Used with V-001T Handle

Пинцет (наконечник) для удаления инородных тел*

С тремя браншами, 20 G

Intraocular Foreign Body Removal Forceps*

Basket type, 20 G, Tip only

Pinza para Cuerpo extraño*

20 G, con 3 brazos de agarre, sólo un Terminal



V-321

Пинцет (наконечник) для удаления инородных тел*

2 чашеобразные бранши, 20 G

Foreign Body Removal Forceps*

With Cup Jaws, 20 G

Pinza para Cuerpo extraño*

20 G, con 2 brazos de agarre en forma de taza, sólo un Terminal

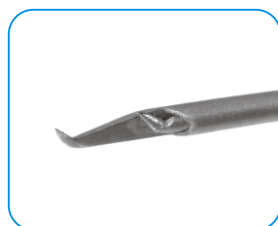


V-313

* Не совместим с витреоретинальными ручками V-003T, V-005T

* Non-compatible with Squeeze Handles V-003T, V-005T

* No es compatible con Mango V-003T, V-005T



V-202-23

Вертикальные ножницы (наконечник)

45° с длинными острыми концами, для пилинга и разрезания тонких эпиретинальных мембран в плоскости, перпендикулярной плоскости сетчатки, 23 G

Vertical Vitreoretinal Scissors

45°, Long Sharp Tips, for peeling and cutting epiretinal membranes in a plane perpendicular to the retinal plane, 23 G, tip only

Tijera Vertical

45°, puntas largas y agudas; para cortar membranas en el plano perpendicular a la retina, 23 G, sólo un Terminal



V-209-23

Изогнутые ножницы (наконечник)

Радиус кривизны 12 мм, 23 G

Curved Subretinal Scissors

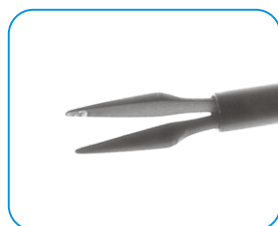
Curvature Radius 12 mm, 23 G, tip only

Tijera Curvada Subretinal

Radio de la curvatura 12 mm, 23 G, sólo un Terminal

ПИНЦЕТЫ 23 G. Используются с ручкой V-003T/V-005T/V-001T |

Forceps 23 G. Used with V-003T/V-005T/V-001T Handle



V-301-23

Витреоретинальный пинцет (наконечник)

Прямой, 23 G, для захвата незрелых мембран

End-Gripping Vitreoretinal Forceps

Tip only, for immature membrane gripping, 23 G

Pinza de Agarre de Membrana inmadura

23 G, sólo un Terminal



V-3032

Витреоретинальный пинцет (наконечник)

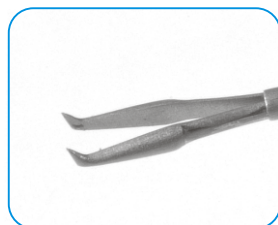
Изогнутый под углом, 23 G, для обнажения и пилинга мембран. Используется с портом 20 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Angled, for peeling and stripping, 23 G, tip only. Used with 20 G port

Pinza de Agarre Angulada

23 G, para exfoliación de membranas, sólo un Terminal. Para usar con el trocar de 20 G



V-325-23

Витреоретинальный пинцет PICK (наконечник)

23 G, для захвата тонких мембран

PICK Vitreoretinal Forceps

Tip only, for grabbing thin membranes stuck to a retina surface, 23 G

Pinza PICK

23 G, sólo un Terminal, para agarrar membranas finas adheridas a la superficie retiniana, sólo un Terminal



V-304-23

Витреоретинальный пинцет (наконечник) типа «крокодил»

Бранши с насечками, 23 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Serrated jaws, 23 G, tip only

Pinza de Agarre con sierra

23 G, sólo el Terminal

ВИТРЕОРЕТИНАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ | Vitreoretinal Products

ПИНЦЕТЫ 23 G. Используются с ручкой V-003T/V-005T/V-001T |
Forceps 23 G. Used with V-003T/V-005T/V-001T Handle

CILITA

**Пинцет (наконечник)
с ногтеобразной рабочей
частью**

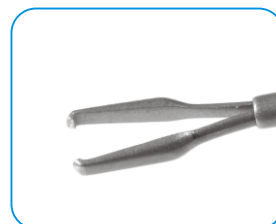
С концевым захватом, 23 G

**Vitreoretinal ILM «Nail»
End Gripping Forceps**

23 G, Tip only

Pinza de Agarre ILM «Nail»

23 G, sólo un Terminal



V-402-23

**Пинцет (наконечник)
по Эккарду**

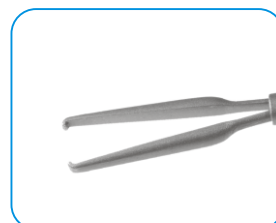
С концевым захватом, 23 G

**Eckardt End-Gripping
Forceps**

23 G, Tip only

Pinza ILM Eckardt

23 G, sólo un Terminal



V-410-23

**Асимметричный пинцет
(наконечник) для ВПМ**

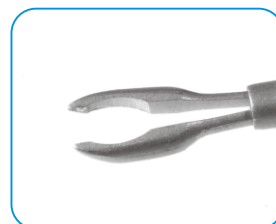
Прямой, с концевым захватом
по Тано, 23 G

**Tano Asymmetric
End-Gripping Forceps**

23 G, Tip only

**Pinza de Agarre
Asimétrica Tano**

23 G, sólo un Terminal



V-411-23

**Пинцет (наконечник)
для макулы по Танака**

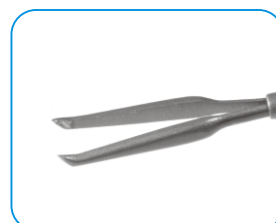
23 G

**Tanaka Maculorhexis
Forceps**

23 G, Tip only

**Pinza Tanaka para
Maculorexis**

23 G, sólo un Terminal



V-414

**Пинцет (наконечник) для
удаления инородных тел**

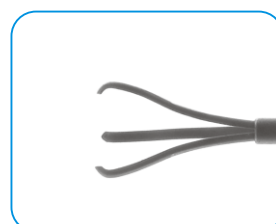
С тремя браншами
23 G

**Intraocular Foreign Body
Removal Forceps**

Basket type, 23 G,
Tip only

**Pinza para
Cuerpo extraño**

23 G, con 3 brazos de
agarre, sólo un Terminal



V-321-23



V-2029

Вертикальные ножницы (наконечник)

Лезвия изогнуты под углом 45°, 25 G

Vertical Vitreoretinal Scissors

45 Degree, 25 G, tip only

Tijera Vertical

25 G, 45°, sólo un Terminal



V-2099

Изогнутые ножницы (наконечник)

Лезвия изогнуты по радиусу, 25 G

Curved Vitreoretinal Scissors

25 G, tip only

Tijera Curva

25 G, sólo un Terminal

ПИНЦЕТЫ 25 G. Используются с ручкой V-003T/V-005T/V-001T |

Forceps 25 G. Used with V-003T/V-005T/V-001T Handle



V-3019

Пинцет прямой (наконечник)

С концевым захватом, покрытый карбидом вольфрама, для захвата незрелых мембран, 25 G

Vitreoretinal Forceps

For Immature Membrane Gripping, Straight, TC-covered Jaws, 25 G, tip only

Pinza de Agarre de Membrana inmadura

Recta, hojas cubiertas con carburo de tungsteno, 25 G, sólo un Terminal



V-304-25

Витреоретинальный пинцет (наконечник) типа «крокодил»

Бранши с насечками, 25 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Serrated jaws, 25 G, tip only

Pinza de Agarre con sierra

25 G, sólo el Terminal



V-3259

Витреоретинальный пинцет PICK (наконечник)

25 G

PICK Vitreoretinal Forceps

25 G, tip only

Pinza PICK

25 G, sólo un Terminal



V-411-25

Асимметричный пинцет (наконечник) для ВПМ прямой

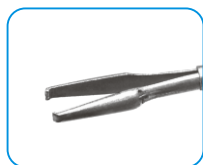
С концевым захватом по Тано, 25 G

Tano Asymmetric End-Gripping Forceps

25 G, tip only

Pinza de Agarre Asimétrica Tano

25 G, sólo un Terminal



V-4089

Пинцет (наконечник) для ВПМ по Эккарду

25 G

Eckardt Vitreoretinal ILM Forceps

25 G, tip only

Pinza ILM Eckardt

25 G, sólo un Terminal



V-415

Пинцет (наконечник) для ВПМ (ILM) по Каваи

25 G, используется с портом 23 G

Kawai ILM Forceps

25 G, tip only. Used with 23 G port

Pinza Kawai ILM

25 G, sólo un Terminal. Para usar con el trocar de 23 G

ВИТРЕОРЕТИНАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ | Vitreoretinal Products

ПИНЦЕТЫ 27 G. Используются с ручкой V-003T/V-005T/V-001T |
FORCEPS 27 G. Used with V-003T/V-005T/V-001T Handle

CILITA

Пинцет по Эккарду
(наконечник)

С концевым захватом, 27 G

Eckardt End-Gripping
Forceps

27 G, tip only

Pinza ILM Eckardt

27 G, sólo un Terminal



V-410-27

РЕФЛЮКСНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ | Backflush Handpieces



Рефлюксный инструмент
с активной аспирацией

Общая длина 108 мм

Backflush Handpiece
with Active Aspiration

Overall Length 108 mm

Mango backflush para
aspiración activa

Longitud total 108 mm

V-6000

Сменная силиконовая
трубка для рефлюксного
инструмента с активной
аспирацией

10 шт. в упаковке

Silicone Tubing For Backflush
Handpiece with Active
Aspiration

10 pcs/box, reusable

Reservorio para Mango
backflush de aspiración
activa

10 unidades en una caja,
reusable

V-6000-zk



Рефлюксный инструмент
с пассивной аспирацией

Общая длина 108 мм

Backflush Handpiece
with Passive Aspiration

Overall Length 108 mm

Mango backflush para
aspiración pasiva

Longitud total 108 mm

V-6010

Сменная силиконовая
трубка для рефлюксного
инструмента с пассивной
аспирацией

10 шт. в упаковке

Silicone Tubing For Backflush
Handpiece with Passive
Aspiration

10 pcs/box, reusable

Reservorio para Mango
backflush de aspiración
pasiva

10 unidades en una caja,
reusable

V-6010-zk



I-084

Мембранный шпатель

Длина кончика 2,5 мм,
общая длина 134 мм

Membrane Spatula

2.50 mm Long Tip,
Overall Length 134 mm

Espátula para la Membrana

2.5 mm, Longitud total
134 mm



I-090

Мембранный шпатель-нож

Общая длина 132 мм

Membrane Knife Spatula

Overall Length 132 mm

Espátula-Cuchilla para la Membrana

Longitud total 132 mm



I-092

Мембранный скребок

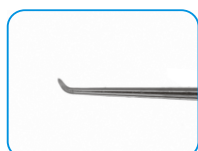
20 G, Общая длина 134 мм

Membrane Scratcher

20 G, Overall Length 134 mm

Rascador de Membrana

20 G, Longitud total 134 mm



I-099

Деликатный мембранный пик, изогнутый под углом 120°, короткий кончик, общая длина 134 мм

20 G, сужение до 0,3 мм

Delicate Membrane Pick, Angled at 120°, Short, Overall Length 134 mm

20 G tapers to 0.3 mm

Pick delicado para membranas, angulado en 120°, Corto, Longitud total 134 mm

20 G, se afina en 0,3 mm

I-099-23

23 G, сужение до 0,2 мм

23 G tapers to 0.2 mm

23 G, se afina en 0,2 mm



I-097-23

Ретинальный мембранный пик, общая длина 134 мм

23 G

Retinal Membrane Pick, Overall Length 134 mm

23 G

Pick delicado para membranas, Longitud total 134 mm

23 G

I-0979

25 G

25 G

25 G



**Шпатель по Барракеру,
изогнутый, круглый,
общая длина 120 мм**

Диаметр 0,5 мм

Диаметр 0,25 мм

**Barraquer Iris Spatula,
Curved, Round, Overall
Length 120 mm**

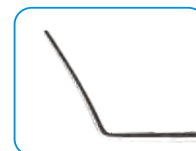
Diameter 0.5 mm

Diameter 0.25 mm

**Espátula de Iris Barraquer,
curvada, redonda, Longitud
total 120 mm**

D = 0,5 mm

D = 0,25 mm



I-008

I-009



**Прямой шпатель,
общая длина 120 мм**

Рабочая часть 0,25x10 мм

Рабочая часть 0,4x14 мм

Рабочая часть 0,5x15 мм

Рабочая часть 0,8x15 мм

Рабочая часть 1,0x13 мм

Рабочая часть 1,5x12 мм

Рабочая часть 2,0x10 мм

**Straight Spatula,
Overall Length 120 mm**

Working part 0.25x10 mm

Working part 0.4x14 mm

Working part 0.5x15 mm

Working part 0.8x15 mm

Working part 1.0x13 mm

Working part 1.5x12 mm

Working part 2.0x10 mm

**Espátula recta,
Longitud total 120 mm**

La parte operativa de 0,25x10 mm

La parte operativa de 0,4x14 mm

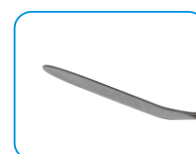
La parte operativa de 0,5x15 mm

La parte operativa de 0,8x15 mm

La parte operativa de 1,0x13 mm

La parte operativa de 1,5x12 mm

La parte operativa de 2,0x10 mm



I-010

I-011

I-012

I-013

I-014

I-015

I-016



**Изогнутый шпатель,
рабочая часть 12 мм,
общая длина 120 мм**

Ширина 0,25 мм

Ширина 0,4 мм

**Curved Spatula, 12 mm
working part, Overall
Length 120 mm**

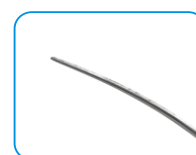
0.25 mm wide

0.4 mm wide

**Espátula curvada, la parte
operativa 12 mm, Longitud
total 120 mm**

0,25 mm de ancho

0,4 mm de ancho



I-020

I-021



**Двойной шпатель,
рабочая часть 12 мм,
общая длина 145 мм**

Ширина 0,5 мм и 1,0 мм

Ширина 0,3 мм и 0,5 мм

Ширина 0,75 мм и 1,0 мм

**Double Spatula, 12 mm
working part,
Overall Length 145 mm**

0.5 mm and 1.0 mm wide

0.3 mm and 0.5 mm wide

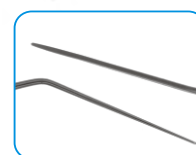
0.75 mm and 1.0 mm wide

**Espátula doble, la parte
operativa 12 mm,
Longitud total 145 mm**

0,5 mm y 1,0 mm de ancho

0,3 mm y 0,5 mm de ancho

0,75 mm y 1,0 mm de ancho



I-031

I-032

I-033



I-017

Шпатель для склеропластики

Рабочая часть 17 мм изогнута по радиусу, общая длина 125 мм

Scleroplasty Spatula

Curved Working Part 17 mm, Overall Length 125 mm

Espátula para Escleroplastia

Parte operativa curvada 17 mm, Longitud total 125 mm



I-047

Шпатель для склеропластики

Рабочая часть 30 мм изогнута по радиусу, общая длина 140 мм

Scleroplasty Spatula

Curved Working Part 30 mm, Overall Length 140 mm

Espátula para Escleroplastia

Parte operativa curvada 30 mm, Longitud total 140 mm



ШПАТЕЛИ ДЛЯ ЦИКЛОДИАЛИЗА | Cyclodialysis Spatulas



I-050

Двойной шпатель для циклодиализа по Кастровье

Кончик 0,5x10 мм и 0,5x15 мм, общая длина 148 мм

Castroviejo Double-ended Cyclodialysis Spatula

0.5x10 mm & 0.5x15 mm Tip, Overall Length 148 mm

Espátula de Ciclodíálisis doble Castroviejo

0,5x10 mm y 0,5x15 mm, Longitud total 148 mm



I-051

Шпатель для циклодиализа по Кастровье, рабочая часть 10 мм, общая длина 125 мм

1,0 мм шириной

Castroviejo Cyclodialysis Spatula, Working part 10 mm, Overall Length 125 mm

1.0 mm wide

Espátula de Ciclodíálisis Castroviejo, La parte operativa de 10 mm, Longitud total 125 mm

1,0 mm de ancho



I-042

Атравматический круглый шпатель, изогнутый под углом 45°

Рабочая часть 10 мм, D = 0,8 мм, общая длина 120 мм

Atraumatic Round Spatula, Angled at 45°

10 mm working tip, D = 0.8 mm, Overall Length 120 mm

Espátula Redonda Atraumática, Angulada en 45°

Punta de 10 mm, D = 0,8 mm, Longitud total 120 mm



I-0421

Рабочая часть 15 мм, D = 0,8 мм, общая длина 125 мм

15 mm working tip, D = 0.8 mm, Overall Length 125 mm

Punta de 15 mm, D = 0,8 mm, Longitud total 125 mm

I-042-27

Рабочая часть 10 мм, D = 0,4 мм (27 G), общая длина 120 мм

10 mm working tip, D = 0.4 mm (27 G), Overall Length 120 mm

Punta de 10 mm, D = 0,4 mm (27 G), Longitud total 120 mm

ШПАТЕЛИ | Spatulas
РАЗНЫЕ ШПАТЕЛИ | Various Spatulas

CILITA

Роговичный диссектор,
рабочая часть 12 мм
изогнута под углом 60 град.,
общая длина 125 мм

Corneal Dissector, 60 degree
angled shaft, 12 mm angle to
tip, Overall length 125 mm

Disector Corneal, vástago en
ángulo de 60 grados, 12 mm
de la punta hasta la curva,
Longitud Total 125 mm



Прямой

Straight

Recto



I-040



Изогнутый

Curved

Curvado



I-041



Протектор роговицы
по Буратто для LASIK

Buratto Flap Protector
for LASIK

Protector de Colgajo
para LASIK

Общая длина 125 мм

Overall Length 125 mm

Modelo Buratto,
Longitud total 125 mm



I-043



Двусторонний инструмент
для отделения лоскута по
Катцен для LASIK

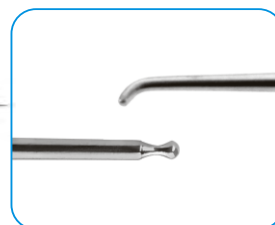
Общая длина 138 мм

Katzen LASIK Flap Unzipper,
double-ended

Overall Length 138 mm

LASIK Espátula para Colgajo
de Cornea

Modelo Katzen,
Longitud total 138 mm



I-044



Скребок для DSAEK

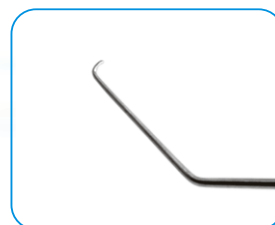
DSAEK Scraper

DSAEK Espátula

Кончик изогнут под углом
90 градусов, общая длина
130 мм

Tip angled at 90 degr.,
Overall Length 130 mm

La punta angulada en 90°,
Longitud total 130 mm



I-045



Скребок для DSAEK

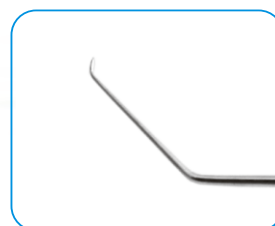
DSAEK Scraper

DSAEK Espátula

Кончик изогнут под углом
45 градусов, общая длина
130 мм

Tip angled at 45 degr.,
Overall Length 130 mm

La punta angulada en 45°,
Longitud total 130 mm



I-046



E-001

Нож-скребец для ФРК/ЛАСЭК

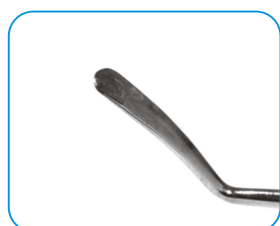
В виде хоккейной клюшки
2,5x6 мм, общая длина 130 мм

LASEK/PRK Hockey Knife

2.5x6 mm tip, Overall Length
130 mm

Cuchillo de «palo de hockey» para LASEK/PRK

Punta de 2,5x6 mm,
Longitud total 130 mm



I-005

Шпатель для лоскута при операциях LASIK

Общая длина 125 мм

LASIK Flap Spatula

Overall Length 125 mm

Espátula para el colgajo corneal para cirugía LASIK

Longitud total 125 mm



I-110

Шпатель и ложечка по Пэнтону

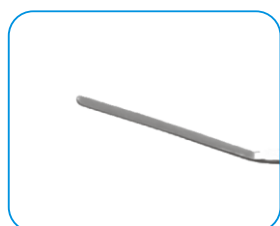
Общая длина 160 мм

Paton Double-Ended Spatula and Spoon

Overall Length 160 mm

Cucharilla y Espátula Patón

Longitud total 160 mm



I-140

Микрошпатель для имплантации PRL по Деметьеву

Для имплантации гаптик линзы под радужку, 12x0,6 мм, очень тонкий, кончик покрыт карбидом вольфрама, Общая длина 125 мм

Dementiev PRL Microspatula

Designed to place the haptics of the PRL under the iris, extra fine tip 12x0.6 mm, covered with tungsten carbide; Overall Length 125 mm

Micro-Espátula para Lentes Fáquicos Dementiev

Punta extra fina 12x0,6 mm, cubierta con carburo de tungsteno; Longitud total 125 mm



I-150T

Шпатель-проводник (инжектор) для трансплантации донорского эндотелия

Общая длина 125 мм

Endothelium Glide, for corneal endothelium implantation

Overall Length 125 mm

Espátula-inyector para el trasplante endotelial

Longitud total 125 mm

ШПАТЕЛИ | Spatulas ШПАТЕЛИ ДЛЯ FemtoLASIK | FemtoLASIK Spatulas

CILITA



Двусторонний шпатель для FemtoLASIK

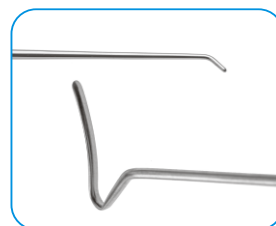
Double-ended FemtoLASIK Spatula

Espátula doble para FemtoLASIK

Общая длина 110 мм

Overall Length 110 mm

Longitud total 110 mm



I-161



Деликатный шпатель для LASIK

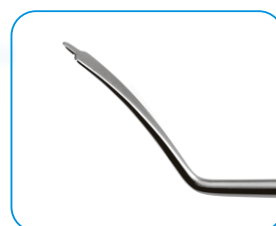
Delicate LASIK Spatula

Espátula delicada para LASIK

Рабочая часть специальной формы с выступом на кончике для более легкого поднятия лоскута, общая длина 125 мм

Specially shaped working part has a projecting nose at the end of the tip to easily lift the flap, Overall length 125 mm

La punta tiene un pitón para levantar el colgajo de cornea fácilmente, Longitud total 125 mm



I-162



Шпатель для FemtoLASIK

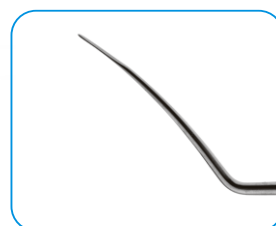
FemtoLASIK Spatula

Espátula para FemtoLASIK

Используется для открытия и поднятия лоскута, общая длина 120 мм

Used to open and manipulate the flap, Overall length 120 mm

Para liberar el borde del colgajo corneal y manipularlo, Longitud total 120 mm



I-164



Шпатель для отделения и поднятия верхнего слоя и дна лентикулы

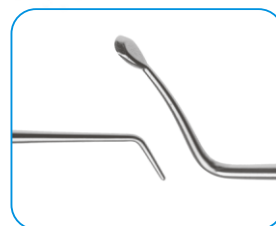
Spatula for intrastromal manipulations and lenticule extraction

Espátula para las manipulaciones intraestromales y extracción del lenticulo

Двусторонний, деликатный, общая длина 140 мм

Double-ended, Delicate, Overall Length 140 mm

Doble, Delicada, Longitud total 140 mm



I-165



Шпатель для FemtoLASIK

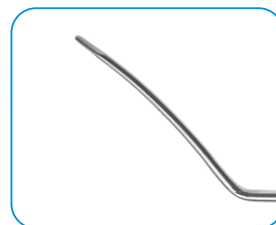
FemtoLASIK Spatula

Espátula para FemtoLASIK

Используется для открытия и поднятия лоскута, общая длина 120 мм

Used to open and manipulate the flap, Overall Length 120 mm

Para liberar el borde del colgajo corneal y manipularlo, Longitud total 120 mm



I-166



Двусторонний шпатель для FemtoLASIK

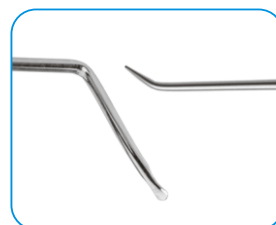
Double-ended FemtoLASIK Spatula

Espátula doble para FemtoLASIK

Общая длина 97 мм

Overall Length 97 mm

Longitud total 97 mm



I-167



L-040T

Темпоральный векорасширитель по Либерману

V-образные открытые бранши 15 мм, общая длина 75 мм

Lieberman Temporal Speculum

V-shaped, Open, 15 mm Blades, Overall Length 75 mm

Lieberman Blefaróstató Temporal

Hojas abiertas en forma V de 15 mm, Longitud total 75 mm



L-0401T

V-образные запаянные бранши 15 мм, общая длина 75 мм

V-shaped, Sealed, 15 mm Blades, Overall Length 75 mm

Hojas selladas en forma V de 15 mm, Longitud total 75 mm



L-040TL

Круглые открытые бранши 15 мм, для операции LASIK, общая длина 75 мм

Rounded, Open, 15 mm Blades, Specially Designed for LASIK, Overall Length 75 mm

Hojas abiertas redondeadas de 15 mm, para LASIK, Longitud total 75 mm

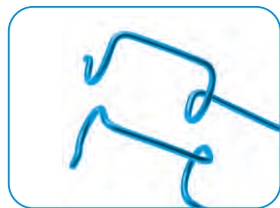


L-0401TL

Круглые запаянные бранши 15 мм, общая длина 75 мм

Rounded, Sealed, 15 mm Blades, Overall Length 75 mm

Hojas redondeadas selladas de 15 mm, Longitud total 75 mm



L-040TK

Прямые открытые бранши 15 мм, общая длина 75 мм

Straight, Open, 15 mm blades, Overall Length 75 mm

Hojas rectas abiertas de 15 mm, longitud total 75 mm

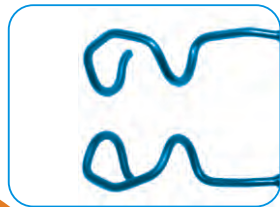


LT-534T

Сплошные бранши 15 мм, общая длина 75 мм

Solid, 15 mm blades, Overall Length 75 mm

Hojas sólidas de 15 mm, longitud total 75 mm



L-042T

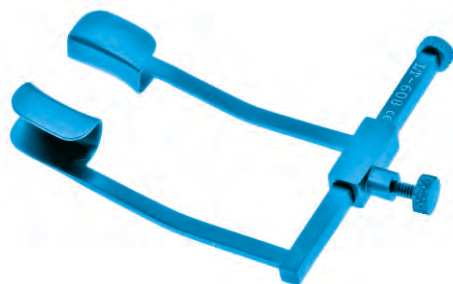
V-образные открытые бранши 12 мм, для детей, общая длина 65 мм

V-shaped, Open, 12 mm Blades, Child Size, Overall Length 65 mm

Hojas abiertas en forma V de 12 mm, para niños, Longitud total 65 mm

ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ | Speculums
ВИСОЧНЫЕ ВЕКРАСШИРИТЕЛИ | Temporal Speculums

CILITA



Векорасширитель по Куку, сплошные опоры, винтовой скользящий замок

Cook Eye Speculum with locking screw, Solid blades

Blefaróstato Cook, hojas sólidas, con tornillo

Бранши 15 мм

15 mm Blades

Hojas de 15 mm

LT-607T

Бранши 11 мм

11 mm Blades

Hojas de 11 mm

LT-608T

Бранши 8 мм

8 mm Blades

Hojas de 8 mm

LT-610T



Векорасширитель по Куку, проволочные бранши, винтовой скользящий замок

Cook Eye Speculum with locking screw, Wire blades

Blefaróstato Cook, con tornillo, hojas de alambre

Бранши 15 мм

15 mm Blades

Hojas de 15 mm

LT-617T

Бранши 11 мм

11 mm Blades

Hojas de 11 mm

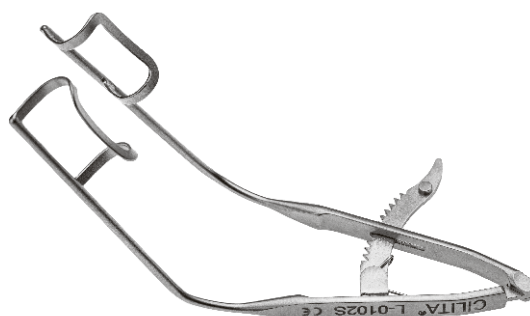
LT-618T

Бранши 8 мм

8 mm Blades

Hojas de 8 mm

LT-611T



Регулируемый векорасширитель с реечным механизмом фиксации, сталь

Eye Speculum with Lath, Stainless steel

Blefaróstato con un Mallazo, Acero inoxidable

Фенестрированные бранши 15 мм, угол загиба 60°, общая длина 70 мм

Fenestrated, 15 mm Blades, Angled at 60°, Overall Length 70 mm

Hojas fenestradas de 15 mm, Angulado de 60°, Longitud total 70 mm

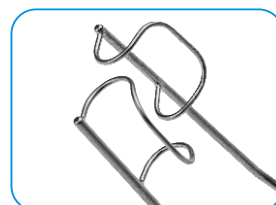
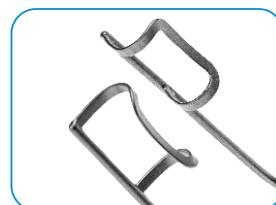
L-0102S

Закрытые прямые проволочные бранши 15 мм, угол загиба 60°, общая длина 70 мм

Straight, Sealed Wire, 15 mm Blades, Angled at 60°, Overall length 70 mm

Hojas de alambre selladas de 15 mm, Angulado de 60°, Longitud total 70 mm

L-0106S





L-010T

Регулируемый
векорасширитель с реечным
механизмом фиксации, титан

Фенестрированные бранши
15 мм, угол загиба 40°,
общая длина 80 мм

Eye Speculum with Lath,
Titanium

Fenestrated, 15 mm Blades,
Angled at 40°, Overall Length
80 mm

Blefaróstató con un Mallazo,
Titanio

Hojas fenestradas de 15 mm,
Angulado de 40°, Longitud
total 80 mm



L-0103T

Закрытые прямоугольные
проволочные бранши 15 мм,
угол загиба 30°, общая длина
80 мм

Wire Sealed Rectangular
Blades 15 mm long, Angled
at 30°, Overall length 80 mm

Hojas de alambre selladas de
15mm, Angulado de 30°,
Longitud total 80 mm



Регулируемый
векорасширитель с реечным
механизмом фиксации, титан

Eye Speculum with Lath,
Titanium

Blefaróstató con un Mallazo,
Titanio

L-0101T

Фенестрированные бранши
15 мм, угол загиба 60°,
общая длина 68 мм

Fenestrated, 15 mm Blades,
Angled at 60°, Overall Length
68 mm

Hojas fenestradas de 15 mm,
Angulado de 60°, Longitud
total 68 mm

L-0104T

Деликатные
фенестрированные бранши
12 мм, угол загиба 60°,
общая длина 64 мм

Fine, Fenestrated, 12 mm
Blades, Angled at 60°, Overall
Length 64 mm

Hojas finas fenestradas de 12
mm, Angulado de 60°,
Longitud total 64 mm

L-0105T

Деликатные
фенестрированные бранши
11 мм, угол загиба 60°,
общая длина 64 мм

Fine, Fenestrated, 11 mm
Blades, Angled at 60°, Overall
Length 64 mm

Hojas finas fenestradas de 11
mm, Angulado de 60°,
Longitud total 64 mm

ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ | Speculums
ВИСОЧНЫЕ ВЕКРАСШИРИТЕЛИ | Temporal Speculums

CILITA

Векорасширитель по Кастровьею, фенестрированные бранши 15 мм, винтовой замок

Castroviejo Speculum, 15 mm fenestrated blades, locking screw

Blefaróstato Castroviejo, hojas fenestradas de 15 mm, con tornillo

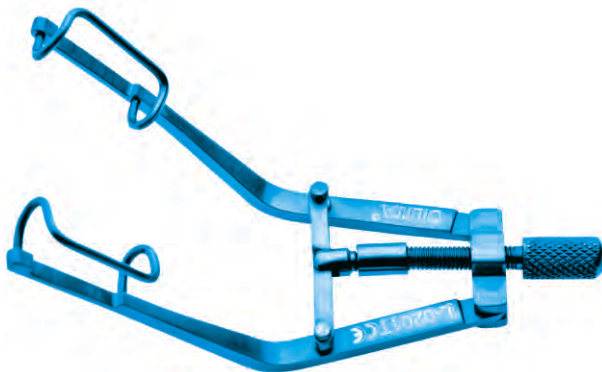


Изогнут под углом 35°

Angled at 35°

Angulado de 35°

L-020T

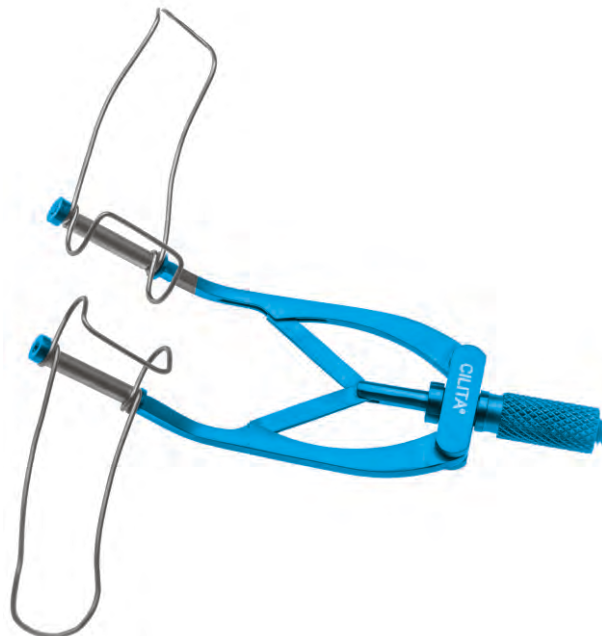


Изогнут под углом 55°

Angled at 55°

Angulado de 55°

L-0201T



Темпоральный векорасширитель

Temporal Speculum

Blefaróstato temporal

L-050T

Бранши шириной 15 мм, плавающие проволочные опоры в виде утиного клюва длиной 40 мм, винтовой замок, общая длина 80 мм

Blades 15 mm wide, rotating wire loops in shape of a duck bill 40 mm long, Screw lock, Overall Length 80 mm

Hojas 15 mm de ancho, lazos de alambre en forma de pico de pato de 40 mm, con tornillo, longitud total 80 mm



L-0411T

Назальный векорасширитель по Либерману

V-образные открытые бранши 15 мм, общая длина 70 мм

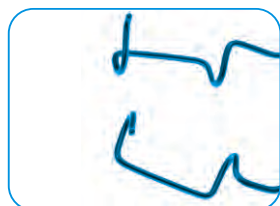


Lieberman Nasal Speculum

V-shaped, Open, 15 mm Blades, Overall Length 70 mm

Lieberman Blefaróstato Nasal

Hojas abiertas en forma V de 15 mm, Longitud total 70 mm



L-0411TK

Прямые открытые бранши 15 мм, общая длина 70 мм

Straight, Open, 15 mm blades, Overall Length 70 mm

Hojas abiertas rectas de 15 mm, Longitud total 70 mm

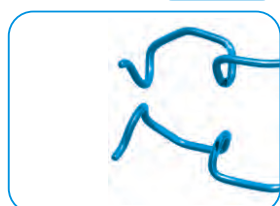


L-0411TL

Круглые открытые бранши 15 мм, для операции LASIK, общая длина 70 мм

Rounded, Open, 15 mm Blades, Specially designed for LASIK, Overall Length 70 mm

Hojas abiertas redondeadas de 15 mm, para LASIK, Longitud total 70 mm



L-043T

V-образные открытые бранши 12 мм, для детей, общая длина 65 мм

V-shaped, Open, 12 mm Blades, Child Size, Overall Length 65 mm

Hojas abiertas en forma V de 12 mm, para niños, Longitud total 65 mm

УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ | Universal Speculums

LT-533T

Универсальный векорасширитель по Фриману

Сплошные бранши 15 мм, общая длина 80 мм



Freeman Universal Speculum

Solid, 15 mm blades, Overall Length 80 mm

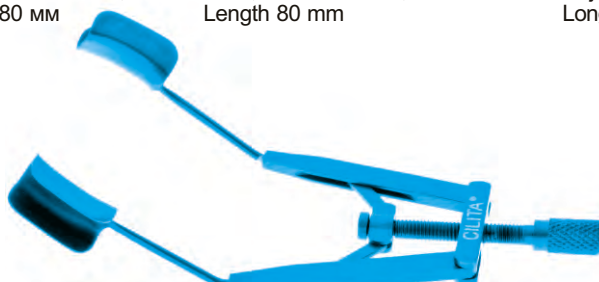
Freeman Blefaróstato Universal

Hojas sólidas de 15 mm, Longitud total 80 mm

LT-604T

Универсальный векорасширитель

Сплошные бранши 12 мм, общая длина 80 мм



Universal Speculum

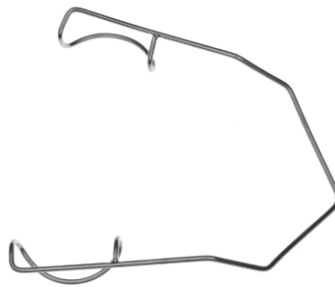
Solid, 12 mm blades, Overall Length 80 mm

Blefaróstato Universal

Hojas sólidas de 12 mm, Longitud total 80 mm

ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ | Speculums
ПРОВОЛОЧНЫЕ ВЕКРАСШИРИТЕЛИ | Wire Speculums

CILITA



**Проволочный
векорасширитель по
Барракеру, круглые бранши**

**Barraquer Wire Speculum,
Rounded Sealed Blades**

**Blefaróstató de alambre
Barraquer, Hojas
redondeadas selladas**

Бранши 15 мм, для взрослых,
длина 45 мм

15 mm Blades, Adult Size,
Overall Length 45 mm

Hojas de 15 mm, para adultos,
Longitud total 45 mm

L-022S

Бранши 13 мм, для детей,
длина 38 мм

13 mm Blades, Child Size,
Overall Length 38 mm

Hojas de 13 mm, para niños,
Longitud total 38 mm

L-023S

Для новорожденных, бранши
6 мм, общая длина 25 мм

6 mm Blades, Newborn Size,
Overall Length 25 mm

Hojas de 6 mm, para neonatos,
Longitud total 25 mm

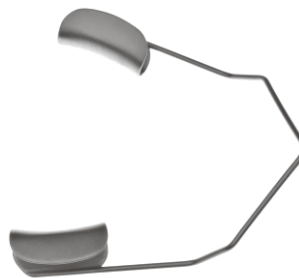
L-0244S

Для новорожденных, бранши
4 мм, общая длина 25 мм

4 mm Blades, Newborn Size,
Overall Length 25 mm

Hojas de 4 mm, para neonatos,
Longitud total 25 mm

L-0245S



**Проволочный
векорасширитель по
Барракеру, сплошные бранши**

**Barraquer Wire Speculum,
Solid Blades**

**Blefaróstató de alambre
Barraquer, Hojas sólidas**

Бранши 15 мм, для взрослых,
длина 40 мм

15 mm Blades, Adult Size,
Overall Length 40 mm

Hojas de 15 mm, para adultos,
Longitud total 40 mm

L-0221S

Бранши 8 мм, для детей,
длина 35 мм

8 mm Blades, Child Size, Overall
Length 35 mm

Hojas de 8 mm, para niños,
Longitud total 35 mm

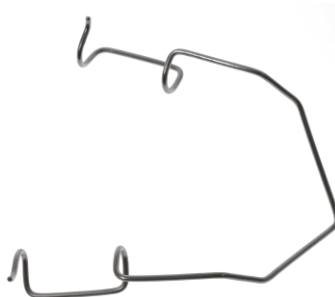
L-0222S

Для новорожденных, бранши
4 мм, общая длина 30 мм

4 mm Blades, Newborn Size,
Overall Length 30 mm

Hojas de 4 mm, para neonatos,
Longitud total 30 mm

L-0223S



**Проволочный
векорасширитель
по Барракеру, прямые
открытые бранши**

**Barraquer Wire Speculum,
Straight Open Blades**

**Blefaróstató de alambre
Barraquer, Hojas abiertas
rectas**

Бранши 16 мм, для взрослых,
общая длина 45 мм

16 mm Blades, Adult Size,
Overall Length 45 mm

Hojas de 16 mm, para adultos,
Longitud total 45 mm

L-025S

Бранши 13 мм, для детей,
общая длина 40 мм

13 mm Blades, Child Size,
Overall Length 40 mm

Hojas de 13 mm, para niños,
Longitud total 40 mm

L-026S



Векорасширитель по Зауэру

Sauer Eye Speculum

Blefaróstató Sauer

L-030

Бранши 8 мм, для детей,
длина 35 мм

8 mm Blades, Child Size,
Overall Length 35 mm

Hojas de 8 mm, para niños,
Longitud total 35 mm

L-031

Бранши 5 мм, для
новорожденных, длина 26 мм

5 mm Blades, Newborn Size,
Overall Length 26 mm

Hojas de 5 mm, para neonatos,
Longitud total 26 mm

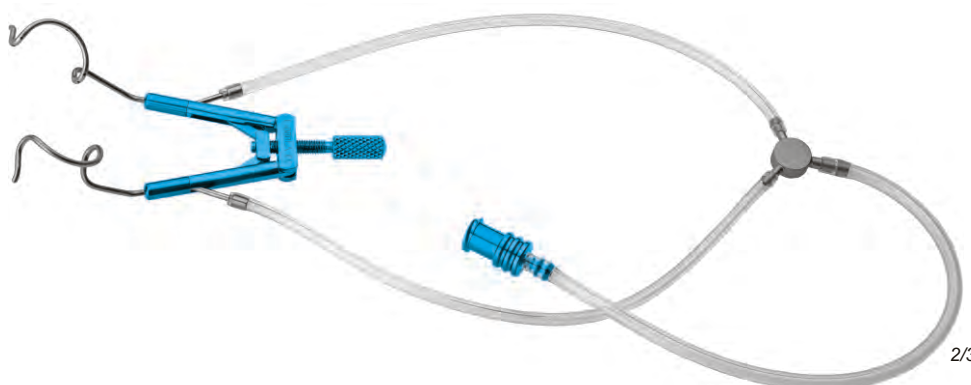
L-032

Бранши 4 мм, для
недоношенных, длина 20 мм

4 mm Blades, Premature Size,
Overall Length 20 mm

Hojas de 4 mm, para prematuros,
Longitud total 20 mm

ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ С АСПИРАЦИЕЙ | Speculums With Aspiration



2/3

Темпоральный
векорасширитель
по Либерману, с аспирацией,
позволяет проводить
постоянную эвакуацию
излишней жидкости,
скапливающейся в месте
операции

Lieberman Temporal
Speculum, with Aspiration
to keep the surgical field
clear of excess fluid and
debris

Blefaróstató Temporal
Lieberman; con aspiración
para mantener el campo
quirúrgico libre de exceso de
líquido y residuos

L-080A

V-образные открытые бранши
15 мм, для взрослых

V-shaped, Open, 15 mm Blades,
Adult Size

Hojas abiertas en forma V de
15 mm, para adultos

L-082A

V-образные открытые бранши
12 мм, для детей

V-shaped, Open, 12 mm Blades,
Child Size

Hojas abiertas en forma V de
12 mm, para niños

L-080LA

Круглые открытые бранши
15 мм, для операции LASIK,
для взрослых

Rounded, Open, 15 mm Blades,
Specially designed for LASIK,
Adult Size

Hojas abiertas redondeadas de
15 mm, para LASIK, para
adultos

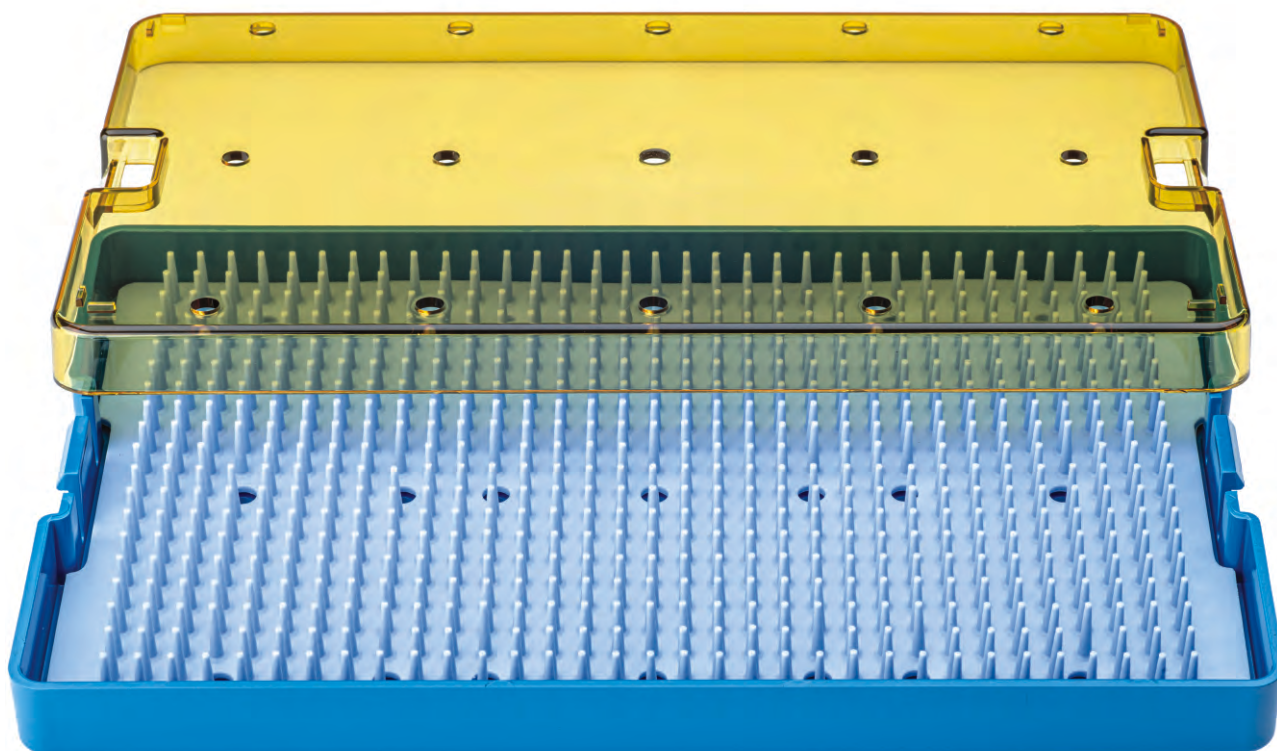
КОНТЕЙНЕРЫ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ | Storage And Transportation Trays

CILITA

Лоток пластиковый
для хранения и
транспортировки
инструментов,
автоклавируемый

Plastic Tray for storage
and transportation of
instruments, autoclavable

Caja plástica para
almacenar y transportar
los instrumentos,
autoclavable



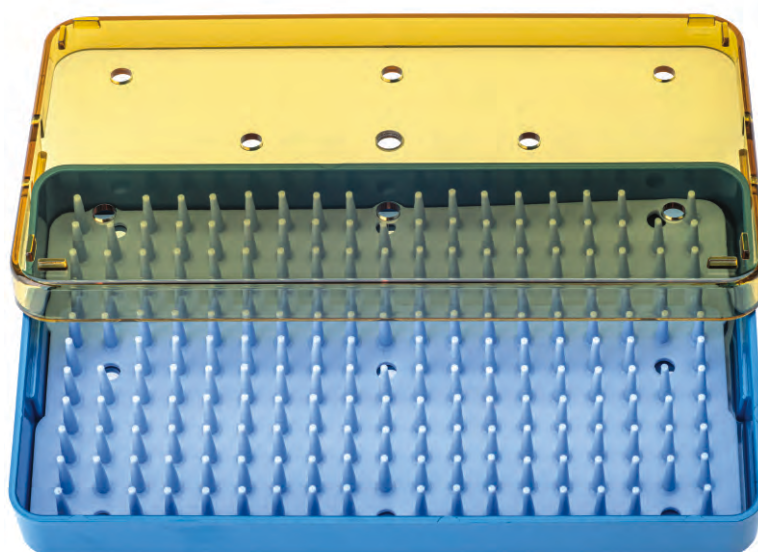
2/3

Размер 254x152x19 мм

254x152x19 mm / 10x6x0.7
inches

254x152x19 mm / 10x6x0,7
pulgadas

M-401



2/3

Размер 152x79x17 мм

152x79x17 mm / 6x3x0.7
inches

152x79x17 mm / 6x3x0,7
pulgadas

M-402

После каждого использования инструмент должен быть подвергнут дезинфекции, предстерилизационной очистке и стерилизации.

- I. **Дезинфекция.** Сразу после использования инструмент необходимо поместить в дезинфицирующий раствор, разрешенный к применению в ЛПУ. Концентрация дезинфицирующего средства, температура раствора и время экспозиции должны соответствовать прилагаемой к дезинфектанту инструкции. Не рекомендуется использовать средства на основе хлора и перекиси водорода, так как данные вещества ускоряют износ инструментов. Затем следует промывание проточной водой в течение 0,5 мин.
- II. **Предстерилизационная очистка** осуществляется в растворах синтетических моющих средств типа «Биолот» в следующей последовательности:
 1. замачивание в моющем растворе при температуре (30-40 °C) в течение 15 мин. при полном погружении инструментов;
 2. промывание в моющем растворе мягкой щеткой или ватным тампоном. Следует обращать особое внимание на места соединений и зубцы изделия. Не рекомендуется использовать металлические щетки, мочалки, губки и абразивные порошки во избежание повреждения поверхности инструментов. Для мытья пригодны нейлоновые (полиамидные) щетки;
 3. промывание под проточной водой в течение 2-3 мин;
 4. промывание дистиллированной водой в течение 0,5 мин;
 5. просушивание горячим воздухом при температуре 85-90 °C до полного исчезновения влаги.Допускается мойка в ультразвуковой моющей машине (кроме алмазных и сапфировых скальпелей!). При этом следует соблюдать следующие рекомендации:
 - руководствоваться инструкциями производителя ультразвукового очистителя и использовать моющие растворы, рекомендованные для нержавеющей стали и титанового сплава;
 - использовать деминерализованную или дистиллированную воду, подогретую до 65 °C;
 - погружать инструменты в моющий раствор полностью, исключая их соприкосновение друг с другом;
 - после очистки инструментов тщательно промывать их дистиллированной или деминерализованной водой;
 - высушивать инструменты тканью без ворса или при помощи вентиляторного воздушонагревателя.

III. Стерилизация инструмента. *Стерилизация не является очисткой!*

Перед стерилизацией инструменты должны быть помещены в контейнер для стерилизации.

Для стерилизации микрохирургических инструментов может быть использован любой традиционно применяемый способ (согласно МУ-287-113 от 30.12.1998):

- паровой метод стерилизации. Инструменты обрабатываются насыщенным водяным паром под избыточным давлением 0,14 МПа при температуре 126 °C в течение 10 мин;
- воздушный метод стерилизации (*не рекомендуется использовать для стерилизации алмазных и сапфировых скальпелей!*). Инструменты обрабатываются сухим горячим воздухом при температуре 180 °C в течение 45 мин;
- стерилизация газовым методом (оксид этилена);
- стерилизация химическим методом или методом холодной дезинфекции;
- рекомендуемые циклы применимы только к инструментам CİLİTA® и могут не подходить для стерилизации других медицинских изделий;
- независимо от метода стерилизации необходимо следовать инструкциям, предоставленным производителем стерилизатора.

Инструкция по уходу за алмазными и сапфировыми скальпелями

При хранении, транспортировании, предстерилизационной обработке и стерилизации лезвие скальпеля должно быть переведено в нерабочее положение.

- I. **Дезинфекция** проводится путем погружения скальпеля в 1% раствор бензоната натрия при 22 °C в течение 60 мин. Затем инструмент следует промыть проточной водой в течение 0,5 мин.
- II. **Предстерилизационная очистка** осуществляется в растворах синтетических моющих средств типа «Биолот» в указанной выше последовательности.
Не допускается использовать ультразвуковой метод очистки!
- III. **Стерилизация** скальпелей проводится паровым методом в автоклаве при давлении пара 0,2 МПа и температуре 132 °C в течение 20 мин. Методы и режимы стерилизации должны соответствовать установленным нормативным требованиям. Перед проведением стерилизации скальпель следует поместить в контейнер для стерилизации, исключая самопроизвольное перемещение инструмента.
Не допускается нагревать скальпель выше 140 °C!

After each use, instruments should undergo a cycle consisting of disinfection, pre-sterilization cleaning and sterilization.

- I. **Disinfection.** Immediately after use the instrument should be placed in disinfectant solution permitted for use in the medical facility. Disinfectant concentration, solution temperature and exposure time should comply with the requirements of the instruction manual to the disinfectant. We strongly advise avoiding chlorine-containing solutions and hydrogen peroxide because the use of these chemical agents will result in rapid wear of the instruments. The instruments should then be rinsed in cold water for 30 seconds.
- II. **Pre-sterilization cleaning** is performed using synthetic detergents in the following sequence:
 1. Soaking in a hospital-grade cleaner at a temperature of 30-40 °C (86-104 °F) for 15 minutes keeping the instruments fully submerged;
 2. Cleaning of the instruments with a soft brush or cotton wads. Please pay special attention to joints, teeth and serrations of the instrument. Do not use metal brushes, steel wool, metallic sponges or abrasive powders – they can seriously damage the surface of instruments. Nylon (polyamide) brushes may be advised for that purpose;
 3. Rinsing in running water for 2-3 minutes;
 4. Rinsing in distilled water for 30 seconds;
 5. Drying with hot air at a temperature of 85-90 °C (185-194 °F) until all moisture evaporates.

Ultrasonic cleaning may also be used with the exception for microsurgical knives with diamond and sapphire blades. Please consider these general recommendations:

- Follow instructions supplied by the manufacturer of your ultrasonic cleaner and use cleaning solutions recommended for stainless steel and titanium alloys;
- Use demineralized or distilled water preheated to 65 °C (149 °F);
- Instruments should be fully submerged in the cleaning solution but should not be in contact with each other;
- After cleaning the instruments, rinse them thoroughly with demineralized or distilled water;
- Dry instruments with a hot air blower or a lint-free cloth.

- III. **Sterilization of Instruments.** *Sterilizing is not cleaning!* Before sterilization, instruments should be placed in a sterilizing container. Microsurgical instruments can be sterilized with any conventionally accepted method, such as:

- Steam autoclaving. Instruments are processed with saturated steam under excess pressure of 0.14 MPa at a temperature of 126 °C (258.8 °F) for 10 minutes;
- Dry heat sterilization (*not recommended for sterilization of microsurgical knives with diamond and sapphire blades!*). Instruments are processed with dry hot air at a temperature of 180 °C (356 °F) for 45 minutes;
- Gas sterilization (ethylene oxide);
- Chemical or cold disinfectant sterilization.

The recommended sterilization cycles are suitable for CILITA instruments only and may not be appropriate for sterilization of other medical devices. Regardless of sterilization method, please always follow the instructions supplied by the manufacturer of the sterilizer.

Special care instructions for microsurgical knives with diamond and sapphire blades

While transporting, storing, cleaning, and sterilizing, the diamond blade of the knife should be retracted into the handle.

- I. The knife is **disinfected** by soaking it in 1% solution of sodium benzoate at 22 °C (71.6 °F) for 60 minutes. Then the knife is thoroughly rinsed with running water for 30 seconds.
- II. **Pre-sterilization cleaning** is performed using synthetic detergents in the sequence described above.
The knives must never be cleaned in ultrasonic baths!
- III. The knives are **sterilized** with saturated steam in an autoclave under the pressure of 0.2 MPa at a temperature of 132 °C (269.6 °F) for 20 minutes. The knife should be placed in a sterilization tray to prevent any self-movement of the instrument.
Do not heat the knives above 140 °C (284 °F)!

Уход за витреоретинальными наконечниками (пинцеты и ножницы)

После каждого использования инструмент должен быть подвергнут дезинфекции, предстерилизационной очистке и стерилизации.

- I. **Дезинфекция.** Сразу после использования вставьте наконечник в защитный пенал из фторопласта и открутите его от рукоятки. Наконечник в пенале необходимо поместить в дезинфицирующий раствор, разрешенный к применению в ЛПУ. Концентрация дезинфицирующего средства, температура раствора и время экспозиции должны соответствовать прилагаемой к дезинфектанту инструкции. Не рекомендуется использовать средства на основе хлора и перекиси водорода, так как данные вещества ускоряют износ инструментов. Затем следует промывание проточной водой в течение 0,5 мин.
- II. **Предстерилизационная очистка** осуществляется в растворах синтетических моющих средств типа «Биолот» в следующей последовательности:
 1. замачивание в моющем растворе при температуре (30-40 °C) в течение 15 минут при полном погружении инструментов;
 2. промывание наконечника в моющем растворе при помощи шприца. Для этого к наконечнику необходимо прикрутить адаптер для очистки (V-000T), вставить в адаптер шприц, содержащий моющий раствор, и промыть наконечник с напором. Повторить 2-3 раза;
 3. промывание наконечника дистиллированной водой. Вставить в адаптер шприц с дистиллированной водой и промыть наконечник с напором. Повторить 2-3 раза;
 4. просушивание воздухом при помощи шприца до полного исчезновения влаги (2-3 движения с напором).

III. Стерилизация инструмента. Стерилизация не является очисткой!

Перед стерилизацией снять адаптер с наконечника. Наконечник в защитном пенале из фторопласта должен быть помещен в контейнер для стерилизации.

Для стерилизации наконечников может быть использован любой традиционно применяемый способ (согласно МУ-287-113 от 30.12.1998).

Мы рекомендуем использовать паровой метод стерилизации. Инструменты обрабатываются насыщенным водяным паром под избыточным давлением $0,21 \pm 0,01$ МПа при температуре 132-134 °C в течение 3-5 мин.

Special care instructions for vitreo-retinal tips (forceps and scissors)

After each use, any instrument should undergo a cycle consisting of disinfection, pre-sterilization cleaning and sterilization.

- I. **Disinfection.** Immediately after surgery, place the tip into a protective PTFE case and unscrew the tip from the handle. The tip covered by the protective case should then be placed in a disinfectant solution permitted for use in the medical facility. Disinfectant concentration, solution temperature and exposure time should comply with the requirements of the instruction manual to the disinfectant. We strongly advise avoiding chlorine-containing solutions and hydrogen peroxide because the use of these chemical agents will result in rapid wear of the instruments. The instruments should then be rinsed in running water for 30 seconds.
- II. **Pre-sterilization cleaning** is performed using synthetic detergents in the following sequence:
 1. Soaking in a hospital-grade cleaner at a temperature of 30-40 °C for 15 minutes keeping the instruments fully submerged.
 2. Rinsing the tip in a cleaning solution using a syringe. Please screw the flushing adapter (V-000T) to the tip, insert the syringe containing the cleaning solution into the adapter, and rinse the tip with pressure water. Repeat 2-3 times;
 3. Flushing the tip with distilled water. Please insert a syringe with distilled water into the adapter and rinse the tip with pressure. Repeat 2-3 times;
 4. Removing residual moisture from the tip by pushing air through the tip with an empty syringe (2-3 movements with pressure).
- III. **Sterilization of Instruments.** Sterilization is not cleaning!
Remove the adapter from the tip before sterilization. The tip in the protective PTFE case should be placed in a sterilizing container.
Tips can be sterilized with any conventionally accepted method.
We recommend using steam autoclaving. Instruments are processed with saturated steam under excess pressure of $0,21 \pm 0,01$ MPa at a temperature of 132-134 °C for 3-5 minutes.

Gauge гейдж	Inner Diameter внутренний диаметр		Outer Diameter внешний диаметр	
	inch дюйм	mm мм	inch дюйм	mm мм
19 G	0.028	0.70	0.043	1.10
20 G	0.024	0.60	0.036	0.90
21 G	0.020	0.51	0.032	0.80
22 G	0.016	0.41	0.028	0.70
23 G	0.013	0.33	0.025	0.60
24 G	0.012	0.30	0.022	0.55
25 G	0.010	0.25	0.020	0.50
26 G	0.010	0.25	0.018	0.45
27 G	0.008	0.20	0.016	0.40
28 G	0.007	0.18	0.014	0.36
29 G	0.007	0.18	0.013	0.33
30 G	0.006	0.15	0.012	0.30



ИНСТРУМЕНТЫ, ДОСТОЙНЫЕ РУК ПРОФЕССИОНАЛОВ

ООО «ЦИЛИТА»
390044, Россия, г. Рязань,
Московское шоссе, д. 20
+7 (4912) 779-678
sales@cilita.com



CILITA Ltd.
20 Moskovskoye shosse,
390044 Ryazan, Russia
+7 (4912) 779-678
sales@cilita.com

EXCELLENT INSTRUMENTS FOR PROFESSIONAL HANDS

www.cilita.com